مجلة أدبية ثقافية شهرية تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت - العدد 454 مايو 2008

عالم المعرفة ١٠ لماذا؟

ب الأغة تقديم المفعول في القرآن الكريم محمد ياسر زعرور

فاضاف لخلف

طالبالرفاعي

محمد بسام سرمینی

في "ظلل الشمس" د. سمر روحي الفيصل

لغة ميس العثمان عبد الرحمن الجميعان

"قايلاً وشهقة" في

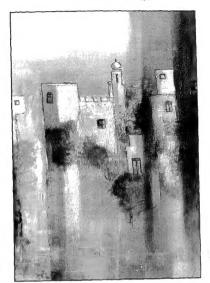
روح هبة بو خمسين " سعد الياسري

عقيل عيدان يطالب بالحوار

تکوین المشل واعسداده د. محمد حمیدی



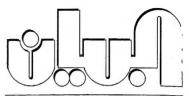
ريشة الغلاف





فساضل أشكنساني

- موجه تربية فنية بوزارة التربية
- عضو الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية
 - عضوالرابطة الدولية للفنون -باريس
 - عضو جميعة البحرين للفن الماصر
- شارك في الكثير من المعارض المحلية والدولية
- حاصل على الدرع النهبي في معرض "غزو-تحرير- إعمار" من وزارة الإعلام-المتحف الوطني.
 - نال شهادات تقدير ودروع تكريمية عن أعماله التشكيلية.



العدد 454 مأبو 2008

مجلسة أدبينة ثقافينة شهرية تصدر عنن رابطسة الأدبساء فبي الكبويت

(صدر العدد الأول في أبريل 1966)

ثمن العدد

الكويت: 500 فلس، البحرين: 500 فلسا، قطر: 8 ريالات، دولة الامارات العربية للتحدة: 8 دراهم، سلطنة عمان: ريال واحد، السعودية: 8 ريالات، الأردن: دينان واحد، سورية: 50 ليرة، مصر: 3 جنيهات، المغرب 10 دراهم.

الاشتراك السنوي

للأفراد في الكويت 10 مثانير. للأفراد في الخارج 15 ديناراً أو ما يعادلها. للفوسسات والوزارات في الداخل 20 ديناراً كويتياً. للفؤسسات والوزارات خارج الكويت 25 ديناراً كويتياً. أو ما يعادلها.

المراسلات

رئيس تحرير مجلة البيان ص.ب34043 العديلية . الكويت الرمز البريدي 73251 . هاتف المجلة: 2518286 . هاتف الرابطة: 2510602/251828 . فاعس: 2510603

رئيس التحرير:

حمد عبد الحسن الحمد

سكرتير التحسريسر:

عدنان فرزات

موقع رابطة الأدباء على الإنترنت WWW.KuwaitWriters.org

البريد الإلكتروني Kwtwriters@ hotmail.com

قواعد النشرفي مجلة «البيان»:

مجلة «البيان» مجلة ادبية ثقافية ، تصدر عن رابطة الأدباء في الكويت، وتعنى بنشر الأعمال الإبداعية والبحوث والدراسات الأصيلة في مجالات الآداب والعلوم الإنسانية، ويتم النشر فيها وفق القواعد التالية:

- I أن تكون المادة خاصة بمجلة البيان وغير منشورة أو مرسلة إلى جهة أخرى.
- 2 المواد المرسلة تكون مطبوعة ومدققة لغويا ومرفقة بالأصل إذا كانت مترجمة.
 - 3 . يفضل إرسال المادة محملة على فلوبي أو CD .
- 4. موافاة المجلة بالسيرة الذاتية للكاتب مشتملة على الاسم الثلاثي والعنوان ورقم الهاتف ورقم الحساب المصرفي.
 - 5 المواد المنشورة تعبرٌ عن آراء أصحابها فقط.



LITERARY JOURNAL ISSUED BY KUWAIT WRITERS ASSOCIATION (454) May 2008

Editor in chief
Hamad Abdulmohsen Al Hamad

Correspondence Should be Addresses to:

The Editor,
AI Bayan Journal
P.O.Box: 34043 Audilyia - Kuwait
Code: 73251 - Fax: 2510603
Tel.: (Journel) 2518286 - 2518282 - 2510602



كلهة البيان

عالم المرفة ٠٠ لماذا ١ حمد الحمد

درايات

بالاغة العدول إلى تقديم المفعول في القرآن الكريم..... محمد ياسر زعرور ٦ قراءات

- أسلوبية طالب الرفاعي في "ظل الشمس" د. سمر روحي الفيصل ١٨
- لغة ميس العثمان تسرح بك في الخيال..... عبد الرحمن الجميعان ٢٢
- قليلا٠٠ وشهقة! قراءة في رواية هبة بو خمسين..... سعد الياسري ٤٢

ذاكرة الإبداع

فاضل خلف ۱۰ "على ضفاف القلب" محمد بسام سرميني ٥٢

- الكويت القديمة ملكت وجدان الفايز كاملة سالم العياد ٦٤
- عبدالله العلوي يمزح في بيانه السياسي..... عبدالله العيسى ٦٨

وجوه ثقافیة المالی ده در السل

- عقيل عيدان: المطلوب٠٠ هو الحوارعدنان فرزات ٧٨
- مستویات تکوین المثل و إعداده د. محمد حمیدی ۸۶

فظايا ثقافية

- مراجعة لمفاهيم خاطئة في تراثثا العربي.....مجدي محمد شمس الدين ٩٢ مراجعة لمفاهيم خاطئة في تراثثا العربي....
- سقوط وردة....د. سالم عباس خداده ۱۰۰
- استدار الرَّمَانَسعيد شوارب ١٠٢
- حكاية عباس بن فرناس العراقي حسين القاصد ١٠٤

متصة

- عندما تتشرنق الفراشات...... جميلة سيد على ١٠٦
- لو ينطق البحر عواطف الزين ١١٤
- دنس البغضدنس البغض الشمري ١٢٠
- الجائزة الكبرىأحمد خيري ١٢٤
 - رابطة الأدباء في عيون الصحافة
- جائزة أبو القاسم الشابي ١٠ التأليف المسرحي...... ١٣٦



عالم الممرفة .. لماذا

يقلم: حمد الحمد

"إن ما يطبع من نسخ لعدد واحد من مجلة "عالم المعرفة" يتجاوز الـ 27 ألف نسخة، فتخيلوا مقدار الخسارة التي تتحملها الدولة كل عام من أجل تثقيف الأمة العربية"

إن تلك الجملة لم أهم بصياغتها إنما كتبها الكاتب حمد العنزي هي جريدة "الجريدة"، ورغم أنه تساءل عن حجم خسارة الدولة إلا أنه أيضاً أشاد بجودة تلك الإصدارات وأهميتها.

أنا شخصياً أعترف أن إصدارات عالم المرفة وغيرها هي إصدارات كويتية إلا أن المضمون كتب من قبل مثقفين من خارج الكويت، ولكن هذا لا ضير فيه لأن الثقافة ليس لها وطن ولا جنسية إنما هي عالمية المنشأ والانتشار.

إصدار عالم المعرفة وغيره ينتشر في الوطن العربي كانتشار النار في الهشيم وهذا مؤشر جيد أن يكون هناك قارئ لتلك المواد الجادة، ودليل ذلك أن في عالمنا العربي هناك قراء ولكن ما يعيق القراءة هو ارتفاع أسعار الكتب الجادة والقيمة لهذا تباع أصدارات المجلس الوطني بأسعار زهيدة.

أنا شخصياً من المهتمين بتلك الإصدارات وأخالف زميلنا الكاتب حمد المنزي في رؤيته بأن ما يصرف على هذه الكتب هو خسارة للدولة، وأني أؤكد بأن دعم الثقافة ليس خسارة طالما يتلقف هذه الكتب أي إنسان عدر.

أيضاً الكويت لها إسهامات عديدة في جميع المجالات لكافة دول العالم،

منها إسهامات صحية وعمرانية وبنية تحتية وخيرية سواء عبر الصندوق الكويتي للتنمية أو غيره، لهذا لا يمنع أن ندعم الثقافة وهذه رسالة هامة تقدمها الكويت ولا تطلب حمداً ولا شكوراً.

يلفت انتباهي أمر لا أتوقعه فعندما المردود قد ألتقي بمواطن عربي وخاصة المثقفين وضروري.

فهؤلاء الذين ألتقي بهم دائماً يريطون اسم الكويت بإصدار عالم المعرفة أو مجلة العربي أو عالم الفكر وهذا أمر طب.

دعم الثقافة واجب ولهذا نأمل استمرار سياسة الدولة في دعم الثقافة لأن المردود قد يكون غير ظاهر إلا أنه مام وضوري







بلاغة العدول إلى تقديم المفعول في القرآن الكريم

بقلم: محمد ياسر زعرور (الكويت)

تنفرد اللغة العربية بين لغات العالم - فيما نعلم - بأنها تُعبِّر عن المعنى المراد من خلال نظم مضرداتها وتراكيبها، إلى جانب تعبيرها من خلال الدلالات الموضعيّة للمضردات. فسواها من اللغات تخضع لنظام مُعيِّن في ترتيب عناصر الجملة، بحيث لا تتجاوزه، وإن تجاوزته أحياناً، لا يكون لهذا التجاوز أيُّ مدلول إضافي لمعنى المضردات.

امًّا هَيُ العربيهُ قالأمر على العكس تماماً ؛ ذلك أنَّ نظام تشكَّل المفردات في العربية خاضع للمعنى المراد، إذ ينظمها المتكلم بما يتناسب والغرض المعنويُّ الذي يريد. فإذا قلتُ مثلاً: " أقرأتُ الكتابُ "، فأنتَ هنا تسأل عن حدث القراءة، أما إذا قلتُ: " آلكتابُ قرأتُ " فإنتَ تسأل، في هذه الحال عن المقروء، و لا تسأل عن القراءة، إذ القراءة مُسلَّمٌ بحدوثها.

هذه التّقانة في التقديم والتأخير نلاحظها في القرآن الكريم على نحو مطّرد؛ فالبيان العالي يُبيِّن لنا، حينما يُعنَّل عن النظام المعتاد للوحدات الدلالية في الجملة القرآنية؛ البُعِّدُ المنوي لدلالة النظم بما يتناسب مع الأحوال والسياقات، وهذا يُعنَّل وجهاً من وجوه إعجازه.

ولهذه التّقانة أنواع في الكلام العربي؛ إذ نجد تقديم المسند إليه، وتقديم المسند، وبقديم المسند، وتقديم المسند، وتقديم المعمولات، ومنها المفعول به، الذي سنحاول أن نجمع، في هذا الفصل، أغلب أغراض تقديمه في القرآن الكريم، إذ الأصل أن يُؤخّر المفعول عن الفعل والفاعل، ولكنَّ الأمر قد يُعكس، فيتقدَّم لمقاصد بلاغية يستدعيها

المقام والمعنى المراد.

ومن هذه المقاصد أولاً -الاهتمام بالمفعول

يُعدُّ الاهتمامُ بالمفعول أصْلَ هذا الباب من التقديم، وتتفرَّع عنه المقاصد الأخرى.

ونقصد بالاهتمام: أن يُقدَّم المفعولُ متى كان محورَ فائدة الخبر، والأهمَّ ساناً في سباح الكلام

بياناً في سياق الكلام.

على أنَّ الاهتمام يكون لأمرين: - اهتمام بالمفعول فحسب.

- اهتمام بالمفعول والتشويق إلى الفاعل.

فامًّا الأول فيكون إذا اعتبُر أنَّ تقديم الضاعل ليس مُهمًّا، أثناء الإخبار، كتقديم المضعول؛ إذ هو معلوم من السياق. ومن ذلك:

 ا- قوله تعالى: (أم كنتم شهداء إذ حضر يعقوب الموت إذ قال لبنيه ماذا تعبدون من بعدي قالوا نعبد إلهك وإله آبائك إبراهيم وإسماعيل وإسحق ...) (البقرة ١٢٣).

هإنَّ فِي الآية مواجهة حادة لليهود، ودليلاً على بطلان زعمهم أنَّ يعقوب – عليه السلام.. مات على اليهودية، ووصَّى بها نبيه. ولم اليعقوب – عليه السلام – من مكانة في هذا الخبر، فقد قُرِّم على الفاعل (الموت). وقد نصَّ كلِ من أبي حيان، وأبي السعود على أن تقديم المفعول هنا للاعتناء والاهتمام به (١).

 ٢- قوله تعالى: (إن يُمْسَسَّكُم فَرِّحٌ فقد مَسَّ القومَ فَرِحٌ مِثْلُه) (آل عمران ١٤٠).

نزلت هذه الآية إبَّان غزوة أحدٍ تخاطب المؤمنين، وتواسيهم، وتحتُهم على المؤمنين، وتواسيهم، وتحتُهم على أحد فقد ناتم منهم قبّله، يوم بدر، ثم لم يضمف ذلك قلوبهم ولم ينتُطهم عن معاودتُكم بالقتال، فانتم أحقَّ بأن لا تضغفوا ؛ فإنّكم ترجون من الله ما لا يرجون " (٢).

والشاهد تقديم المعول (القوم) على الفاعل (فَرحٌ) ؛ لأنَّ المعول أهم بياناً من الفاعل؛ إذ هو معلوم من السياق، فكان جديراً أن يُقدَّم ما هو أعنى من غيره في سياق الكلام.

 ا- قوله تعالى: (تَلفُخ وجوهَهم النارُ وهم فيها كالحون) (المؤمنون ١٠٤).

تصوَّر الآية الكريمة هولٌ ما يُصيب الكفرين من عـذاب، يكاد يرتجف القلوية من عـذاب، يكاد يرتجف القلب هُمُعا ببعجَّرد أن يتصوَّره، وقد ساعد في بيان هذه الصورة المخيفة أشرف الأعضاء، فيبان حالها أزجرعن الماصي المؤدّية إلى النار، وهو السرَّ في تقديمها على الفاعل"(۱) إذ قُدَّم المفول ؛ لأهميته المغوية في رسم تلك الصورة المخيفة الزاجرة.

Y- قوله تعالى: (و أنفقوا مما رزقناكم من قبل أن يأتي أحدكم الموتُ فيقولُ ربِّ لولا أخْرتتي إلى أجل قريب فأصدق وأكن من الصالحين) " (المنافقون ١٠). فقد من المعمل (أحدكم) على الفاعل (الموت)؛ لأنّ المعمل هو الأهمُ في سياق الكلام، إذ الموت مُسلم بحدوثة، على أن هذا التقديم يذكرُّ الإنسان بأمر ذي بال في حياته، ينتاساه ويفعل عنهُ في بال في حياته، ينتاساه ويفعل عنهُ في بال في حياته، ينتاساه ويفعل عنهُ في أخلين كثيرة، قائلاً: " أنّ الموت يمكن



أن يقع في أيَّة لحظة، على أيُّ شخص كان، وقد يكون أنت".

والأمثلة في صدد ذلك كثيرة في آي الذي الحكيم، وقد أشرنا إلى بعض مواقعها في الحاشية (٢).

أمًّا الثاني، البذي يكون للاهتمام بالمفعول والتشويق إلى الفاعل، فيكون إذا كان ذكر المفعول أهم في السياق، والفاعل مجهولاً تماماً عند المتلقّى.

منذلك قوله تعالى: (ودخل معه السجنَ فتيان) (يوسف ٢٦، وقوله تعالى: (سيصيب الذين أجْرَمُوا صَغَارٌ عند اللهوعذابٌ شديدٌ بما كانوا يمكرون) (الأنعام ١٢٤)، وقوله تعالى: (وأخذ الذين ظلموا الصيحةُ، فأصبحوا في دارهـم جاتمـين) (هـود ٢٧)، وقوله تعالى: (ويحمل عرض ربَّك فوقهم يومُدُد ثمانية) (الحاقة ١٧).

ولعلَّه أمكننا من خلال هذه الأمثلة أن ندرك دهَّة هذا النظم المُعِز، الذي تربو إليه العيون حائرةً من جمالياته وبلاغته.

ثانياً -إنكار وجود المفعول به:

ذكرنا سابقاً أنَّ النظم البيانيّ يتشكّل وفقاً لاعتبارات الماني، التي يريدها المكلّم، ومن هذه الاعتبارات الإنكار والتعجب، الذي من وسائله تقديم الفعول، ولا سيما بعد همزة الاستفهام. فهمزة الاستفهام الإنكاري تُسلّط على الفعل إن كان محط الإنكار، وتسلّط على المفعول إن كان كذلك.

هذا النمط، في تقديم المفعول بعد همزة الاستفهام الإنكاريّ، مُطَرِد في

القرآن الكريم. ومن أمثلة ذلك: ١- قوله تعالى: (قل أغيرَ الله أتَّغذُ ولياً فاطرِ السمواتِ والأرضِ) (الأنعام 16).

الآية رسالة إلى البشرية جمعاء، تُزيل بالبرهان العلمي القاطع كلُّ أوهام الشرك والولاء لغير الله. وقد صُدُّرت بتقديم المفعول مع الاستفهام الإنكاري لبيان محتوى الرسالة؛ إذ الأصل الوضعي للتركيب: "أ أتخذ غير الله وليا"، بتأخير المفعولين عن الفعل، وقد خولف هذا الأصل في الآية الكريمة؛ فقدم المفعول الأول (غير الله) على عامله، لبيان أنَّ محط الإنكار هو اتخاذ عامله، لبيان أنَّ محط الإنكار هو اتخاذ عامله، لبيان أنَّ محط الإنكار هو اتخاذ وقد أفاد ذلك كل من الزمخشري وأبي عليا، وليس اتخاذ الولي مُمللقاً. حيان وأبي السعود (1).

يقول أبو حيان: " لمَّا تقدَّم أنَّه تعالى اخترع السموات والأرض، وأنَّه مالك لم تضمَّنه المكان والزمان، أمرَ نبيَّه — صلى الله عليه وسلم — أن يقول لهم ذلك على سبيل التوبيخ لهم؛ أي مَن هذه صفاتُه هو الذي يَتَّخَذ ولياً وواصراً ومُعيناً، لا الآلهة التي لكم إذ هي لا تتفع ولا تضر... و دخلت همزة الاستقهام على الاسم دون الفعل لأن الإنكار في اتخاذ غير الله ولياً، لا في اتخاذ الولى "(٢).

 ٢- قوله تعالى: (أفغير دين الله يبغون وله أسلم من في السموات والأرض طوعاً وكرهاً وإليه يُرجعون) (آل عمران ٨٢).

هذا الاستفهام جاء في أعقاب ما أشير إليه من قبل من محاولات التنصُّل من دين الله، فقبل هذه الآية

الكريمة حكم عام على كل من يُعرض عن هدي الله ورسوله (فمن تولَّى بعد ذلك فأولئك هم الفاستون) ثم جاء الاستفهام: (أففيرَ دينِ الله يبفون) (1).

والشاهد تقديم الفعول (غيرً) على فعله (ببغون)لأنه مدار الإنكار. يقول أبو السعود: " (أهفير دين إلله يبغون) عطف على مقدر، أي: ايتولون فيبغون غير دين الله، وتقديم المفعول لأنه المقصود إنكاره،،، (وله أسلم من في السموات والأرض) جملة حاثية مُفيدة لوكارة الإنكار" (٢).

٣-قوله تمالى:(قل أغيرَ الله أبِّفي ربًّا وهو ربُّ كلُّ شَيءٍ...) (الأنمامُ ١٦٤).

الآية الكريمة تُبيِّن استحالة أن يبتغيَ غيرَ الله ربَّا مَنْ يملك المقل والمنطق غيرَ الله ربَّع من يملك المقل والمنطق العلمي؛ لأنَّ ما عدا الله مرَبوب له ومحتاج إليه، فكيف يتَّخذ المربوبُ مربوباً مثله رباً له ؟!!!

ونلاحظ تقديم المفعول (غير الله) على فعله (أبغي) لأنه محط إنكار أن يكون (٣). والأمثلة على تقديم المفعول لهذا المقام عديدة في آي القرآن الكريم (٤).

استناداً إلى ما تقدَّم نقول: إنَّ المفعول الستناداً إلى ما تقدَّم نقول: إنَّ المفعول المستفهام الإنكار أن يقدَّم على همله، إذا كان مدار الإنكار أن يوجد المفعول، وليس القمل؛ فالقاعدة يلي أداة الاستفهام هو المسؤول عنه في الاستفهام الوحقيقي، والمنكر هي الاستفهام الإنكاري.

ثالثاً - إفادة مطلق التعميم:

نقصد بالتعميم: تعميم حكم الفعل على جميع أفراد المفعول على الإطلاق، دون استثناء قد يُتوهم، فأحياناً يُقدِّم المفعول في الجعلة العربية لا لفائدة إخبار وقوع الفعل على المفعول فحسب، بل للإخبار بأن وقوع الفعل على كثرتها. جميع أفراد المفعول كالها، على كثرتها. واختلافها، وذلك إذا كان المفعول كلمة (كلّ) التي تفيد الاستغراق.

وهناك أمثلة عديدة في آي القرآن لهذا اللون البلاغي العالي البيان. ومن ذلك:

 ١- قوله تمالى: (إنّا كلّ شيء خلقناه بقدر) (القمر ٤٩).

الشاهد تقديم المفعول (كل) في النظم على الفعل (خلقناه)، وقد جاء لبيان المني المراد تأماً واضحاً، إذ لم يُقل: " إنَّ خلقنا كل شيء بقَدَر "، لأنَّ محور في الآية التعميم المطلق لكل شيء بكانتاً ما كان، بالخلق الملتي بقدر مُعين اقتضته الحكمة التي عليها يدور أمر التكوين، لا الإخبار بخلق كل شيء بقدر فحسب. وهذا قارق لطيف ودفيق يخفى على كلير من الناس.

والآية حُبِّة على مذهب المتزلة الذين يزعمون "أنّ الله لا يخلق أفمال الناس، وإنما هم الذين يخلقون أعمالهم، وأنهم من أجل ذلك يُثابون أو يُعاقبون "(١) وأورد هذه الآية الإمامُ أحمدُ بن المنيِّر الإسكندري، في كتابه الانتصاف الذي القه رداً على صاحب الكشاف، دليلا على بطلان زعم المتزلة.

فقد كان فياس ما مهده النحاة اختيار



٢- قوله تمالى: (إنّا نحن نُحْيي الموتى
 ونكتب ما قدّموا وآثارُهُم وكل شيء
 أحصيناه في إمام مبين) (يس ١٢).

في الآية تقديم المُمول (كل) على الفعل (احصيناه)، إذ لم يُقل: " وأحصينا كلُّ شيء "؛ لبيان شمول الإحصاء جميع الأشياء دون استثناء.

وقد قرأ الجمهور (كلُّ) بالنصيه(۱)، وذلُّ شيء وذلك يؤيَّد أن قوله تعالى (وكلُّ شيء أحصيتاه في إمام مبين) لم يأت للإخبار بالإحصاء فحسب، بل للإخبار بشعول الإحصاء كلُّ شيء.

وجاء في تقسير أبي السعود:" (وكلَّ شيء) كائتاً ما كان (أحصيناء في إمام مبِنُ أصل عظيم الشأن مظهر لجميع الأشياء مما كان وما سيكون"(٢).

وواضح أنَّ أبا السعود أراد في قوله:" كائتاً ما كان " تعميم حكم الفعل على جميع أفراد المفعول، على الإطلاق.

فتقديم المفعول، إذا كان كلمة (كلٌ) التي تفيد الاستغراق، يكون المائدة تعميم الحكم على جميع أفراد المفعول، دون استثناء قد يُتُوهُم.

وقد وجدنا ذلك مُطُرداً في القرآن وقد وجدنا ذلك مُطُرداً في القرآن الكريم، كقوله تعالى: (وكل شيء فصَّلْنَاهُ تَضْصِيلاً) (الإسراء ١٢)، وقوله تعالى: (وكل إنسان الزَمْنَاهُ طائره في عقه) (الإسراء ١٣)، وقوله تعالى: (كلًا ضرينا له الأمشال وكلاً تبَّرنا تتنبيراً) (الفرقان ٣٩)، قوله تعالى: (وكلاً فضَّلنا على العالمين) (الأنعام ٨٦) (٢).

رابعاً – إفادة التخصيص:

التخصيص: هو قَصْرُ شيءٍ على آخر، لا يتعدُّاه إلى غيره.

والشهور عند علماء البيان أنَّ المفعول يُقدَّم - غالباً - الإفادة الاختصاص. ورأى البحث أنَّ الاختصاص أو التخصيص يأتى على ثلاثة أوجه:

أ - قصر الفعل على الفاعل:

وذلك حين يُقلَّم الفعول على الفاعل في الجملة المسترة بـ ﴿إِنَّما﴾ فيُنيد ذلك التقديم قصر حكم الفعل على الفاعل.

وهناك ثلاثة أمثلة في القرآن الكريم: ١- قوله تعالى: ﴿ ... إِنَّمَا يَحْشَى اللَّهُ من عباده العلماءً...﴾ (فاطر ٢٨).

من خصائص " إنَّما " في التركيب أنَّ الذي تؤخُّره يكون موطن القصر والاختصاص. فنظم الآية الكريمة قدَّم



المفعول (لفظ الجلالة) على الفاعل (العلماء) ليُفيد قصر استمرارية خشية الله على العلماء، دون غيرهم.

فالفعل (يغشى) فعل مضارع يُسوِّر استمرارية خشية العلماء لله سبحانه وتمالى، في كل الطروف، وفي أشدً المحن، على أنَّ تلك المكانة الراقية لا يمكن أن تكون إلاَّ للعلماء،

فتقديم المفعول هنا ينبِّهنا على أنَّ العلم هو أساس الرقيِّ الإيماني، ويجعلنا نمتلك المقياس، الذي نحقِّق به وضوح الأفكار، وطمأنينة النفس.

٢- قوله تعالى: ﴿ إِنَّمَا يَمْمُرُ مساجدَ الله مَنْ آمن بالله واليوم الآخر وإقامَ الصلاة وآتى النّزكاة ولم يخش إلاً الله..﴾ (التوبة ١٨).

لتقديم المفعول (مساجدً الله) على الفاعل (مَنْ آمن ...) غرضان:

الأول: مراعاة نسق الآية ؛ ففي الفاعل تمدَّدُ، ولو قُدَّم لفات تجاوب أطراف الكلام.

الثاني: قصر حكم الفعل على الفاعل؛ د فعمارة المساجد المستمرَّة، سواء آكان ذلك بالتشييد والبناء أم بالصلاة وذكر الله سبحانه وتمالى، لا يمكن أن تصدرُ إلاَّ من مؤمن، وهي الحديث؛ "إذا رأيتم الرجل يمتاد المساجد فاشهدوا له بالإيمان؛ لأنَّ الله تمالى يقول: ﴿ إنما يَمُمُر مساجد الله مَن آمن بالله واليوم الأخرس﴾ (١).

فالرسول --صلى الله عليه وسلم - يؤكّد أنَّ المؤمن، وحده، الذي يعظى برتبة استمرار عمارة مساجد الله بالصلاة والعدادة.

٣- قوله تعالى: (إنَّما يفتري الكذبُ
 الذين لا يؤمنون بآيات الله وأولئك هم
 الكذيون) (النَّمل ١٠٥).

الآية بتقديم المفعول (الكذب) على الفاعل (الذين..) تقرّر أنه لايمكن أن يصدر افتراء الكذب إلا من الكافرين النبي لا يؤمنون بآيات الله، إذ المؤمن مُعَنَّلُ أَن يكتب، كما أنَّ الآية الكريمة جاءت رداً لقول الكافرين لرسول الله عمد الله عليه وسلم: (إنّما أنت مُمَّدِر) (النمل ۱۰۱)، ولبيان أنّهم هم مُمَّذَر) (النمل ۱۰۱)، ولبيان أنّهم هم المندون (۲)

فتقديم المفعول كان محور الردِّ عليهم في أنَّهم المختصون بالكذب: لأنَّهم يُخفُون صدَّق آيات الله في نفومهم. وهكذا فإنَّ لتقديم المفعول تأثيراً كبيراً في بيان المنى المراد، ولا سيما في البيان المالى.

ب – قصر الفعّل على المعول:

لاريب في أنَّ تقديم المقمول على الفعل يكون لفاية بيانيَّة يستدعيها عمود الخبر، وأحياناً تكون هذه الفاية بيان اختصاص حكم الفعل بالمفعول المذكور فحسب.

ولـذلـك أمثلـة عـديـدة فـي آي الـذكـر الحكيم، نذكر منها:

1- قوله تعالى: (إِيَّاك نعبدُ وإيَّاك نستمين) (الفاتحة ٥).

أفدادت هذه الآية الكريمة توحيد الله تمالى في العبادة، وتوحيده في الاستمانة والاستمداد منه، وذلك بتقديم المفعول (إيّاك) الذي يفيد القصر والاختصاص، والمعنى:



نُعبُدُكَ، وحدك، ولا نعبدُ أحداً غيركَ، ونستعين بكَ وحدكَ، ولا نستعين بأحد غيرك، وذلك هو لبُّ الدين، ومعور أركان الإيمان والإسلام.(١)

ومثل ذلك التقديم في قوله تمالى: (بل إيَّاه تدعون ...) (الأنمام ٤١)، وفي قوله تمالى : (.. وقال شركاؤهم ما كنتم إيَّانا تميدون) (يونس ٢٨)، وفي قوله تمالى: (واشكروا نممت الله إن كنتُم إيَّاه تعبدون) (النحل ١١٤).

 - قوله تعالى: (يا عبادي الذين آمنوا إن أرضي واسعة فإيّاي فاعبدون)
 (العنكبوت ٥٦)

الآية إلكريمة خطابً للمؤميين، الذين لا يتمكنون من إقامة شعائر دينهم في وطنهم، كما ينبني،أمانمة من جهة الكفرة، و إرشادً لهم إلى الهجرة حيث يتستَّى لهم ذلك.

" فالنفاء شي قوله تعالى: (فإياي فاعدون) جواب شرط معدوف؛ إذ المنى: إنَّ أرضي واسعة، إن لم تخلصوا المبادة لي في أرض فأخلصوها في غيرها، ثم حُذف الشُرط وعُوِّض عنه تقديم المفعول، مع إفادة تقديمه معنى الاختصاص والإخلاص"(٢)

ومثل ذلك التقديم في قوله تمالى: (... فييًاي فارهبون) (النحل ٥١). ويدخل في نفس الباب التقديم في قوله تمالى: (..وإيَّاي فاتقون) (البقرة ٤١)، إذَّ لا ينبغي للإنسان أن يَرْهب ويتَّقي إلاَّ الله سبحانه وتمالى: و

 ٣- قوله تمالى: (قل الله أعبد مُخلِصاً له ديني) (الزمر ١٤).

من أدوات القصر عند علماء البلاغة

تقديم ما حقّه التأخير، وتقديم المفعول هنا من أمثلة ذلك؛ إذ قُدِّم على فعله لبيان قصر الفعل على المفعول.

فالآية الكريمة تُخبر بأن النبي صلى الله عليه وسلم - لا يمكن أن يعبد إلا الله، وللدلالة على ذلك قُدَّم المعبود على فعل العبادة.

ج - قصر المفعول الثاني على الأوَّل:

يُعَدَّم النظم القرآني المفعول الثاني على الأول، إذا كان أصلهما مبتدأ وخبراً، لفرض قصر حكم الثاني على الأول. ومن ذلك:

 الموله تمالى: (لتجدين اشدًالناس عداوة للذين آمنوا اليهود و الذين اشركوا ولتجدين افريهم مودًة للدين آمنوا الذين قالوا إنًّا نصارى ...) (المائدة ۸۲).

أهاد تقديمُ المقمول الثاني (أشدُّ الناس) على الأوَّل (اليهود وما عطف عليه) وكذلك تقديم المعمول الثاني (أهربَهم) على الأوَّل (الدين قالوا أنَّ نصاري)، فَصَرَ اليهود والدين أشركوا على انهم أشدُّ الناس عداوةً للمؤمنين، وقصر من كان على النمورانية، الصافية من كان على النهم أقرب الناس مودةً أيشمرك، على أنهم أقرب الناس مودةً للمؤمنين، (1).

التقديم في هذه الآية الكريمة يكشف عن حقيقة خفيَّة في أغوار النفس الإنسانيَّة: فقد بيِّن تقديم المفعول الثاني (إلهه) على الأول (هواه) أنَّك، إن

بحثت عن سبب اتِّخاذ أيِّ إله من دون ١٤٠). الله، ستجد سبب ذلك سيطرة الهوى مقرر

على النفس البشرية فحسب.

ونخلص إلى القول: إنَّ تقديم الفعول أحياناً يكون لإفادة التخصيص؛ إذ ينقل الجدث من معني عام مطلق إلى معني خاص مثيَّد. فإمَّا أنْ يُخصَّص القاعل المذكور بالفعل، إذا صُلَّرت الجملة بـ (إنَّها).

وإما أن يُخصِّص وقوعُ الفعل على المفعول الذكور فحسب.

وإما أن يُخصَّص المفعولُ الثاني بالأول.

خامساً - مراعاة نسق الآية:

نقصد بالنسق: حسن التركيب وتلاؤم كلماته، وترتيبها ضمن الآية الواحدة بما يناسب وضوح المعنى مع متانة المبارة.

وقد يُقدَّم المفعول على الفاعل، إذا كان في الفاعل تعدَّد، مراعاةً لنسق الآية. وقد أفندا ذلك من الإمام أبي السعود، الذي عبرًّ عنه بـ "تجاوب أطراف الكلام" أثناء تفسيره لقوله تمالى (وإذا حضر القسمة أولو التُري والينامي والمساكينُ فاززُقُوهم منه ...) (النساء A) يقول:" ...وإنما قيَّمت القسمة مع كونها مفعولاً به! لأنها المبحوث عنها، ولأنَّ في الفاعل إطراف الكلام"(١).

ويدخل في هذا الباب تقديم المفعول في قوله تعالى: " إن يمُسَكم فَرَّحٌ فقد مسَّ القومَ قرحٌ مثلُه..) (آل عمران

وقد دكرنا قبل أنَّ تقديم الفعول (القوم) في هذه الآية إنما جاء لأنَّه الأهمّ بيانا، ويمكن أن يكون تقديمه أيضاً لمراعاة نسق الآية ؛ إذّ لو قيل:" فقد مسَّ قرحٌ متله القوم" لُذهب تلاؤم مضردات الآيدة، وغدا التركيب غير مترابط النَّسج، فضلاً عن كونه أخَّر عمود الخبر عن المتلقى.

ونخلص من هذا كلّه إلى أنَّ مراعاة نسق الآية غاية معنوية ولفظية في آن مماً! فهي تقيد وضوح الفكرة لدى المتلقي، كما تعطى التركيب متانة وقوة.

سادساً - مراعاة نظم الآيات:

من نقانات أسلوب البيان العالي تلك التّفانة البيانيَّة الموسيقية المُطردة، ولا سيَّما هي الآيات التي تدور حول موضوع واحد، حيث تأتي هذه التقانة لفرض معنوي وموسيقي هي أن معاً.

لفرض معنوي وموسيقي هي ان معا.
ونقصد بالمنوي: إشادة غاية بيانية
عالية المستوى، إذ المحافظة على إيتاح
الآيات تُشعِر القارئ بأنَّ الآيات ما
تزال تدور حول عمود الكلام نفسه،
ونقصد بالموسيقيّ: موسيقا نظم

ونقصد بالموسيقيّ: موسيقا نظم الآيات، الشُكلَة من تكرار وحدات دلالية تتقابل مع ما قبلها في الوزن والإيقاع.

ولهذه التقانة وسائل عديدة، منها تقديم المفعول. مثال ذلك قوله تعالى: (وآية لهم الليلُ نسلخُ منه النهارُ فإذا هم مظلمون، والشُّمسُ تجري لمستقر لها ذلك تقدير العزيزالعليم. والقمرُ قدَّرناه منازل حتى عاد كالعرجون



القديم) (يس ٣٧-٣٩).

فتقديم المفعول في قوله تعالى: (والقمر قدَّرناه منازل..) من باب مراعاة نظم الآيات؛ إذ جاء أولاً (اسم + فعل) (الليل نسلخ منه النهار) ثم حسن النظم أن يُقال: (والقمر قدَّرناه) ليكون الجميع على نسق واحد في ليكون الجميع على نسق واحد في تتدرج تحت موضوع واحد ؛ وهو ذكر آيات الله في الآفاق ().

ومثل ذلك قوله تعالى: (هاما اليتيمَ فلا تقهرٌ. وامًّا السائلُ فلا تنهرٌ) (الضيحى ١٠-٩)، وقوله تعالى: (ياأيَّها المدثُّر. قم فانذر، وربَّك فكبرٌ وثيابَك فطهٌر. والرُّجزُ هاهجرٌ) (المدتُّره-١)، فتقديم المفمول في هذه الآيات للمحافظة على إيقاع الآيات ذات الموضوع الواحد.

سابعاً – مُراعاة فواصل الآيات:

الفاصلة: كلمة تقع في آخر الآية، كقافية الشعر وقرينة السجع، لكنها تتميَّز عنهما بأنَّها تتبع المنى دائماً، على عكس ما يكون في الشعر والسجع (Y).

والفاصلة قانون مطَّرد في نظم القرآن الكريم، يُحافظ عليه أحياناً؛ بمدول الكريم، يُحافظ عليه أحياناً؛ بمدول النظم القرآني إلى تقديم ما حقَّه التأخير، وأحياناً يكون المفعول به؛ إذّ يكون في التأخير إخلال بالتسب بين الأيات، فيُعدِّم المعول بشاكلة فواصل الآيات بشكل عام، ولمُوافقة آخرها بشكل خاص.

ومن ذلك في آي الذكر الحكيم: احقوله تعالى: (فأوجعسَ في نفسه

خيفٍةً موسي) (طه ٦٧).

فإنَّه لو أُخَّر (هي نفسه) والفعول (خيفةٌ) عن الفاعل (موسى) ؛ لَفَات تناسب الفواصل؛ لأنَّ قبل هذه الآية قوله تعالى: (يُحَيَّلُ إليه من سحرهم أنَّها تسعى) ويعدها قوله تعالى: (إنَّك أنت الأعلى) (1)

٢ - قوله تعالى: (ولقد جاء آلَ فِرْعونَ النَّدْرُ) (القمر ٤١).

عدد آيات سورة القمر خمسٌ وخمسون آية، تنتهي كلُّ هواصلها بحرف الراء، وحفاظاً على ذلك الجرّس الموسيقي المُطُّرد هي السورة الكريمة، بتكرار الفاصلة النتهية بحرف الراء قُدِّم المفعول (آلُ فرعون)، وأُخُّر الفاعل (الندُّرُ).

٣- قوله تعالى: (فلمًا جاء آلٌ لوط المرسلون) (الحجر ٢١).

هُدُّم المُنْمُول (أَلُّ لُـوطُ) على الفاعل (المرسلون) لموافقة فواصل الآيات السابقة واللاحقة المنتهية بحرف النون في سورة الحجر.

3-قوله تمالى: (إنَّ ئلهَ لا يظلمُ النَّاسَ شيئاً ولكنَّ الناسَ أنفسَهم يظلمون) (يونس ٤٤).

وقوله تعالى: (... وما ظلمناًهم ولكن كانوا أنفسَهم يَظلمونن) (النحل ١١٨). تقديم المفعول (أنفسهم) على الفعل (يظلمون) في كلتا الأيتين جاء لفرضين:

الأول: الاهتمام بالمفعول؛ إذ هو مدار الخبر وعموده.

الثاني: مراعاة توافق الفواصل المنتهية بحرف النون في كلتا السورتين الكريمتين (٢)

- قوله تعالى: (فَتلُ الإنمىانُ ما اكْمَرُه، من نطقة
 - كَشُرُه، من أيَّ شيء خَلقه. من نطقة
 خلقهُ فقدَّره، ثم السئيلُ يشره، ثم أماته فقيره، ثمَّ أذا شَاء أنشره) (عيسَ، الآيات ١٧- ٢٢).

تلك الآيات لوحة من روائح الفكر والفن، تتكلم علي تاريخ ذلك الإنسان الجَهول الكافر المُنكر، وهو يَسْبَحُ في محيط نعمَ الله، الذي لا شطآن له.

والشاهد تقديم المعول (السبيل) على الفعول (السبيل) على الفعرل (يشره)، مع أنه يمكن أن يقال: " تم يستر سبيلة "، وذلك محافظة على الإيقاع الطرد للآيات؛ بتكرار زنة الفاصلة(٢). ولولم يكن ذلك الاقتاب تلك اللوحة السجامها، وما عاد ذلك الحُسن واضعاً في الذهن، وفي الصوت.

 آ- قوله تهالّی: (خنوه هنّلُوه. ثُمّ الجحیم صَلُوه. ثُمّ في سلسلة ذَرْعُها سَبْمون ذِرَاعاً فاسَلكُوه) (اَلحَاقَة ۲۰ ۲۳).

الآيات حكاية لما يقوله سبحانه وتمالى يوم القيامة لخزنة النّار لتُعدُّب الكافرين بألوان المذاب المختلفة.

ونالاحظ تقديم المفعول (الجحيم) على الفعل (صلوم) لمراعاة فواصل الأيات، ولا ريب في أنَّ النظم على هذه الأيات، ولا ريب في أنَّ النظم على هذه فللوه ثم صلوه الجحيم..."؛ فموسيقا الآيات التي استمرت بتوافق القواصل ارتقت بالمعنى دلالياً إلى أعلى مراتب البيان؛ هالفاصلة في الآيات، وهي فعل البيان؛ هالفاصلة في الآيات، وهي فعل أمر تحاكي حروفه الغضب والسخط الريبي على الكافرين، مع ما يوحيه حرف الواو، وهو حرف مدّ طويل، من حمل يوحيه بعد زمني لا نهاية له للعذاب، يصهمان

في تصوير ذلك الموقف، الذي تشخص من رؤيته الأبصار، ويَشْيِبُ من هوله الولدان.

وصفوة القول: أنَّ مراعاة الفواصل بتقديم المفعول تزيد من رونق النظم القرآني وجماله؛ إذ تُفيض السجاماً صوتيا في النظم، ولحناً عدباً في الأذن، بالإضافة إلى دورها البياني؛ فالجرس الموسيقي يُكمِّل المنى الدلالي تكميل هنباً.

ثبت المصادر والمراجع (١)

ا-ابن الأثير؛ نصر الله بن محمد (ت ١٣٧هـ): المثال السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مكتبة مصطفى البابي الحلبي بمصدر، ١٩٣٩م "جزءان".

۲- الأصفهاني؛ حسين محمد المعروف بالراغب (ت٢٠٥هـــ): المفردات في غريب القرآن، تحقيق محمد سيد كيلاني، دار المعرفة، بيروت، بلا تاريخ.

٣-البوطي، محمد سعيد رمضان: الإسلام والعصر، دار الفكر، دمشق، طبطانية، ١٩٩٩م.

هذه مشكلاتهم، دار الفكر، دمشق، ۱۹۸۹م.

 الجرجاني، عبد القاهر (ت٤٧١هـ):
 دلائل الإعجاز، تحقيق محمود أحمد شاكر، مطبعة المدنى، جدة.

الجندي، درويش: النظم القرآني
 في كشاف الزمخشري، دار نهضة
 مصر، القاهرة ١٩٦٩م.



آبو حيان الأندلسي (ت٤٥٥هـ): التفسير الكبير السمى بالبحر الحيط، طبعة السعادة القاهرة ١٣٢٨ هـ " ثمانية أحزاء".

٧- الـزركشي، بـدر الدين (ت٧٤٠) هـ): البرهان في علوم القرآن تحقيق محمود أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية عيمى البابي الحلبي وشركاه ١٩٥٨م "أربعة أجزاء".

 ٨- الزمخشري، محمود بن عمر (ت٥٣٨هـ..): الكشاف عن حقائق غوامض التزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، مطبعة الاستقامة، القاهرة،ط. ثانية، ١٩٥٣م.

٩-أبو السعود، محمد بن محمد الممادي(ت ٩٥١هـ): تفسير أبي السعود السمى إرشاد العقل السليم إلى مزايا القرآن الكريم، دار إحياء التراث المربي، بيروت، بلا تاريخ "تسعة أحذاء".

١٠-سيبويه (ت ١٨٠هـ): الكتاب،
 المطبعة الأميرية ببولاق، مصر،
 ١٢١٦ه "ثلاثة أجزاء".

11- السيوطي، جلال الدين (ت (ت هـ المحم): الإتقان في علوم القرآن، تحقيق محمد ديب البغا، دار ابن كثير، دمشق ط. ثالثة ١٩٩٦ "جزءان".: أسباب النزول (في هـامش تفسير الجلالين)دار الهجرة، دمشق، ط، ثانية 1٩٨٧.

: همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، دار المرفة، بيروت، بلا تاريخ.

١٢-الشريف، عدنان: من علم الفلك القرآني، دار العلم للملايين، بيروت،

ثانية ١٩٩٣م.

۱۲-التصنيق، حسين: المدخل إلى تاريخ الفكر المربي – الإسلامي، مديرية الكتب والمطبوعات، جامعة حلب، ۱۹۹۱م.

12-عتر، نور الدين: هي تفسير القرآن الكريم وأسلويه المعجز، مطبعة الصباح، ط. حادية عشرة، ١٩٩٦م.

10-الفلاييني، مصطفى: جامع الدروس العربية، المطبعة المصرية، صيدا، ط خامسة وثلاثون، ١٩٩٨م "ثلاثة أجزاء".

١٦- الكفوي، أيوب بن موسى (ت ١٩٤ هـ): الكليات (معجم في المسطلعات والفروق اللغوية) تحقيق عدنان درويش ومحمد المصري، وزارة الثقافة، دمشق، طاثانية ١٩٨٢م " خمسة أحزاء".

١٧- المطمئي، عبد العظيم: التفسير البلاغي للاستفهام في القرآن الحكيم، مكتبة وهبة القاهر ة، ١٩٩٩م " أربعة أحزاء".

 ۱۸-نجاتي، محمد عثمان: القرآن وعلم النفس، دار الشروق، القاهرة، ط. سادسة، ۱۹۹۷م.

- (۱) انظر: البحر المحيط: ۲۰۲/۱، وأبو السعود: ۱/ ۱٦٤.
 - (۲) أبو السعود: ۲/ ۸۹.
 - (١) أبو السعود: ٦/١٥١.
- (۲) (الأنفال ٥٠)، (يونس ١٢)،(إبراهيم ٥٠)، (الرمر ٨)،

(غافر٥٢)، (الحديد ٢٠).

(۱) يُنظر: الكشاف: ۷/۲، أبو السعود: ١١٦/٣.

(٢) البحر المحيط: ٤/ ٨٥.

(۱) عبد العظيم المطعني، التفسير البلاغي للاستفهام في القرآن الحكيم: ۱۷۲/۱

(٢) أبو السعود: ٢/٥٤.

(٣) انظر: التفسير البلاغي للاستفهام في القرآن الحكيم: ٣٥٩/١.

(٤) مشلًا: (المائدة ٥٠)، (الأنمام

* ٤-١١٤ - ١٦٤)، (الأعـــراف ١٤٠)، (النعل٢٥)، (الزمر ١٤).

(١) انظر حسين الصديق، المدخل إلى

تاريخ الفكر العربي- الإسلامي، ص ٦٦.

(۲) الانتصاف، (في حاشية الكشاف): ٢٥١/٤ (بتصرف يسير).

(١) البحر المحيط: ٧/ ٢٢٥.

(٢) أبو السمود: ٧/ ١٦١.

(٣) كذلك في: (الأنعام ٨٤)، (الإسراء

۲۰)، (العنكبوت٤٠)، (الحديد ١٠)، (النا ٢٩).

(١) رواه الترمذي.

(٢) أبو السعود ١٤٢/٥٠.

(١) أنظر: في تفسير القرآن الكريم وأسلوبه المجز، الدكتور نور الدين عتر، ص٢٦.

(٢) أبو السعود :٧/٥٤.

ضرينا صفحاً عن تفصيل ذلك ؛
 لكي لا نقع في التكرار، وقد ذكرناه في
 الفصل الأول، ص (٢٧-٢٨).

(١) أبو السعود: ١٤٧/٣.

(١) انظر: المثل السائر: ٢١/٢.

(٢) انظر: السيوطي، الإنقان في علوم القرآن: ٢/ ٩٤٠ – ٩٤٢.

(١) اظر: الزركشي، البرهان في علوم القرآن: ٣٢٤/٢.

(٢) انظر: أبو السعود:٤٩/٤.

(٣) كذلك قُدّم المفمول لأنَّه الأهم؛ إذ هو من مواطن الإعجاز في ولادة الإنسان، فكيفية خروجه من ذلك الطريق المتاهي في الصغر امر عظيم، يُعصعُ عن قدرة الله مبحانه وتعالى. (١) اعتمدنا إهمال الملحقات (ابن -أبو

(١) اعتمدنا إهمال الملحقات (ابن -آبو الـ)، كما اعتمدنا كتابة أسماء الأعلام بالاسم الذي اشتُهرته المؤلف.



أسلوبيّة طالب الرِّفاعي في "ظل الشمس"

بقلم: د. سمر روحي الفيصل (الإمارات العربية المتحدة)

تمعيف

إذا كان التحليل الأسلوبيّ لأيّة رواية قادراً على توضيح أسلوبيّة رواية محدِّدة، فإن السُؤا لبنّ النّقديين اللذين أسعى إلى الإجابة عنهما هنا هما: هل يبقى هذا الأسلوب دون تغيير، أو تبديل، إذا حلّنا روايتين لرواقيّ واحد؟. وهل يقودنا تحليل أسلوب هاتين الروايتين إلى القول بتوافر أسلوبيّة محدِّدة للروائيّ إلى جانب أسلوبيّة الرواية؟. سأحاول في التحليل الأسلوبيّ الآتي لروايتي (ظلّ الشمس) و(رائحة البحر) الإجابة عن هذين السّؤالين النّقديين بغية تحديد أسلوبيّة مؤلّفهما الروائيّ الكويتي طالب الرّفاعي.

أولاً- أسلوبيّة طَلَّ الشّمس

حرص طالب الرفاعي في روايته الأولى "ظل الشمس" (1) على أن يُقدِّم نموذجاً معدًّلاً من نموذجات أسلوب الهيمنة بأسلوب ماتع، امتزج فيه الواقعي بالمتخيًّا، والحكائي بالفنيِّ، ويمكنني القول، علي سبيل التعريف ببدايات أسلوبيَّة الرواية عند طالب الرفاعي، إن التعبير اللفويِّ عن الحكاية هو بؤرة أسلوبيَّة الرواية عنده في (ظل الشمس). أو قل إنَّ أسلوبه الروائيِّ تجلَّى في أتناء تعبيره عن حكاية (حلمي) مدرِّس اللفة المربية المصريِّ الذي سافر إلى الكويت ليعمل فيها وهو يعلم بالثراء الذي يُخلَّصه من ضائقته الماليَّة، ويفتح الكويت ليعمل فيها وهو يعلم بالثراء الذي يُخلَّصه من ضائقته الماليَّة، ويفتح

له باب شراء منّزل يغضّه وزوجته وابنه بدلاً من الغرفة التي يسكنها هي منزل اسرته، وهريا من الشّجار الدائم بين أمّه وزوجه (سنيّة)، ولكنّ حلمه لا يتعقّق، بل تتردّى أخواله حين يواجه واقع الممل في الكويت، وهو الذي إتاها بصفته عاملاً اشترى (تأشيرة) دخول، ولم يأتها بصفته مدرّساً.

ينتهي تـردّي أحـوال (حلمي)، بعد صعوبات حصولا على الإهامة، واستدانته المال من اجلها، وبقائة شهراً دون عمل، بقبوله العمل عاملاً إداريا مساعداً لأحد المستثمر يهرب برواتب للمثال بعد أشهر من العما، فلا يظفر حلمي، ولا غيره من العما، بأية نقود. ويقوده سوء طالعه، وغربته الطويلة عن زوجه، وتلاشي حلمه بجمع المال في للموب، يصمد في مواجهة إغراءاتها الكوب، يصمد في مواجهة إغراءاتها أمرا، ويكنه ينصاع لها، فيكشف أمـره، ويكردع السجن بتهمة الاعتداء المورد، ويكردع السجن بتهمة الاعتداء المورد، ويكردع السجن بتهمة الاعتداء المورد، ويكردع السجن بتهمة الاعتداء والاغتصاب.

قد يكون الإطار العامّ لحكاية (حلمي) مألوفاً هي سير حياة الواقدين إلى دول الخليج، وَلكنّ طالب الرقاعي لم يمن راغباً هي تقديم حكاية مألوفة. خلع بوساطته الحكاية من مألوفيّتها وواقميّتها الحياتيّة، وزجّ بها هي أشير، بإيجاز، إلى عمله هي الأسلوب النفيّ، وهو هدف التحليل والواقع الفنيّ. ومن الفيد أن أشير، بإيجاز، إلى عمله هي الأسلوب النفيّ، وهو هدف التحليل الأسلوبيّة الرواية.

تخلّى طالب الزفاعي من السَطر الأوَّل من بوايته رظك النقسس عن النَسق الزَّمنيَ الصَاعد الذي يُقدِّم الحَكاية من بدايتها إلى نهايتها، دون تقبيم أو تأخير في الحوادث. كما تخلّى عن النَّسق الزَّمنيَ الهابط الذي يبدأ يعرض الحكاية من نهايتها ثميرجع إلى بدايتها وخهتها ليوضّح الحوادث التي فادت إلى نهايتها.

١- الأسلوب الفثّى

تخلِّي طالب الرَّفاعي من السَّطر الأوَّل من روايته (ظل الشمس) عن النسق الزُّمنيُّ الصَّاعد الذي يُقدِّم الحكاية من بدايتها إلى نهايتها، دون تقديم أو تأخير في الحوادث، كما تخلَّى عن النَّسق الزَّمنيِّ الهابط الذي يبدأ يعرض الحكاية من نهايتها ثم يرجع إلى بدايتها وذروتها ليوضع الحوادث التي قادت إلى نهايتها، لقد تخلَّى طالب الرفاعي في (ظل الشمس) عن النسقين الزمنيين الصَّاعد الهابط، وراح يستعمل النسق الزمنيّ المتداخل، وهو أكثر الأنساق الزمنية تعقيداً وصعوبة، فبدأ روابته بحلمي وهو مسافر في الطائرة إلى الكويت، ولكنَّ هذه البداية هي الحاضر الرواتيُّ وليسبت بداية الحكاية؛ لأن هناك تاريخاً في سيرة حلمي قاد إلى هذا الحاضر الروائي، والمألوف في هذه الحال الروائيَّة أن يرجع الروائيِّ مِن هذا الحاضر إلى بداية الحكاية ليُعلَل الحاضر فنيّاً. ولكنّ طالب الرفاعي لم بلجاً إلى هذه الحال الروائيَّة المألوفة، بل لجــاً، بوساطة النسق الزّمنيّ المتداخل، إلى أسلوب الاسترجاع المتداخِل بالحاضر، وزاد هذا الأسلوبِ تعقيدا باصطناعه مبدأ اللوحات بدلأ من مبدأ السُّرّد المتصل، فقد رجع، بعد حاضر وجود حلمي على مثن الطَّائرة، إلى الليلة السَّابقة على ركوبه الطائرة؛ ليُقدِّم لوحة وداعه زوجه (سنية)، ثم : لوحة بداية زواجه منها وخلافاتها مع أمِّه، وبين اللوحتين زمن روائيَّ طويل، هو أربع سنوات ونصف السُّنة. أي أن طالب الرفاعي لم يرجع من حاضر وجود حلمى على الطائرة إلى اللوحة الخاصّية ببداية زواجه، وهي اللوحة التى تمثَّل بداية الحكاية الروائيَّة، ولكنه رجع أولاً إلى لوحة تمثّل الزّمن القريب من الحاضر الروأئيّ، ثم غادرها إلى اللوحة التي تَمثُل بداية الحكاية، في نوع من القفز الزّمنيّ الاسترجاعيّ الدِّي يُخلخل اتصال حلقات السرد، تبعا لرجوعه إلى زمن ماض بعيد. وسيلاحظ المتلقى أن الرواتًى رجع ثانية إلى حاضر وجود حلمي على متن الطائرة، انطلاقاً من لوحة بداية الحكاية، في نوع آخرُ من القفز الزمني من بداية الحكاية إلى حاضر الرواية، ومدّة هذا القفر، كما سبق القول، أربع سنوات ونصف السنة.

لو دقّقنا هي الحاضر الروائيّ بعد عودة السّارد إليه لما اختلف الأمر، إذ إن حلمي أضاف إلى الحاضر الذي عرضه هي بداية الرواية استعداد الطائرة للإقلاع، وجلوسه إلى جوار (عوض) صديقة وابن جاره، وإلى جوار رجل آخرَ ناداه باسمه دون أن تكونَ بينهما معرفة سابقة. ثم ترك هذا الحاضر، كما فعل أوّل مرّة، إلى ترك هذا الحاضر، كما فعل أوّل مرّة، إلى

إن استعمال أسماء الشخصيات قبل ظهورها في الحوادث الروائية لا يخرج، من الناحية الفنيّة، عن التنبُّؤ الروائي الذي يُعلَّل بالاستننزاف، أو الاستباق، وهو تقنية نمنيّة تُخبر صراحة أو ضمناً عن حوادث وأخوال وأعمال سيننهرها السرد الروائي في وقت لاحقد

لوحة مجملة لسنوات زواجه السابقة، وهي سنوات لم يشعر فيها بالسعادة. ثم فعل الشيء نفسه، فترك اللوحة المجملة، ورجح من جديد إلى حاضر الطائرة. مم مقترناً باسترجاع طرف من ماضي رحلمي) البعيد أو القريب، دون ترتيب، بن بتداخل سردي يعفز ذاكرة المتلقي إلى اليقظة؛ لتتمكن من الإلم بالحوادث ووعيها، بغية ترتيبها والفوز بمتمتها المخاية الروائية حين بيّهاد حلمي إلى المخاية الروائية حين بيّهاد حلمي إلى المخاية الروائية حين بيّهاد حلمي إلى السجن خمسة عشر عاماً.

٢- الأسلوب اللُّغويُ

سبق القول، في بداية التحليل، إن طالب الرفاعي قدّم نموذجاً معدَّلاً من نموذجات أسلوب الهيمنة. ويمكنني القول هذا إن صرادي بالنموذج المعدَّل المعرف أسلوب القول شالب أخرى داخل الأسلوب المعرفي لرواية (ظل الشمس) أقل تفرَّداً، وأكثر إيهاماً بالتعدَّدية الأسلوبيّة، وأشد أتحاداً بالأسلوبيّة، وأشد أتحاداً بالأسلوبيّة، وأشد أتحاداً بالأسلوبيّة، وأشد تتحاداً بالأسلوبيّة، وشد تترضيح ذلك؛ لأنه المنس



دليل على التفرّد الأسلوبيّ لطالب الرفاعي في هذه الرواية، فضلاً عن أنه نموذج آخر جديد يُرسِّخ فرضيتي النقديّة القائلة إن أسلوب الهيمنة ليمينة أسلوباً واحداً في الرواية العربية، بل هو أسلوب يتصف بالتعدّد والتنوَّع والفني اللغوي.

ذلك أن رواية (ظل الشمس) بُنيت انطلاقاً من شخصية (حلمي) المحوريّة التي تُقدُّم للمتلقى حكاية سفرها إلى الكويت للعمل فيها. وهذا يعني، على المستوى الفني، أن الحكاية مسرودة من وجهة نظر (حلمي)؛ لأن السارد ممثّل، حل في شخصية حلمي، فأصبحت الشخصية سارداً ممثَّلاً مقيَّداً، لا يعرف غير ما تعرفه الشخصية، وما تراه، وما تشعر به، ويعنى أيضاً، على المبتوى الأسلوبيِّ، أننا أمام أسلوب واحد، هو أسلوب حلمي السارد لحكاية سفره إلى الكويت، وقد لاحظنا، في أثناء الحديث عن الأسلوب الفنيّ، أنّ السارد انطلق من حاضر وجوده على منن الطائرة إلى ماض قريب من هذا الحاضر، أو بعيد عنه ؛ ليسترجم لوحات تحيط بجوانبً حياته الماضية، وهو يتقدُّم في الحاضر ليمرض واقع عمله في الكويت. وقد واكب الأسلوبُ اللفويُّ الحاضرَ والاسترجاع مماً؛ لأنه السؤول عن التمبير عنهما . فإذا جلَّانا هذا الأسلوب لاحظنا أن مستواه اللفوى استند، في الغالب الأعمّ، إلى المفردات ذات المعاني الحقيقيّة، ولهذا السبب جاءت حكاية (حلمي) واضعة لا أثر فيها للغموض، فصيحة لا تشويها شائبة لولا الهنات التي وفدت إليها من الأغلاط المطبعيّة والأغلاط اللغويّة الشائعة:

ومن الأغلاط الشَّائمة: تربينا سوياً (٧) بدلاً من (مماً)، وأعود لقريتي (٨) بدلاً من (أعود إلى قريتي)، ومديوناً (٩) بدلاً من (مديناً)، وأحتار (١٠) بدلاً من (أحار)، ويمثابة الموافقة (١١) بدلاً من (من قبيل الموافقة)، وخُيِّل لي (١٢) بدلاً من (إليَّ)، وتعوَّدتُ على الاستدانة (١٣) بِدِلاً مِّن (تَعَوَّدِتُ الْاستِدائة)، وأثناء الكلام (١٤) بدلاً من (في أثناء الكلام)... (١٥). يُضاف إلى ذلك استعمال بعض الكلمات العاميَّة، من نحو: بلاش (١٦)، كلام فاضى (١٧)، هدمة (۱۸)، بدلة (۱۹)، تسكيرها (۲۰)، یا ضلالی (۲۱)، تمرمط (۲۲)، يبرطم(٢٣)، أو المترجمة حرفياً، من نحو: بايبات (٢٤)، أو استعمال النَّطق الماميّ لبعض الجموع، من نحو: الحوائطُ (٢٥)، عوائل (٢٦)...

بيد أن الاستممالات السابقة للمفردات والأغلاط لم تكن كثيرة بحيث تطفى على الاستعمال الفصيح الذي نهض بعفردات الحكاية، وجُعَلها واضحة محددةً. قُلُ مثل ذلك بالنسية إلى التراكيب، فهي هميحة، تتقيد بسن العربية في بناء الجملة، مباشرة لا اهتمام كبيرا فيها بلجاز، بل أن التراكيب المجازية القليلة المتقرقة في النصّ زادت المعانى عمقاً وإيحاء،



وخصوصا التراكيب الاستعارية التي أفصحت عن إفادة أسلوب طالب الرفاعي من التراث البلاغي العربي، سواء أكانت هذه التراكيب الاستعارية غير مألوفة من نحو قوله: ابتعدت تخطو بزعلها (٢٧)، لطُّخ الانزعاج وجهها (٢٨)، يسجنني ضيق المقعد (٢٩)، تفتح عليَّ لسأنها وشكواها وبكاءها (٣٠)، ركبتني فكرة الجيء (٣١)، أم كانت شبه مألوفة من نحو قوله: يحفر الحزن وجهه (٣٢)، أشعلني سؤاله (٣٣)، صفعتی بنظرته(٢٤)، لفَّها الكدر والـهـم(٣٥)، جنَّن الخبر نظرتها (٣٦)، خطفت الدهشة وجهها (۳۷)، نشبت نظرتها في عينيّ (۳۸)، يطل الموز من عيونهم (٣٩)، هاضت بي غربتي (٤٠). ولا عبرة، في هذا السياق الواضح الدقيق في دلالاته، الموحى بتراكيبه الاستعاريّة، بذلك العدد الضنيل من الأغلاط المطبعية (٤١)، أو بالاستعمال النادر للأمثال الشعبيّة (٤٢)، فهذه الاستعمالات القليلة لا توحى بأيَّة سمة أسلوبيَّة.

غير أن هناك شيئاً لافتاً للنظر في التراكيب، يُجسًد المزج بين الأسلوبين الأسلوبين اللهوي والفنيّ، هو لجوء الرواديّ إلى النواع شخصيّة لا علاقة لها بحكاية (حلمي) الساقرة إلى الكويت، ولكتها تبدأ للتصق به في الطائرة لتصبح جزءاً من التمتق في الكويت، إذ تجلس هذه الشخصية إلى جانبه في الطائرة، هذه الكويت، هذه الكويت، وتراقته في رحلته التهسة إلى الكويت، وتراقته في رحلته التهسة إلى الكويت، وتراقته في رحلته التهسة إلى الرواية. وليس اللافت للنظر هو ابتداع هذه والشخصية، بل اللافت للنظر هو ابتداع هذه الشخصية، بل اللافت للنظر هو أشخها الشخصية، بل اللافت للنظر هو أشخها المتحدية، بل اللافت للنظر هو أشخيها المتحدية، بل اللافت للنظر هو أشخها المتحدية، بل اللافت للنظر هو أشخها المتحدية، بل اللافت للنظر هو أسلام المتحدية، بل اللافت للنظر هو أسلام المتحدية، بل اللافت للنظرة المتحدية، بل اللافت النظرة المتحدية، بل اللافت المتحدية المتحدية

اسمُ الروائي طالب الرفاعي، وقراءتُها في الطائرة مجموعته القصصية (أبو عجاج طال عمرك)، وكتابتُها على ورقة صفيرة عزمها على تأليف رواية هي الرواية التى يقرؤها المتلقى بعنوان (ظل الشمس)، وتقديمها الساعدة لحلمي في عمله، ونصيحتُها له، عندما تَتَأَزُّم أَمورُه، بالعودة إلى مصر، وتُبرُّعُها له دون مقابل ببطاقة طائرة تُعيده إلى مصر، وانتقالها من شخصية مهندس يملك شركة مقاولات باسم المجموعة القصصية (شركة أبو عجاج)، إلى كاتب في مخفر الشرطة، فسائق للسيأرة التي قادت حلمي إلى السجن. وإذا كان اختيار اسم الشخصية (طالب الرفاعي)، وشركتها (شركة أبو عجاج)، وجُمُلها الحواريّة مع حلمي، عملاً لفوياً صِرِّفاً، فإن نَقْلَها من الواقع الحقيقي إِلَى الواقع الفنيّ عملٌ فنيٌّ صرفٌّ، ولكنه عمل يجاوز التخييل المألوف الذي عهدناه حين ينقل الرواثيّ الأسماء الحقيقية للمدن والأحياء والأحداث والشخصيات التاريخية من الواقع إلى الرواية، فنحن هنا في مواجهة تخييل جديد، هو التخييل اللامعقول الذي يجعل مؤلَّفِ الرواية شخصيَّة روائية، ويذكر عملاً قصصياً مطبوعاً له (أبو عجاج طال عمرك)(٤٢)، وآخر قُيْد التأليف، هو رواية (ظل الشمس). وهدا التخييل اللامعقول لا يتمتع في الرواية بالثبات، بل يتمتع بسمة التَّبُّو. فالشخصيات التي اقترحتها الشخصيّة لروايتها المفترضة (ظل الشمس)، هي: حلمي، نعمة، المندس رجائي، منال(٤٤)، وهي شخصيات ينتمى بعضها إلى ماضى الحكاية



الروائية ولا علاقة له بحاضرها ومستقبلها (نعمة)، وينتمى بعضها الآخر إلى مستقبل الحكاية ولا علاقة له بماضيها وحاضرها (رجائي، منال)، وتبقى شخصية (حلمي) وحدُها ممتدة من ماضي الحكاية إلى حاضرها، وأساسيّة في مستقبلها، والممُّ في هذه الشخصيات التنبُّق بوجودها في مستقبل الحكاية الرواثية. إذ إن الحوادث اللاحقة على ركوب الطائرة تكشف عن أن المندس رجائي هو الذي هرب بأموال العمّال الذين يعملون لديه، وكان ذلك سبباً في التردّي الأخير لحلمي، وتكشف الحوادث نفسها عن أن (منال) هي الطالبة التي أغرت (حلمي)، وقاده الانصياع لإغراثها إلى اتهامه باغتصابها والحكم عليه بالسجن خمسة عشر عاماً.

إن استعمال أسماء الشخصيات قبل ظهورها في الحوادث الرواثيّة لا يخرج، من الناحية الفنيَّة، عن التنبُّق الروائي الدى يُعلّل بالاستشراف، أو الاستباق، وهو تقنية زمنيَّة تُخبر صراحة أو ضمناً عن حوادث وأقوال وأعمال سيشهدها السرد الروائي في وقت لاحق (٤٥). والاستعمال نفسه، من الناحية اللغوية الدِّلاليَّة، اختيارً لمفردات وتراكيب لغوية غادرت الوضوح والمباشرة، ودخلت اللامعقول؛ لتَحقّق موازاة بين صوتين؛ صوت الشخصية المصرية الحالمة بالكويت ذات الاسم المبِّر عن هذا الحلم (حلمي)، وصوت الشخصية الكويتية العارفة بالكويت ذات الاسم الستمد من الواقع الحقيقي للكوبت، الدَّالُّ على المستوى التخييلي للرواية على الضمير الروائي، فطالب

الرفاعي، الضمير الروائي، يعرف حافز حلمي إلى القدوم إلى الكويت، ويعرف علاقته بمنال، وهي العلاقة التي لا يعرفها غير حلمي ومنال. ولهذا السبب رحب به في الطائرة في هيئة العارف وأسلوبه: (صافحتي كما لو كان يعرفني، لا أذكر، ريماً ضفط يدي بحرارة) (٤٦)، وأهدى إليه مجموعته القصصية، وقدُّم له بطاقته وأرقام هواتفه في البيت والعمل، قائلا له: (ساكون سعيداً بسماع صوتك) (٤٧). ولم يكتف بذلك، بل يسر له عقبة موافقة شركة (أبو عجاج للتجارة المامة والمقاولات) على إصدار البطاقة الدنيّة. وحين هرب الهندس رجائي برواتب الممال عرض عليه بطاقة طائرة ليعود إلى مصر، أي أن الضمير الروائيّ الكويتيّ رحّب بحلمي؛ لأنه بعرف معاناة الصريين الاقتصادية، ويسُّر له سُبُل العمل، ولكنه حين أحَطأ كان القلم الذي سجَّل عقوبته. وهناك موازاة أخرى ذات طبيعة لغويّة، هي الجملة التي قالها أبو حلمي: (لن تجني شيئاً من الكويت)، وهي جملة ردّدها حلمى في الرواية غير مرّة في نوع من الضمير المصري الذي يدرك صعوبات الاغتراب، ولكنّ تكرارها رسِّخ شكلاً آخر من الاستباق الزمني الذي تحقق لاحقاً في خواتيم الرواية.

أخلص من ذلك كلّه إلى أن أسلوب (ظل الشمس) ينمُّ على أن أسلوبية طالب الرفاعي في هذه الرواية تتسم بالحرص على المفردات والتراكيب الحقيقيَّة التي تصوغ حكاية، بحيث تبدو صلة الأدبيّ باللغويّ فيها متوازنة، لا يطغى طرف منها على آخر. وإذا



اكتفيتُ بالأسلوب اللغويِّ وحدَه قلتُ إِن اسلوبيّة طالب الرفاعي في (ظل الشمس) تمتاز، فضلاً عمّا سبقت الإشارة إليه، باستعمال تراكيب مجازية تُضفي عمقاً على المعاني، وتوظيف تركيب واحد وتكراره للإيحاء بالمصير الروائي، ومَـرْج الحقيقيّ بالروائيً لإضفاء اللامعقوليّة على الخطاب الروائيّ.

ثانياً- أسلوبيّة رائحة البحر

يلاحظ المحلل الأسلوبي، دون عناء، اختلاف رواية (رائحة البحر) (٤٨) عن رواية (ظل الشمس)، ولكنَّ هذا الاختلاف لا يصل إلى حدود التباين الأسلوبيّ بين إلروايتين، ولا التفرُّد الأسلوبيِّ لكلِّ منهما؛ لأن هناك سمات أسلوبيَّة مؤتلفة، لاحظناها في (ظل الشمس)، ويمكن أن نالاحظها، هي نفسها، في (رائحة البحر). فقد استمرَّ الأسلوب الفنيّ في الابتماد عن النسقين الزمنيين الصّاعد والهابط، والتشبُّث بالنسق الزمني المتداخل. بل إن هذا النسق الزمني المتداخل اتضح في (رائحة البحر)، وشكّل الهيكل الأساسي للبناء الفنيّ في فصول الرواية الثلاثة، كما استمرَّ الأسلوب اللفويّ في الروايتين في اعتماد أسلوب الهيمنة، واستعمال المفردات الحقيقيَّة، وعدم الإكثار من التراكيب المجازية. وعلى الرغم من ذلك كلَّه فإن أسلوب رواية (رائحة البحر) لم يبق على الهيئة التي لاحظناها في (ظلِ الشمس)، بل راح يُوهم المتلقى بالتعدُّديَّة الأسلوبيَّة، ويستند إلى اللوازم اللغوية الإيقاعية،

ويُفكِّك الحكاية الروائية تفكيكاً لغويًّا. ولسوف أعمد إلى تحليل البناء والأسلوب في (رائحة البحر)؛ لأوضُع الاختلاف والانتلاف والتفرَّد في آنٍ مماً.

١- البناء الفنّي

رائحة البحر رواية ماتعة، تشدُّ المتلقى إليها كلِّما أوغل في القراءة، وتزيد جاذبيّتها حين ينتهى الفصل الأوّل الخاص بحمد، ويبدأ الفصل الثاني الخاص بسارة، وترتفع نسبة توترها الدّراميّ حين يرجع الفصل الثالث إلى حمد، ويبقى هذا الفصل محافظاً على توتّره إلى الصفحة الأخيرة من الرواية. ولا أشك في أن المتعة الروائيّة نابعة من البناء الفنيُّ لهذه الرواية ومن أسلوب التعبير عن هذا البناء، وهذا الاتحاد بين البناء الفنى وأسلوب التعبير هو الدليل على أن اللعبة الفنية الماتعة في هذه الرواية انطلقت من بناء واحد لم يتفيّر ولم يتبدّل طوال الرواية، ومن أسلوب تعبير واحد عن هذا البناء لم يتفيّر طوال ألفصول الثلاثة. أما ظاهر الرواية الماتع فيوهم المتلقى باختلاف الفصلين الخاصين بحمد (الأول والثالث) عن الفصل الخاصّ بسارة (الثاني)، وينتج عن وهم الاختلاف اعتقاد التلقى بأنه أمام تعدُّديَّة أسلوبية، نجح طالب الرفاعي في توفيرها في روايته، واستطاع بوساطتها شد المتلقى إلى النصّ، وحفزه إلى متابعة قراءته حتى السطر الأخير من الرواية.

ذلك أن الفصل الأوِّل من الرواية نهض استناداً إلى ثبات المكان والحاضر،

في النَّزل في حاضر الرواية، واعتماده لأزُّمة لغويَّة زَّمنيَّة، هي الساعة، معياراً للتقدِّم في هذا الحاضر، ابتداءً من مفادرة سأرة المنزل في الساعة السادسة والنصف، وانتهاءً بالساعة الحادية عشرة والنصف (٥٢). أي أن حاضر الرواية طُوَال الفصلِ الأوِّل هو خمس ساعات، في حين غطّي الاسترجاع زمناً جاوز ثلاث سنوات (٥٣)، وهذا التباين بين زمن الحاضر وزمن سرد الحكاية، يعنى، على المستوى البنائي، استعمال نسقين زمنيين في السرد، هما النسق الزمنى المناعد آلذي اعتمده السارد المثل (حمد) وهو جالس في منزله يراقب الساعة، ويجمل تقدِّمها دلالة على تقدُّم الحاضر، فالسارد ينظر إلى الساعة، وينصُّ على توالى الزمن: (السابعة إلا خمس دقائق (٥٤)، السابعة (٥٥)، السابعة وعشر دقائق (٥٦)، السابعة وخمس وعشرون دقيقة (٥٧)...). وكنأنٌ تقنُّم الساعة هو تقدّم السرد في الحاضر بأتجاء نهاية الحكاية. أما النسق الثاني فهو النسق الزمنى المتداخل، وهو النسق الذي اعتمده السارد (حمد) في الاسترجاع، وترك لمخيّلته فرص الانتقاء والتداخل بين حوادث الحكاية التي يسترجعها، دون ترتيب زمني لوقوعها في الماضي، ودون تقيَّدُ بسرد كل حدث من حوادث الحكاية سردا متصلا كاملاء بل تقطيم الحدث وتقديمه في أمكنة متباينة من السرد، واللجوءُ إلى النسق المتداخل دليل على أن طالب الرفاعي اعتمد حريّة المخيّلة بدلاً من تقييدها بالترتيب الزمني، على الرغم من أنه لجأ إلى إيهام اللتلقى باستعماله فعل

وحريَّة المخيِّلة في الاسترجاع، فالمتلقى ابتداءُ من السطر الأول من الفصلُ الأول يعرف أن حمداً يناجى نفسه وهو جالس في منزله بعد ذهاب سارة وبقاء نوال، وسُرْعان ما يكشف هذا السارد المثّل بشخصية (حمد) أن سارة ستلد الليلة، وأنها تركته في الساعة الثالثة عصراً، وأن الساعة الآن (في بداية السرد) هِي السادسة والنصف (٥٠)، وأنها حظّرت عليه القدوم معها إلى المستشفى، ومنعته من أن يلحق بها إليها. وقد ختم السارد هذه المارف الروائيَّة بجملة أساسيَّة ذات شأن في الحكاية الروائيّة، هي: (ستلدين طفلاً منى ليسجُّل باسم رجل آخر) (٥١). أما المنفحات التالية من الفصل الأول، وهي صفحات كثيرة جداً (مائة وستون صفحة تقريباً)، فتتكفّل بتقديم الحكاية الروائية التي قادت إلى هذا الحاضر الروائي، بيد أن حمداً السارد المثل لم يلجأ إلى النسق الزمني الهابط ليُقدِّم ماضى الحكاية الذي سبق جلوس (حمد) في المنزل وذهاب سارة إلى المستشفى للولادة فيها، بل لجأ إلى النسق الزمني المتداخل ليمرض حوادث الحكاية دون ترتيب. ومن ثمّ تراه يمرض طرفاً من الحاضر، ثم يتركه ليسترجع طرفاً من الحكاية، ويستمرُّ على هذا النحو، بحيث يتوالى الحاضر فاسترجاع طرف من الحكاية، فعودة إلى الحاضر، وهكذا ... وقد جسِّد طالب الرفاعي هذا التوالي من الحاضر إلى الاسترجاع، ومن الاسترجاع إلى الحاضر، استنادا إلى الميارين البنائيين الآتيين:

المعيار الأوِّل: ثبات السارد (حمد)



التذكُّر ومشتقاته هي أثناء استرجاع ماضي الحكاية.

أما المعيار البنائي الثاني فهو الالتزام بعرض الحكاية من وجهة نظر السارد المثل (حمد) وحَده، والسردُ، ضمن هذا المعيار البنائيّ، خياصٌ بحمد. فهد المعيار البنائيّ، خياصٌ بحمد عن نفسه وعما فعله في الحكاية، كما يعرض ما فعلت سارة أمامه، ولا يجاوز ذلك إلى شيء آخر. وميزة هذا المعيار قدرته على الإيحاء بتقرد (حمد) في معرفة الحكاية، وتمبيره عنها بحسب معرفة الحكاية، وتمبيره عنها بحسب رؤيته الداخلية لها.

تحكم المياران البنائيان السابقان ببناء الفصل الأول من (رائحة اليحر)، ولكنّ المتلقى يكتشف، حين ينتقل إلى الفصل الثاني الخاصّ بسارة، أن طالب الرفاعي استعمل في هذا الفصل الميارين البنائيين السابقين نفسيهما دون تغيير، ونتج عن عدم تغييره الميارين البنائيين أمران فنيّان، هما: أ- إن الفصل الثاني الخاصّ بسارة قَدُّمتُه سارة نفسها بضمير المتكلِّم، وعرضت فيه الحكاية الرواثية نفسها من وجهة نظرها، تبعاً للجوانب التي تعرفها منها، وأتاح هذا الأمر للمتلقى معرفة وجهة نظِر أخرى في الحكاية الروائية، فضالاً عن امتلاكه معارف روائية كانت سارة تعرفها وحدها، وخاصة المعارف المتعلقة بأبيها وأختها وجدَّتها وزوجها أبى عبد اللطيف. وهذا ما سمح للبنياء الروائي بأن يصبح (بوليفونيّاً)، لكل من حمد وسارة صوته الخاص في الحكاية المقدِّمة في الرواية.

ب- قـدُّم تكرار البناء الروائي في الفصل الخاص بسارة شيئا فنيأ آخر لافتاً للنظر، هو حاضر المخاض والولادة، ذلك أن الاسترجاع في هذا الفصل تكفّل بتقديم الجانب الآخر من الحكاية الروائية، في حين قدُّم حاضر هذا الفصل مخاص سارة الذي أفضى إلى ولادتها. وقد تميَّز هذا الحاضر بالجدَّة والتَّفرُّد، إذ قدُّمتْ سارة سرداً تَفصيلياً لمخاضها، عرضت فيه مراحل المخاص وآلامه ومخاوفه، واقتراب الوَضْع ومُصاحباته والتّغيّرات الجسديّة المرافقة له، ثم طبيعة البولادة ودقائقها وعلاقات سارة الولود باستعداد جسدها لإخراج الوليد، وانعكاس ذلك على موقفها من المرضات والطبيب في أثناء ذلك كلُّه، وهذا السرد التفصيليُّ للولادة دقيق ماتع، لا يُقدِّمه غيرُ مبدع، درس هذه العملية الفيزيولوجيّة الطّبيعيّة، ولاحظ علاقتها بالموقف النفسى والجسدى للمرأة الولود، بل إن هذا السرد جديد لم تُقدِّمه امرأةٌ روائيةٌ، ولم يخض غمارُه روائيٌّ ذَكَرٌّ، ومن ثُمَّ تفرّد أسلوب هذا الفصل بتقديم سرد جديد لا تحيط به غير صفة (الإبداع)، ولا تكفى في الحديث عن صناعته (الجرأة) ولا (المعرفة) بمراحل الولادة وعاداتها.

لا أشلاً هي أن الفصل الثالث من الرواية، وهو الفصل الذي رجع ثانية إلى حمد، استند إلى البناء السابق نفسه (الحاضر- الاسترجاع)، ولكنه فصل قصير ذو مهمة محددة، هي تقديم نهاية روائية لقضية إشكائية هي المجتمع العربي، فالطفل الذي وضعته



سارة أخيرا ابن حمد وليس ابن أبي عبد اللطيف؛ لأن سارة انتقمت من إجبارها على الزواج من أبي عبد اللطيف الرجل الغنى العجوز بالأستمرار في علاقتها بحبيبها حمد، إذ إن أبا عبد اللطيف هدُّد أبا سارة بزجِّه في السجن لعدم قدرته المالية على سداد (الشيك) الذي كتبه له بعد خسارته في أسهم (سوق المناخ)، كما سطا على شركته كلَّها، وأبقاه فقيراً مهدّداً بالسجن. ثم إن أبا عبد اللطيف طلب من أبي سارة أن يزوَّجهِ سارة، فإذا وافق على ذلك أعاد له كلُّ سنة ثلث أسهمه في شركته، وأهمل (الشيك) الذي كتبه أبو سارة (دون رصيد). الزواج، في هذه الحال، صفقة روائية ترجمت صفقات مماثلة في الواقع، وطرحت مضموناً انتقادياً. بيد أن هذه الصفقة من منظور البناء البروائي فرضية إشكالية يصعب طرحها؛ لأن حلَّها واجب روائي ولكنه حلَ غير مقبول في محيط المتلقين العرب وعاداتهم وتقاليدهم. ذلك أن الصفقة دفعت سارة إلى مراعاة حقوق قلبها بعد أدائها حقوق البنوّة. إذ أنقذت أباها من السجن، وأصبحت حرّة هي أن تتقد قلبها من سجن أبي عبد اللطيف. ومن ثُمُّ استمرّت في علاقتها بحمد، ونتج عن هذه العلاقة طفلَ يجب أن يُنسب إلى أبي عبد اللطيف؛ لأنه أبوه رسمياً، ولم يستطع حمد قبول هذا الأمر، ولا إعلانه، فما الحلُّ الروائيُّ؟. الحلُّ الذي قدُّمه طالب الرفاعي هو إقدام (حمد) على قتل أبي سارة وزوجها في الستشفى، وأنهى هذا الحلّ بإسراع (نوال) التي أحسن إليها حمد وآواها إلى إعلان مسؤوليتها عن هذا

القتل وفاءً لما قدَّمهٍ حمد وسارة لها. صحيح آن هذا إلحل الذي قدَّمه طالب الرفاعي لا يحل الإشكاليّة، وإنِّ علله السارد بطرح (نوال) من بداية الرواية، وتخبتها ذخراً للنهاية. وصحيح ايضاً أن (جراة) طالب الرفاعي تكمن في مفامرته بطرح الإشكالية، ولا أهمية بعد ذلك للجل الذي قدَّمه لها، ولكن الصحيح أيضاً أن البناء الروائي لرائحة البعر قدَّم مضموناً ماتماً برساطة بناء شقي راق.

٧- الأسلوب الرُّوائيّ

حلُّل جي بي شورن فقرة من رواية (السيِّدة في البحيرة) لريموند تشاندلر(٥٨)، وخرج بنتيجة أسلوبيّة تفيدنا في تحليل أسلوب رائعة البحر، هي أن أكثر الكلمات يتكراراً في هذه الفقرة هي ضمير المتكلم وواو العطف، وأصدق وصف للرواية هو أنها ذات أسلوب تكراري(٥٩). وقد لاحظنا أن فصول (رائحة البحر) كرُّرتْ أسلوباً بنائياً واحداً بوساطة (النسق الزمني المتداخل)، ونتج عن هذا التكرار إيحاء بتفرد كل فصل بصاحبه تبمأ لاستعمال ضمير المتكلم فيه، بيد أن القضية، في حدود ما أرى، أكثر عمقا من التكرار الشكليّ للمعابير البنائيّة، ذلك أن تكرار البناء يدل على أن الباني الكامن وراء الساردَيْن المثلَّيْن (حمد وسارة) هو الروائي طالب الرفاعي، وهذا أمر بديهيّ، إذ إن الروائيّ في أية رواية هو الباني الحقيقيّ. ولكن هذا الأمر البديهي يطرح قضية إشكاليّة في رائحة البحر، هي التباين بين البناء الفنى والأسلوب، فالبناء الفني متعدّد



الأصوات (بوليفوني)، مقنع في إيحائه بتفرُّد السارد المثل في كلُّ فصل من الفصول الثلاثة، ولكنَّ التكرار ألذي دلُّ عليه البناء الفنيُّ دلُّ أيضاً على أنَّ هناك أسلوباً واحداً تكرِّر في أسلوب عَرْض القصول الثلاثة، ولهذا السبب أصبح التكرار ميمة لغوية أسلوبيَّة، كما كان سمة بنائيَّة. ومن أمثلة هذا التكرار فى الأسلوب تكرار اللازمة اللغوية الخَّاصَّة بالساعة: (الساعة جاوزت السادسة والنصف، السابعة إلا خمس دقائق، السابعة، السابعة وعشر دقائق، السابعة وخمس وعشرون دقيقة، ...). ومن أمثلته أيضا الاستطراد الذي اعتمده الساردان المثلان في أثناء الانتقال من الحاضر إلى الاسترجاع، بحيث كانت كلمة أو جملة تُذكر (حمداً) أو الساردة (سارة) بشيء في الماضي، فيرجع حمد إليه ويروح يُقدِّمه للمتلقى في الفصلين الخاصين به، كما ترجع سارة إليه وتروح تسرده في الفصل الخاص بها . كلمة (الخوف) (٦٠)، على سبيل التمثيل لا الحصر، التي وردت في حاضر (حمد) ذكرتّه بخوف سارة من المولادة؛ لأن أمُّها ماتت هي أثناء الولادة، ولذلك راح يسرد طرقاً مما روته له سارة عن أمُّها. وشعور (حمد) بالصُّيداع (٦١) في الحاصر ذكره بالتصدّع في علاقته بأبيه، ولذلك راح يسرد طرفا من الحكاية الروائية يتعلق بهذه العلاقة. وكلمة (الجارة) (٦٢) ذكرت سارة بابن جيرانها، فراحت تسرد قصته معها ومحاولته مداعبتها. وهكذا كان (التَّذكِر)، أو أحد مشتقاته (أذكر، أتذكّر، تذكّرتُ...) (٦٣)، باعثاً على الاستطراد الأسلوبيّ في سرد

حمد وسارة معاً، وكان تكرار الاستطراد دليلاً على أن أسلوب عَرْض الفصول واحدّ، يُخفي وراءه أسلوبيّة وَاحدة، هي أسلوبية طالب الرهاعي الروائيّة.

هناك دلالات أخرى على أن أسلوب العَرْض واحد في الفصول الثلاثة، منها، في بناء الرواية، اللجوء إلى سرد الحكَّاية داخل الحكاية، والاعتماد الكبير على النجوى الذاتية، واللجوء إلى تغليب الماضي على الحاضر، وإلى النبوءة التي أحسن طالب الرفاعي تقديمها حين وظف الجُّدة في توفير ما يُدِّعَى فِي النقد الروائي بالأستباق، وخصوصاً قولها لحمد: (حين تعثر بها، شيء كبير سيحول بين فتاتك وبينك) (٦٤). وهذا ما تحقّق في مستقبل السرواية، إذ حيال بين سيارة وحمد زواجها من أبي عبد اللطيف، وقد رافق هذه السُّمات البنائيَّةُ عددٌ من السُّمات اللَّفويَّة في أسلوب عَرْض الفصول الثلاثة، دلَّتْ على تواهر أسلوب واحد ليس غير، كاستِعمال (الواو) بكثرة في الجمل استعمالا خاصا يوحى بأنها وأو المعية: (خلفتني والفراغ وضجة الشارع، خاطبتني واحمرار عينيها، ابتعد ودخان سيجارته...)(٦٥).وتعدية الفعل بنفسه بدلاً من حرف الجر الملائم له: (تبوحني سرها، تهجس شكوكي، أسررت نفسي، دفعت أردِّد، دفعت أصرخ، ألتصق إطأر الباب) (٦٦). والحرص على الاستعمال المجازيّ لبعض التراكيب: (يسبقها انتفاح بطنها، لوَّن الأسي حسّها، تهرب منى متعتى، عادت تقصد عينى برجائها، لكزنى ندمى) (٦٧). بل إن الأخطاء الشائعة تكرَّرت دون تغيير في الفصلين الخاصين بحمد وسارة،



كقول الساردَيِّن: اعتدتُ على (٦٨)، ما أن (٦٩)، تعيس (٧٠)، البعض (٦٩)، لوحدها (٧٢)، ... (٧٣). ولا حاجة إلى الاستمرار في تحديد السمات اللغوية التي تكرِّرتْ في فصلي حمد وسارة، ودلَّتْ على أن أسلوب العرض واحد فيهما. ذلك أن هذه السمات تُضيف تأكيداً جديداً إلى التأكيد المستَّمَدُّ مِن التكرارات السابقة، وهو تأكيد يدلّ، دون أيّ شكّ لفويّ، على أن الأسلوب اللغوى في (رائحة البحر) دليل على توافر أسلوب واحد في فصول الرواية كلُّها، وهذا ما يُعينُ على القول إن أسلوبية رواية (رائحة البحر) يشير إلى أن الروائي طالب الرفاعي استطاع تغيير الأساليب البنائيَّة، ولكنَّه لم يُغيِّر أسلوبه اللغوي؛ لأن هذا الأسلوب اللغويُّ هو أسلوبه الذي لم يرغب في أن يُعدُّده في الرواية.

هل تسمح هذه النتيجة باللجوء إلى مقارنة أسلوب (ظل الشمس) بأسلوب (رائحة البحر) لمرفة ما إذا كاتا أسلوباً واحداً أو أنهما أسلوبان مختلفان؟. أعتقد بأن المقارنة بين هاتين الروايتين ممكنة. ففي الأسلوب اللفويّ في الروايتين معاً اعتماد أساسي على العبارات المباشرة ذات الماني الحقيقيّة، وسمى إلى الإفادة من التراث البلاغيّ العربيّ باستعمال العبارات ذات المعاني المجازيَّة، مع نموٍّ واضح في هذا الاستعمال في رواية (رائحة البحر). وهناك اهتمام بالتلازم بين الأسلوب اللغويّ والبناء الفنيّ، عماده التشيُّث بالنسق الزمني المتداخل،

واستخدامه في تفكيك أوصال الحكاية الروائية، ثم توظيف هذا التفكيك في تجسيد أغراض أسلوسة عدّة، كتقديم الحكاية منجَّمة لتوفير المتعة القرائيّة، والاحتفاظ بالمتلقى من أول الرواية إلى آخرها، وطُرْح عدد من أساليب القصّ، كالاسترجاع والاستباق والنَّجوي الذَّاتيَّة، للتنويع في علاقة الأسلوب اللغوي بالمتلقى، ولحفز مخيِّلة هذا المتلقى إلى التفكير في المضمون الروائي، والمشاركة في ابتداع حلِّ ذاتيٌّ لإشكالْيُتها. ويبدو لى أن التلاؤم بين الأسلوب اللغوي والبناء الفنيّ لم ينبع من موهبة طالب الرفاعي، ودقة استعماله السُّنن اللفويَّة العربيَّة، وحرصه على ابتداع الجديد في التقاليد الفنية الروائية، فحسب، بلُّ نبع في الوقت نفسه من دراسته المضمون، ومعرفته جزئياته ودقائقه، ولولا ذلك لما استطاع تقديم الفصل الماتم الخاص بولادة سارة في رواية (رائحة البحر).

إذا كان المراد بأسلوبيّة طالب الرفاعي هو الأمور التي قادت إليها مقارنة الأسلوب اللفويّ في روايتيه (ظل الشمس) و(رائحة البحر)، فإنه ليس من الظن النقديّ القول إن هذه الأسلوبيّة تتمتّع بالنمو وعدم الثبات. ولعل النصوص الروائية القابلة لطالب الرفاعي تُقدِّم للتحليل الأسلوبيِّ ما يؤكد هذه النتيجة ويرسِّخها قليلاً أو كثيراً،

الإحالات:

١. طالب الرفاعي: ظل الشمس، سلسلة كتاب شرقيات للجميع (٥٧)،



القاهرة، ١٩٩٨

 المصدر السابق، ص ۱۲، وانظر أمثلة أخرى في ص ۲۲، ۲۵

٣. المعدر السابق، ص ١٣

٤. المصدر السابق، ص ١٤. انظر أيضاً ص ٣٩

٥. المصدر السابق، ص ٣٢. انظر أيضاً
 ص, ٥٥، ١١٥

 ٦. من ذلك أيضاً: همستني، بماتين، أثني عشر، فلتت مني، إبني، قبل ينام، قبل أقول، كراسي مذهبة، المتساطة.

ظل الشمس، ص ١٨، وانظر أيضاً
 م. ٦٢

٨. المصدر السابق نفسه

٩. المصدر السابق، ص ٢١

 المصدر السابق نفسه، وانظر أمثلة أخرى في ص ۲۷، ۲۹، ۲۳، ۲۳، ۹۵
 المصدر السابق، ص ۲۷، وانظر ابضاً ص ۹٤

١٢ ، المندر السابق، ص ٣٢

١٣. المصدر السابق، ص ٣٤، وانظر أيضاً ص ٧٠

14. المصدر السابق، ص ٣٧، وانظر أيضاً ص ٢١، ١٠٦

 من ذلك أيضاً: تتمّ عن، فشلي، أعلن عن خوفي، أن لا أظل، لوحدها، لأول مرة، أقول أنني، رغبت البقاء، يجيب على، حديق بي، اضطررنا للموافقة، الواسطة، خمس دنانير.

١٦. ظل الشمس، ص ٢١ و٢٢

١٧. المصدر السابق، ص ٢٤

١٨ . المصدر السابق، ص ٣٣

١٩. المصدر السابق، ص ٣٢

المصدر السابق، ص ٦٦.
 المصدر السابق، ص ١٣٦.

٢٢. المعدر السابق، ص ٩٨

٢٢. المصدر السابق، ص ٦٩

٢٤. المعدر السابق، ص ١٠١، ١٠٥،

711, V11, A11

٢٥. المصدر السابق، ص ٤٩، ١٣٧

٢٦. المصدر السابق، ص ٧٢

٢٧. المصدر السابق، ص ١٨

۲۸. المصدر السابق نفسه۲۹. المصدر السابق، ص ۱۹

٣٠. الصدر السابق، ص ٤٤

٣١. المصدر السابق، ص ٤٨

٢٢. المصدر السابق، ص ١٩

٣٣. المصدر السابق، ص ٢٣

٣٤. المصدر السابق، ص ٢٤

المعدر السابق نفسه
 المعدر السابق، ص ٢٦.

٣٧. المصدر السابق نفسه

٣٨. المصدر السابق، ص ٣٢

٣٩. المصدر السابق، ص ٥٢

٤٠. المصدر السابق، ص٨٦

 من نحو: أتشوق رؤية وجه المرأة (ص ۲۷)، ليس أمامي عملاً آخر (ص ۲۸)، كانوا يحسدوني (ص ۳۷)، إن هناك دوام إضافي (ص ۹۸).

٤٢. ظل الشمس، ص ٨٨، ٨٩

 مدرت هذه المجموعة القصصية عن دار الآداب في بيروت عام ١٩٩٢

٤٤. ظل الشمس، ص ٤١



٦٢. المصدر السابق، ٢٠٢ ٦٣. انظر تكرار التذكر أو أحد مشتقاته في ص ١٥، ٢٣، ٤١، ١٨١، ٢٤٩، ٢٥٣ على سبيل التمثيل لا الحصر، ٦٤. رائحة البحر، ص ٢٧ ٦٥. انظر في رائحة البحر الصفحتين الآتيتين على التوالي: ٩، ١٣ ٦٦. انظر في رائحة البحر المشحات الآتية على التوالى: ٣٠، ٣١، ٤٢، ٤٥، 194, 29 ٦٧. انظر في رائحة البحر الصفحات الآتية على التوالى: ٩، ١١، ١٢، ١٣، ١٤، انظر أيضاً ص ١٩١، ٢٢٠، ٢٢٣، **YYY. AYY. A3Y** ١٨. شي القصيل الأول، ص ١، وهي الفصل الثاني، ص ١٨٢ ٦٩. في الفصل الأول، ص ٣٧، وهي الفصل الثاني، ص ٢٥٤ ٧٠. في القصل الأول، ص ٥١، وفي الفصل الثاني، ص ٢٣١ ٧١. في القصل الأول، ص ٥٩، وفي الفصل الثاني، ص ٢٥٤ ٧٢. في الفصيل الأول، ص ٧١، وهي

الفصل الثاني، ص ٢٥٨

7VI. 7AI. -FY

٧٣. انظر أمثلة أخرى في ص ٢٨، ٣٤،

20. د. سمر روحي الفيصل: بناء الرواية العربية السورية، اتحاد الكتاب المرب، دمشق، ١٩٩٥، ص ٢٠٤ ٤٧ . المصدر السابق، ص ٣٨ ٤٨. طالب الرفاعي: رائحة البحر، دار المدى للثقافة والنشر، دمشق ٢٠٠٢ ٤٩. يحدُّد حمد (السارد) المكان بقوله: (وجدران شقتی). رائحة البحر، ص ٩

٥٠، المصدر السابق نفسه، ومن المفيد أن نلاحظ هذا التوقيت؛ لأنه أساسيً في الأسلوب اللفوي. ٥١، المعدر السابق، ص ١٢ ٥٢. بدأ الحاضر في آخر الفصل الأول من (رائحة البحر) بالسارة الآتية: (الساعة تعبر فوق جسر الحادية عشرة والنصف)، انظر رائحة البحر، ص ١٦٤ ٥٣. ذكر السيارد هنذا النومين قرب نهايات الفصل الأول، انظر رائحة البحر، ص ١٤٨ ٥٤. رائحة البحر، ص ٢٢ ٥٥ . الصدر السابق، ص ٢٩ ٥٦. المصدر السابق، ص ٤٠ ٥٠ الصدر السابق، ص ٥٠ ٥٨. جي بي ثورن: القواعد التوليدية والتحليل الأسلوبي، ضمن كتاب: اللغة والخطاب الأدبي، اختيار وترجمة: سعيد الفائمي، المركز الثقافي العربي، بيروت/الدار البيضاء، ١٩٩٢، ص ٧٥ وما بعد ٥٩ . المرجع السابق، ص ٨٢ ، ٨٢ ٦٠. رائحة البحر، ص ٨٩

٦١. الصدر السابق، ص ١١٨

٤٦ . ظل الشمس، ص ٢٠



اللغة والخيال في كتابات ميس العثمان

بقلم: عبد الرحمن الجميعان (الكويت)

الأعمال الكويتية كثيرة، وتتنوع أنماطها من قصة وسرد، ورواية وشعر ..

(القصنة) بمفهومها العام، فن أصيل من فنون الأدب العربي



هذه الروايات والقصص أصبح مسي العثمان

يكتبها الشباب الذين هم من عدة المستقبل، و الذين يجب رعايتهم وتهيئتهم التهيئة المناسبة، والعناية بهم والأخذ بأيديهم لأنهم الجيل الثاني المنشود بعد حيل الرواد ،

وحسب اطلاعي وقراءاتي لواقع القصة في الكويت أرى أن المستقبل لهذه

الأجيال إذا أخذت مبدأ الجد والعزيمة ولم نتراخ في الطريق، وحصلت على التشجيع الكافي، فإنها سنتطلق بقوة وعزيمة وتصميم لتعيد للقصة العربية حدتها وروعتها وبهائها.

والقصاص الذين لهم مستقبل مشرق يعيدون به الحياة الأدبية إلى سابق عهدها كثر ، ولكن لا تجمعهم قضية واحدة ولا يلم شعثهم هم واحد، ولا يتحركون ككتلة واحدة ترسم مخططها وتضع أهدافها المرجوة لتصيبها بقوة وتضع أهدافها المرجوة لتصيبها بقوة في المجتمع، والقديم في أغلب أحايينه يهاجم الجديد، فإما أن يتنازل الجديد، فوق القديم، وإما أن يتحرك فوق القديم، لا ليكون مكملا له ، بادئا تدشين عهد جديدا.

و هؤلاء الكتاب الجدد يجب أن تكون لهم قضية في المجتمع، يعيشون لها، ولا يعيشون خارج إطار المجتمع فيفردون خارج السرب، بل لا بد من المدافعة ومن النزال الشريف ومن المواجهة مع المجتمع لأن قضية الأدب قضية وجود، لا قضية ترف فكري نتسلى به ونخرج!

من هؤلاء الذين استمتعت بقراءة شيء لهم الكاتبة القديرة "ميس المثمان" في روايتها (غرفة السماء)، التي تتم عن ذوق أدبي رفيع ولغة رقراقة تأخذك بعيداً تسرح فيك في عالم من الخيال، وتسبح معك في بحر من اللغة الفصيحة البسيطة والمميقة.

أحسست وأنا أقرأ أنني أمام قلم رائع سيكون له مستقبل باهر في عالم الكتابة

تتنخيص الننخوص فكان بائعاً منذ البداية، أمينة المحبة العاننقة البياية، أمينة المحبة العاننقة ليتيمة، التي تققد كل تنبيء في قتحد في ابن السقاضاتها المتناودة، بعد والعيام به حد الثمالة، فمنذ بد حكايتها تبدو فاقدة للوالدين ثم وبريمة، حاضتها والمدافعة عنها، ومراواها وملاذها الأخير! و الأعمام الثلاثة الذين يمثلون الأسرة الكويتية المرتبطة بعضها المتعايناتة تحت المرتبطة بعضها المتعايناتة تحت سقف واحد، تسيطر عليهم امرأة المرابعة واحد، تسيطر عليهم امرأة

والتأليف،إذا أحسنت تكييفه وضمنت استمراريته وتطويره، وأدخلتني الكاتبة ممها في أبواب من الوصف البديع بلفتها الجميلة، ومن ضرط إعجابي بهذه الرواية لم أجد نفسي إلا آتي على آخرها بجلسة واحدة!

غرفة السماء ليس العثمان

وهـنه قـراءة لهذه الـروايـة (غرهة السماء)، ولكن هل لي أن أتكلم عن روايـة هي تقدم نفسها للقراء بثوب زاه؟١.

حضور مكثف

من الملاحظ أن الرجل والحزن يظللان رواية (غرفة السماء)،المرأة،حتى في رواية امرأة، ويقلمها، تبدو مساحتها آكثر تحت ظل رجل!



كلمة عرائس، جمع عروس، وبالفعل، هناك أكثر من عروس للرجل، ثمعي من الصوف، وليست من أي قمانت أخر، والصوف للننتاء، والصوف قاس، وخننن الملمس، وهكذا الحياة، وهكذا هي قصتنا

بل إن ظهور الرجل في الرواية قد غطى على ظهورها، بحيث ارتبطت حركتها من خلاله، هل هي جدلية الرجل والمرأة؟ أم هي الثاثية الصميمية، التي لا تكاد ترى الآخر إلا من خلاله!

في إهدائها الرواية تقول "ميس" بأسلوب يشويه الحزن:

(وحدك حينما تغيب، تترك الأشياء في حالة غياديا، وسواء كان هذا الفائب حبيباً أو أبا أو أجأ أو أي رجل، إلا أنه يتمى الرجل الذي ترى المرآة الأشياء من خلاله! هل هي التبعية قد يكون ذلك، أم هو التعلق بالشخصرا؟ ريما! أم هو لتكامل، كل ذلك جائز، ولكن الحقيقة التي ينبغي أن ندركها :أنهما مكملان لا ينبغي أن نقفلها أن الرجل والمرأة كلاهما عاملان في تحريك المجتمع من لا ينبغي أن لنقالها أن الرجل والمرأة كلاهما عاملان في تحريك المجتمع من ركوده، وهما الدافعان لا يتعماسي والصراع الاجتماعي، هكذا السياسي والصراع الاجتماعي، هكذا الحقيقة التي تقهم الأشياء وهكذا ،قد تكون، هي الحقيقة!

مع الحضور الطاغي للرجل في رواية تكتبها امرأة إلا أنها لم تتماها في الرجل، بل كما قالت "ميس" أنها هي الرواية!

وفي ظني أن هذا من إبداعات الكاتبة، حيث شخصت المسرأة، وقعد تكون اختزلتها في صبراع مع الرجل أو من أجله، أو له، إلا أنها صورتها بشخصيتها المتماسكة القوية التي تعيش حياتها بكل تفاصيلها مع فقدان الرجل، وحرمانها منه، وغيابه عن ساحتها ا

تتجلى العقدة في ظني منذ الإهداء، فمن هنا والرجل يسجل حضوراً غير اعتيادي بارزاً في صلب الرواية، وهو الذي تتحرك الأحداث من حوله، بل هو الذي يحرك الأحداث أحياناً كثيرة، وعند التقديم

(كانت حياتي منذ عرفتك حجراً أملس لم يلمسه أحد من قبلك...) (صا١١).

الأحداث والشخوص

ثم تبدأ أحداث الرواية بوصف رائع و بأسلوب سلس، للبيئة التي تعيشها البطلة (أمينة)، البيت الذي يهيمن عليه رجل (العم)، وامرأة طاعنة بالسن الجدة (نورة)، والسوق وحركته المكتظة دائما بالناس(

ثم وصف للمدينة في كلمات قلائل تظهر بوضوح الخلفية التي تنطوي عليها، (هكذا هي مدينتا، تستغرب كل شيء..) (صداً)، وهي لمحة فنية جسدت الكثير من الماني في أحرف قليلة، وهذا استخدام باهر للغة المريية التي تختزل الأشياء الكبيرة في كلمات قلائل.

أما تشخيص الشخوص فكان رائماً مند



البداية، أمينة المحبة العاشقة اليتيمة، روحه..) (٧٦).

التي تققد كل شيء في لحظة، تبحث عن من يأويها عاطفيا، فتجد في ابن السقا ضالتها المنشودة، الحب والهيام به حد الثمالة، فمنذ بدء حكايتها تبدو فاقدة للوالدين ثم في النهاية تفقد الحبيب والأعمام وربدرة) حاضنتها والمدافعة عنها، ومأواها وملاذها الأخير!

و الأعمام الثلاثة الذين يمثلون الأسرة الكويتية المرتبطة بمضها المتمايشة تحت سقف واحد، تسيطر عليهم امرأة وتتحكم بأقدارهم!.

ويدرة الزوجة الثانية لإبراهيم، التي تخفف الآلام عن المنكويين وخاصة (أمينة)

ثم الرجل الأشعث الفريب الأطوار والأعرج الباحث عن المتعة الحرام في هذا الجو المحافظ، فيخترق هذا الجو محاولا فضح عبورات الناس، مهما تستروا (صد١).

(فضة) المرأة الضعيفة المستسلمة، رمنيرة) المرأة الملتهبة، التي لا تعرف الحب والوفاء إنما المتمة في سد رمق الجسد المتعطش، حتى لو كان الساقي هو ذلك الأشعث الأعرج!

الحزن والآلام من خلال الموت:

الموتاً علامة بارزة في الرواية الموت الذي يعني اليأس من الحياة، لوعة اللجمة بموت والمد أمينة أثم لوعتها الكبرى بموت المميز(.نساء الحي تلقفن جدتي نورة التي فقدت وعيها بعد رؤية عمى مبارك والبؤس يغلف

روحه ...) (۱۷). ولكن هناك أيضاً الفقد الذي قد ولكن هناك أيضاً الفقد الذي قد ترجي من وراثه عودة (وغائب الموت لا يؤوب) كما قال عبيد بن الأبرص، فنياب (سلمان) كان لوعة لا تقسى ولا توصف، ثم تتويج هذا النياب بالنياب الأبيدي له، لوجعة تحسمها أمينة لا تستطيع لها وصفاً ا

ثم غياب (بدرة) كان شديداً جداً على أمينة المسكينة، (شعرت وحشة. ومن داخلي غادرني عصفور صغير كان عامراً بالأمل.. حتى منتصف النهار كنت لا أزال على الشاطئ، وحيدة، إلا من حرقة ظلت تنهش بأظافرها شغاف قلبي!

.كل ما بجمدي كان يبكيك جزعاً.. نزل الدمع انهماراً من أنشي الذي قطر دماً ولوث حياد رمال الشاطق... وفقدك!

الذي كان أشد إيلاماً من فقدي لأبوين ماراً يتهما...) (١٧-٨)، تصوير بليغ لدى الحزن الذي تغلف إلى شغاف قلب المسكينة، إننا نبكي ممها، نبكي من تلك التمايير البديمة الحزنة التي جسدت هذا الحزن وصاغته كلمات هي الحزن والضياع واللوعة، هل أستطيع أن أقول شيئاً؟ لا أدرى!

عرائس الصوف

* الحزن يعلو قسمات وجه قلم ميس العثمان

في الروايتين(غرفة السماء، وعرائس



الصوف)يبدو الحزن كالح الوجه أمامها، يتجسد هذا الحزن بالفقد، والموت...

هناك فقدت الأنثى أباها وأمها، وحبيبها بالموت، ويطرقه المختلفة على بني الإنسان..

وهنا تفقد الأنثى أمها، وأباها، وحبيبها، ولكن في صورة أخرى، هناك يموت الحبيب، فالموت حاضر في كل فصول الرواية، و شاهد على حزن طاخ..

ولكنه هنا يختلف حشيئاً ما-فالموت(الأم) ينقلب هروياً، وفقد الأب ليس موتاً، بل فقد وجود وإحساس، وفقد الحبيب فقد جسد، وروح، ثم ضياع من حضن الحبيبة، وارتماؤه إلى أحضان أخرى، ومن المفارقات أن تكون الأخرى هي الأخت....!

هناك بدا اليأس واضحاً ومسيطراً، والقوة والقسوة، ثم الانحراف، وهنا تبدو القوة في بمض مظاهرها، و أيضا الانحراف بين الحبيبين، وبدا الفقد في صورة آخرى، فهو فقد ممنوي لاحسي، بحيث ترى الحبيبة حبيبها ولا تستطيع اللقاء به ومحرم عليهما اللقاء..... وهذا من أشد أنواع الفقد، والفرية، والضياع، أن ترى ما تملكه أماك، ولا تستطيع أن تقترب منه، أو تلامسه، أو حتى تمتم ناظريك فيه.

* الخيانة عنصر حاضر هي الروايتين فالخيانة هناك كانت من زوج العم الغائب، وهي تمثل الخيانة الزوجية بأبشع صورها، مع ساهي الماء وغيره، وهي خيانة داخل بيت الزوجية، بغيداً

عن أنظار النظارة وأهل البيت، ولكن الخيانة تُكتَشف، من قبل بطلة القصة أو الساردة، وهي تغمض عنها، لاعتبارات عدة، وهنا في قصننا تبدو الخيانة مزدوجة، فهي خيانة الأقارب(الأخت)، ومن ثم خيانة الـزوج...و الغريب أن عنصر المفاجأة لدى القارئ يبدو في معرفة الزوجة هنا، والبنت هناك... ولكن في قصيتا، تيدو هذه المرفة إحدى عقد النص (الرواية)، فهذه المعرفة المفاجئة، نسجت حولها الخطوط الكبيرة للرواية، في بنيتها السردية، فلولا هذه المرفة السبقة، والإغماض من قبلها، لم تكن هناك ولادة في الكان الملائم، ولم يكن هناك تحمل من الأخرى، وغيرها من أمور، فميس هنا رسمت الحدث بدقة، وبنت عليه خيوطاً سردية وعقدة نمت حولها الأحداث بصورة قد تبدو طبيعية..

عرائس الصوف

و عرائس الصوف رواية كُتبت بحبر أنشوي خالص، و بمعاناة امرأة تعيش الهم من جميع نواحيه، وشتى أرجائه..

الغلاف

نرى في صورة المالاف، بكرة من خيوط الصوف ، ثم يبرز منها خيط واحد، كأنها تقول بأن هذه البكرة، تمثل الحياة، الحياة التي تضيق بالمرء بأحداثها، ومنمرجاتها، و طرقها الملتوية، ثم هناك خيط لا بد لكل معضلة تكون، هذا الخيط، هو الذي يفتح أبواب الحلول على مصراعيها...



المنوان: مرائس الصوف، هو عنوان بعيد جداً في الرواية، وهذا ينبغي أن يكون، لأن الرواية يجب أن لا تكون مباشرة خاصة في عنوانها، ولكن لا بد من دليل في العنوان يرمز إلى المدين.

فعرائس الصوف، تعملها البنات في وقت فراغهن، أو تتخذها لهن مهنة، هده المراغس، لا تستوي بكلمة كن فيكون، بل لا بد من وقت تتسج حوله الخيوط، ومن ثم تتكون العروسة كما هي، وهي العرائس- قد وجدت في القصمة، لكن ليس لها أي أثر مباشر في الحدث،

فكلمة عرائس، جمع عروس، ويالفعل، هناك أكثر من عروس للرجل، ثم هي من الصوف، وليست من أي قماش آخر، والصوف الشتاء، والصوف قاس، وخشن اللمس، وهكذا الحياة، وهكذا هي قصنتا.

والمرائس لعب البنات، وهي هنا المقصودة، فالقصة قصة بنتين، تحاك الأحداث حوليهما، كما تحاك عروسة البنتمن الصوف، وما خيوط العروسة، إلا خيوط الحياة من حولهما

عناوين الفصول

١-شباك مفتوح الصدر٩-٢٤:

ودلالته تكمن في النضج الأنثوي، والافتتاح لإطلاع القاريء على مضمون الىروايــة من خــلال الشـبـاك، لا بل الإطلالة على عالم مليء بالفراثب.

ثم هناك التقاليد التي تصنع الشبابيك لحجز ما وراءها...

وفي هذا الفصل رسمت الكاتبة الخطوط المريضة للرواية بعمق تام، وفرشت أرضية جيدة للقارئ، وتركت الشباك مفتوحاً ليطل القارئ من خلاله على شخصيات هذا العمل..

٢-ثرثرة ودخان٢٥-٣١:

هي ترثرة همادً، ونار بلا دخان، والثرثرة الكلام غير النافع ولا الميد، والدخان هو مادة مضرة سوداء لا فائدة منها .. وهو فملاً هنا، فهناك هذيان وشعوذة عوجة، وتعجب وتساؤل غزوى، ولكن دون معرفة بالتفاصيل الدقيقة لما يدور خلفها ...

٣-تنر الخريف٣٢-٥١

هنا تبدأ الكاتبة بالعبارة التالية:

(لم تزرنا لفترة، ولست صراعاً بأجواء البيت.... فالخريف جاء مبكراً...) من هنا تتطلق الكاتبة لتسرد شيئاً من الماضي، والذكريات، بسرد ارتجاعي، يردك إلى ماض مع غزوى، وحملها، وتلك -لا شك- تقنية ليست بالسهلة، تبدأ بحاضر، ثم تردك للماضي ثم ترد إلى الحاضر،

٤-عرائس الصوف٤-١٦



وهذا الفصل يتم الحديث فيه حول:

معاناتها من الحمل، وحديثها لأختها وللحارس سهرابا

ه-احتراق السكر٥٣-٩٤

هنا الحديث عن المخاص والولادة و الخوف من كشف المبر ، وإصابة نذر

۲-ریها وات بعیدة ۲-۱۰۱

هو الفصل الأخير، الذي شرحت فيه الكاتبة ما حدث وكيف انتهت القصة بلقاء الأحبةاو هنا في هذا الفصل تفككت الخيوط المشتبكة رويدا رويدا، وظهرت للعيان، وتجلت عملية النسج والغزل لعرائس الصوف بشكل واضحا و في هذا القصل الأخير، كانت هناك لمحة خاطفة، وكان -لو أرادت الكاتبة-أن تكون عقدة من العقد التي تتشابك . في الرواية، ولكن لا أدري لم تركتها الكاتبة (في ص ٩٥ " خالتك الوحيدة (شاهة) أتعبها ظلم (صافي) لها فاضرمت النار به...) اللو استغلت هذا الموقف في ثنايا الرواية، وأخذت تبحث بن خطوطها، لتحل هذا الإشكال لكان أفضل، ولكنها استعاضت به بموت الأما

الشخصيات

ليس المثمان، القدرة على رسم الشخصية المتناسقة مع الحدث، ومع الخط العام للرواية، فتأتى الشخصية، لا تزيد على الحدث افتعالاً، و لا تشعر بأن الحدث مبالغ فيه مع هذه الشخصية، بل تناسق جميل، وانسيابية رائعة ...

١ - مروانة:

هى البنت البيضاء، التي فقدت أبويها في ساعة ميكرة من عمرها، عرجاء، تمثل جانباً من المجتمع، تجد خط الشخصية، الضعف، والتواري، والخوف، يمضى معك حتى نهاية القصة، وهي مع ذلك تحب، وتعشق، ثم تقترف الإثمالرجل العرجاء، والبياض الناصع، نقائض يحملها هذا الجسد الأنشوى، لم تؤثر العاهة في شيء بالنسبة لها، إلا ما كان ظاهراً أمام الناس، أي خارج إطار الحقيقة، أما في حقيقتها، فهي شكل آخر، فهي تستدر عطف الآخرين، ولكنها أيضاً

تقترف إثماً كأنها تنتقم لذاتها، لتجر العار على المجتمع، وعلى أبويها.... ٧- دليلة:البنت السمراء، الأخت الأقل جمالاً الأكثر فتنة، الأسرع نضجاً، التي رأت أمها وتريت في كنفها، تحب أختها مروائة، وتعطف عليها، تعشق زوجها، وتكتم أسرارا تؤرقها، لا يعرفها أحد، تتظاهر بخلاف ما تبطن... كم تحمل من آلام وهموم، لتسعد أختها والآخرين، تتبين خطوطها مع الاستمرار في فك خطوط الشخصية من خلال الرواية.. ٣- نذر:ابن العم الذي جاء على حين فترة طويلة من موت الأطفال الذكور ، ليسود أمه غزوى شيخة، وليحمل تناقضات في شخصيته، حتى مروانة(الحبيبة) لم تعرف أن تحل لغزم (فأنا اليتيمة، أفاجأ بأن هناك على الضفة الأخرى من الحي، إنسان(هكذا والصواب إنساناً)، يحمل دمى يعشقني

حد التهور، ومع ذلك تزوج بأخرى . . (٢)،

يحب واحدة، ثم يتزوج أختها1. كأنه رجل يراعي المجتمع، ويقف على قلبه، يصارعه، يخضع للتقاليد البالية التي تحرك المجتمع، كأن الكاتبة تريد أن تقول في هذه الشخصية، أنها تفضل الواقع والتقاليد على الحب والحبيبة، التقاليد الاجتماعية التي تحكمنا لها كم راعاة وإكبار، أما الحبية الما للحب، أما القلب، أما المليبة المسكينة، أليست عرجاء الأأست ذات عاهة الأ

والمجتمع يأنف أن يتزوج ابن الشيخ الذي سيسود شيخاً للقبيلة والطائفة، بامرأة تحمل عاهة مستديمة، وكأنها بزواجها منه، ستلبس القبيلة عاراً لن يمحوه الزمان، ولا تأتي عليه رياح المكان..!

شخصية متناقضة، ضعيفة في جانبها الاجتماعي، قوية في جانبها الجسدي الرجولي..لا تستطيع مواجهة الآخرين، ولا المحافظة على حب هو يريده..لا على عميوب، لم يبد كثيراً في القصة، لكن أثره واضح من خلال الحسوارات، شخصية قوية .شيخ عشيرة، ويريد ولداً ذكراً . وهو رمز للرجل العربي الصارم، الذي لا يرى الدنيا، ولا الملك، ولا شيئاً إلا من خلال الدنيا، ولا الملك، ولا شيئاً إلا من خلال الدنيا، ولا الملك، ولا شيئاً إلا من خلال

٥- الأب (حابس): أبو مروانة، يفيب في سفر غامض، قليل بل نادر الظهور بالمرة، صارم، قوي، واسمه، يدل عليه، فهو حابس عن كل شيء، حابس الفرحة في فيًّ مروانة، وهو دليل الأب الضائع التاثه، الذي لا يعرف طرق التواصل، ولا يتعرف على

الذرية الذكر فقط...

٦- عوجة: زوجة الأب وأم دليلة،
 الخادمة التي تزوجها حابس بعد فقد
 أم مروانة...

 ٧- الأم: التي غابت عن حضور تربية البنت، فغيبتها الكاتبة، و لم تحضر إلا من خلال حديث!

العرض

تبدأ القصة هكذا(كنا نلعب سوياً بلقبوننا ...)

ثم يتناسق البدء والختام، البداية فه(دخلت لحجرة دليلة...) البداية كانتا مع بعضهما البعض في سرد طويل، ثم الخاتمة لم يفترقا،..حظيتا بزوج واحد وحبيب واحد

التقنيات السردية في الرواية

استخدمت الكاتبة عدة من التقنيات السردية، مثل

علو لغة الحوار: فحوار الرواية وضحت فيه البلاغة، وعلو اللغة، خاصة في حوار البطلة مع الحارس..!

السرد الاسترجاعي

وهي تقنية أخرى، حيث التنوع، بحيث يمنع هذا التنوع ملل القارئ، ويجعله يلملم الرواية من أشتاتها المترامية الأطراف!

و هي المدينة التي (لا سر يستطيع حجب نفسه ..حتى أسرار الفراش كانت متاحة..) ص١٧٠..تصوير بليغ يصل لعقل القارئ بيساطة ويسر، ليدل



على عمق الفضح في هذه المدينة! ثم جاء التركيز على البئر، مكان اللقيا، في خلوة محرمة!

و المكان له بعد اجتماعي كبير، وظفته المكاتبة توظيفاً استفادت منه في تركيب الرواية وتسلسلها، وأعطت له حياة تشخيصية واضحة، فلم تجمله مكاناً صامتاً، بل نفخت فيه الحياة، ليستوي مشاركاً في حراك اجتماعي وصراع متدفق بين النفس والنفس، والمبيب والحبيبة، وبين الزوجة والرجل!

الدين والأدب

الأدب و الدين، منطقتان، تدخل الواحدة منهما ضمن الأخرى، فالكبرى هي الدين، و الصفرى الأدب!

لهذا لا ينبغي الخروج عن القواعد المامة لديننا الإسلامي، وهنا ألاحظ وجود سجادة، صلاة ، أذان..مما يدل على وجود عنصر الدين والتدين في حس الكاتبة..!

ولكن من الملاحظ أن هناك أيضا توجهاً آخر لم تلتفت إليه الكاتبة، و هو يشكل خطراً كبيراً في اللاوعي عند القارئ، فهذه القصة قصة جريمة ذكراء، جريمة الزنا المحرم في شرعنا وشرع من قبلنا .. و لكن عرض القضية بهذه البساطة، وهذا السرد، الذي يصور الجريمة لقاء بين حبيبين، ثم تكون النهاية السعيدة، لقترفي هذا الننب، مما يساعد على تخفيف وطء هذه الجريمة، في حس القارئ!... فالزوجة،

حامية لهذه القضية، وبمباركتها، وكأن الحب والعشق أدوات تخفف من حدة الحرام والانحراف!

هذه مسألة أرجو أن تنتبه لها الكاتبة فيما تستقبل من روايات..!

و أمر آخر هو في الإهداء، ((إلى عمني المعدة بالبهاء...)). وهي كلمة، لا معنى للعمدة بالبهاء...)). وهي كلمة، ولا معنى لها في ثقافتنا الإسلامية، ولا تمت لنا بصلة في تقاليدنا المربية المعرفي والتاريخي الحي الذي يعيش فيه سيصحب معه كل توابعه، وتلك فضية خطيرة لكثير من الأدباء الدين حالوا تبيئة الفاظ خارج سياق المربية والإسلامية... هتاهوا في مسارات والإسلامية توظيفها التوظيف الجيد، ولا توظيف المطلحات ولا توظيف المطلباد

ملاحظات كتابية

لاحظت في الرواية الكثير من الأحطاء المطبعية والتحوية، والتراكيب اللغوي: ص1 : كان البيتان متواجهان: الصواب متواحهين.

في ص ١٩ (غير مسموح لأيا..) لأي ص٢٩(فأنا اليتيمة...إنسان..) إنساناً ص٣٩ تغيير: تغير

ص٣٩ خمسة وعشرين؛ و عشرون ص٠ ٤ (فتحت عيونا ...أسودا باهتا...) و الصواب: أسود ممنوعة من الصرف. ص١٤ (أفرغت خواء...غام..) غاب ص٠٤٤ (و صوت كان امتداد للذة) امتداداً يغير طبيعة الجمال في الرواية والكتابة يصورة عامة ١٠

تلك هي قراءة أولية للكاتبة "ميس العثمان "التي اتحفتنا بهذ الإبداع الجميلا

ولربما تكون هناك قراءات أخرى

لروايات أخرى أكثر جمالاً ا

دافئتان... و هناك الكثير من الأخطاء النحوية ١ -عرائس الصوف٢٠ والمطبعية . غير هـ ذا ، وهـ ذا مما قد 79, p- Y

ص٤٤("لا غربة هنا . سبوى أخُّ)..أخ

الصارب ص٤٩

فم كبير) فما كبيراً . .

ثم دخول ال على كانت (ص٤٦ الكانت

وشيكة. وغيرها من الصفحات. و

ص٤٩ (كانت ليال..) .ليالي ... (لأن لي

ص٥٥(يدين دافئتين ١٠) يدان







حينَمَا الرُّوحُ دَفْتَرْ قراءة َهَي رواية ، قليلاً .. وشهقة ؛ للروائيّة ، هبة بوخمسين

بقلم : سعد الياسري (السويد)

مدخل الكتابة فعل إنساني في الأساس ، لا تنطلق من نوابا استعراضية و لا تدخل - أو هكذا يجدريها - في حسابات الريح والخسارة . الكتابة استرجاع لطفولة مفقودة ، و شغب غير مأمون النتائج ، الكتابة - حتى في منهج الصدمة - تنويرية ، تؤسس - عبر النقيض - ثقيم اجتماعية ينبغي ثها أن تسود في اثنهاية . و الكتابة الروائية إن لم تحفل بكل هذا فهي ناقصة ، وإن لم تحفل بشيء من هذا فهي من ألوان العبث .



هبه بو خمسین



 غرائرهم .. دون أن يثيروا الضجة من حولهم،
 ودون أن يعلقوا أمالهم على
 مشائق التسلق .

هبة بوخمسين من النوع الثاني : تكتب بشكل صادق دون ضعّة .. و لا تنتظر اكثر من طمأنينة روح و لو يقصى الأرض ، كي تقول هي سرّها : "الآن ؛ قمتُ بواجبي ".

الرواية

عن المؤمّسة العربية للدراسات والنشر - بيروت ؛ صدرت الرواية الأولى (قليلاً و شهقة) بعد مجموعتين قصصيّتين للقاصّة هبة بوخمسين ، وتقع في مثنين وثلاث وعشرين صفحة من القطم التوسط، تم توزيعها

على فصول خمسة ، بأسماء لا تخلو من الشاعرية و الروحانية .

(قليلاً وشهقة) عمل يحتفل بتوظيف جديد نوعًا ما على الرواية العربية ، وتلك مزية لا ينبني تجاهلها، إذ أنها توظّف ثيمة التقمّص والحلول وفق الإيمان (الدرزي) بشكل محترف ، وهذه الموضوعة ليست مطروقة بشكل أن الحديث عن الأرواح و الماورائيات برمّته لم يتوامم مع الرواية العربية حتى من الأن ، رغم أنها ثيمة من أرض الواقع ، من صُلب الإنسان ، و من أصل هاجس من صُلب الإنسان ، و من أصل هاجس

لطالما آمنت بأنَّ الإنسان سيّد السرد و الواقع معمور السرد . بتلك الرؤية آخوض معور السرد . بتلك الرؤية آخوض م فاقب ما يعالم القصّة والرواية ، فاقبل ما يتوافق مع إيماني آنف أن أشعر بأنني آتجنّى على عمل بعينه أن أسم لذاته . لكنَّ المامرة تكمن ألقدرة على كتابة طويلة يسمونها فيما القدرة على كتابة طويلة يسمونها فيما القدرة ملى كتابة طويلة يسمونها فيما بعد قصّة أو رواية أو مسرحية دون أن يمتلون من الأدوات ما يعصّد الحلم . يمتلون أنفسهم ، وقلة - فيما أرى - يكتبون أنفسهم ، واقعهم ، حلمهم ، خماراتهم والمناتهم ، واقعهم ، حلمهم ، خماراتهم والمناتهم وال



المجتمع .. ١١

أودٌ أن أشير بأنني لن أحرق ترابط الأحـداث بمناقشتها مباشرة ، و سأجتهد في تناول العمل دون مصادرة اللّذة ممّن لم يطّلع عليه بعد .

حراك الشخصيات

يمكن تقسيم الشخصيات بالشكل المألوف إلى قيادي و تابع ، غير أنّي لا أجد في هذا التقسيم ما يقترب من حقيقة النّص : إذ أنّ (ليلي) الشخصية المحورية في الرواية تقوم على مصادرة الكثير من الأدوار ... بل و أنّها في السواد الأعظم من الرواية يكون حضورها إمّا نائث ثلاثة أو ثاني التين .

هي فتاة شابة تتدرب على العمل الصحفي ، ولدت لأم أميركية (ماريا) و أب كويتي (جعفر) كان طبيبًا ثم تحوّل إلى تجارة الأجهزة و المدّات الطبية ، وعشيقة لشاب كويتي (عادل) ابن دبلوماسي سابق و أم متسلطة. حياتها خلال حراكها أصلاً هي واقعها المحاش ، فالعمر الزمني لأحداث المرواية لا يتجاوز أحد عشر شهرًا ، فالدوايت و التفاصيل إلى عقود في بعض الأحيان .

(لیلی) شخصیة تعرّف نفسها بنفسها فی ص ۱۰۰ :

(مع بدء سارّة الحديث الذي تداركتٌ به صمتنا ، هربتُ سريماً من توجسي ، هذا الخوف من "أن أعلم" المرافق دائمًا)

هي - بمنتهى البساطة - تخاف أن

أسماء الفحول أتت على سط تتجاور فيه الاقتباسات الروحانية مع اللمحة التناعرية ، و أيضًا احتفت الرواية ببعض المقاطع التي تفضح قدرة تنعرية لطيفة لدى الروائية .

تعلم ، و تعبر الكثير من التفاصيل مفمضة العينين في بعض الأحيان كي لا تعرف ما يخدش روحها ربعًا .

فيما بعد ؛ يأتي حضور متوزان للشخصيات الأربع القيادية (سارة مريم ، جعفر ، عادل ، ماريا) ، ثمً الشخصيات الثانوية (فيصل ، شريفة ، المُودة ، العمّة رقية) ، ثم الأقل تأثيرًا مثل (أخمد ، أم فهد ، إيلينا ، ريتا ، برّاك ، . إلخ) . ، إلخ) . الخ)

الرواية في المجمل تقوم على صوت الرواي البطل ، الراوي الذي يستمرض لنا نشاط الشخصيات ، و هو الدور المناط بر (ليلي) ، دون أن تصادر بعض المشاهدات التي تنطلق من قناعات شخصيات أخرى ، و أرى بأنّ الروائية تملت بحكمة مع هذا المفصل .

سارة

البعض – وأنا منهم – ينظر إلى أن كلا الاسمين (سارة | سارة) واحد، و البعض الآخر بسبب تراكمات تأريخية و دينية ، يفصل بين (سارة) التي تعني البهجة والعسرور ، و (سارة) الاسم العبري ومعناه الملكة أو المتوجة ، و لهذا الاسم قوّة في الميثولوجيا الدينية ، ولا أظنّ بأنّ الروائية غفلت عن

احتفت الروابة بتوظيفات مقبولة للموسيقي والغناء ، في حين لم يتم التطرق إلى السينما عبر السرد سوى إلى فيلم رArmageddon) و استعملت ثيمة الأب وابنته فقط كون الروائية أتناءت إلى ضعف الفيلم من جوانب عيّة . أيضًا ؛ لم تحفل الرواية بتوظيف موسع لتناج الانسانية من الأدب الذي يمكن الأستفادة من ثيماته في السرد ، واكتفت بتوظيف رومانسي مقتضب لرواية رغادة الكاميليان لألكسندع دوما الأبن

قوّة حضوره في أدبيات المذهب - أو الطائفة - الدرزية .

يروى الدروز بأنّ (السيدة | الست سارة) تتتمى لقبيلة (طي) ، و هي من أعلام الدعوة إذ أخذت على عاتقها بث أفكارها و نشرها بين الناس ، وكانت تدعى بصاحبة العفّة والطهارة . (٢) و من هذا النطلق انطلقت هية بوخمسين في توظيف الاسم و تركيبه على شخصية قيادية في الرواية ، شخصية تتحمل عبء التقمص الحلول و ما إلى ذلك من أفكار وصفتُها في مقدّمة قراءتي بالتجديدية .

و بالإضافة إلى الاسم ومدلوله ؛ تعمل الروائية على حقن الشاهد بحقائق واقعية عن تلك الطائفة؛ كأن تقول في ص ۱۶۰:

(أظنُّ بأنَّ أبا كمال قد ناهز الخمسين ، مما يعنى طبقا لمراسيمهم قد اطلع على تفاصيل العقيدة فكان مشبعا بالفكرة وريما ترك خديجة تطلع عليها أيضا فصار من السهل عليهما استقبالها). و تضع هبة بوخمسين الرواية في مقام واقعى ، يناقش الفكرة عبر أبطالها ؛ في ذات الصفحة :

(لكنّى بقيتُ على جديّتي:

~ كيف تقبّلت خديجة الأمر هكذا ببساطة؟

~ الدروز يؤمنون بعودة الأرواح متحسدة على الأرض بعد موتها. لو كان غيرهم لتورّطنا فعالاً بهالاوسنا ، وضحك متهكماً ليواصل كلامه بعد ذلك ...) .

المكان و الزمان

سيق و أن أشرت إلى أنَّ عمر أحداث الرواية لا يتجاوز أحد عشر شهرًا ، غير أنها تحتفى بذكريات تمتد إلى عقود . هذا الزمن لا بيدو واضحًا إلا من خلال قراءة متأنية للعمل ، و هو ما سمت الروائية له ، إذ أنها لم تشأ - على ما يبدو - أن تسريل الجريات بقميص الوقت ، لكنّ العنصر الزماني من حيث توقيت الأحداث و موقعها على خارطة الأيام لم تعمل عليه الروائية بشكل قوى ، أو لنقل لم تهتم به كما فعلت مع العنصر المكاني مثلاً .. إذ أنها أبدت مقدرة جيّدة في ترويضه و في بعض الأحيان جعلت من الزمان تابعًا له .

لقد تعاملت مع المكان داخليًا من خلال وصف الأماكن المغلقة ، فهي لم تترك



للقارئ أكثر من أن يتخيل الموجودات .. في حين تكتفي هي بإشارات هامة ! على سبيل المثال في ص ١٢ :

(استيقظتُ على غضّة. بمثرت التعب على "الكرفاية" الخشبية الداكنة التي احتضنت مراهقتي، سهمت في نقش الديكور المكتظ به سقف الغرفة باثاثها القديم الذي لم يتفير منذ عشرين عامًا).

أو في ص ١٦ :

(كانت مسترخية أكثر مني ، مستريعة على المقعد الجلدي في غرفة المكتب ، بساقين متعانقتين) .

و أيضًا ؛ خارجيًا من خلال وصف للطرق والشوراع و المدن برمّتها ، و لأن أحداث الرواية تدور في ثلاث دول (الكويت ، لبنان ، ميامي | أميركا) كان لابد من هذا الاهتمام في رأيي ، و إن كنت ألحظ قوّة حضور الأمكنة في الكويت و لبنان أكثر من غيرهما .

على سبيل المثال في ص ٧٤ :

(من الفنطاس؛ ساحلها الهادئ وبيوتها المكنون كل منها على نفسه ، بقديم حجرها الجيري الذي يغلب على طراز البناء بخلاف بعض البيوت حديثة البناء المتاثرة).

أو ص ٧٥ :

(عند شاطئ الشويخ. وصلنا محمّليّن بموسيقى رافقتنا وغلّفت صمننا المتابع لازدحام الطريق الذي بات ملازمًا في كل وقت. تجاورنا حتى هيوط الظلمة، لم يكن سوانا ونصف قمر يطلّ بشقف على عيوننا، ويعض أزواج في زوايا

متفرقة من حديقة الشاطئ المستنة حديثا ، لتكون لنا المرفأ) .

أو ص ١٣١ :

(مشوار الصعود استغرق ساعة قضيناها مستمتعين بالناظر الطبيعية.
بأحراش الصنوير والسنديان ، بالمنازل
الأثرية التي مازال كثير منها مسقوط
بالقرميد الأحمر ، تحتفي بالزرع في
شرفاتها ، وتزين نوافنها الأسطوانية
بالزهور من كل الألوان) .

وفي ذات الصفحة :

(رميت دهشتي حين لمحت شلالات الصفا الخلابة بمياهها المتحدرة على الصخر والخضرة المتدة ، الاصفرار بدأ يتناول بعض وريقاتها مؤذناً بدخول الخصيص الخريف ، تداخل الأصفر بالأخضر ويعض الأحمر أضفى على هذه الجنة سحرًا مضاعفًا) .

و غيرها من التوظيفات الناجحة في هذا المجال .

الشرق والموروث

تتفاعل الرواية بشكل جدلي مع المفاهيم السائدة ، وتعمل على الإشارة إليها تارة ، و نقدها تارة أخرى .

و تشير إلى التراكمات التي خلفتها القصص الدينية .. كما في ص ٣٣:

(.. سفينة نوح ونجاة الأنقياء بشكل عاطفي ، عن ملك سليمان ومعجزاته وعلاقاته العجيبة بمخلوقات الأرض أجمعين).

أو فيما يخص التقاليد الاجتماعية الجوفة .. كما في ص ٤٤:

(غضبٌ مجنون من العائلة حلَّ عليها

حين فُضحتُ رغبتها الاقتران بالفريب ، بمن يحمل غير جنسيّتها ، بمن أحبّت) .

أو فيما يخص النظرة السائدة للمرأة وتصوير الرجل على أنّه كائن غرائزي لا أكثر .. كما في ص ٤٥ :

(وجب أن تعرفي ثقل المهمة المنصبة على عاتقك، أن تكوني امرأة ، يمني أن يرغب بك الرجل ، والبنت تاجها شرفها وعضّتها .. بلوغك يمني أن اجتماعك بالرجل يخلق جنينا في بطنك ، تجنبي الوقوع وحافظي على نفسك، إياك وخديعة العشق) .

أو فيما يخص القيم التي تقترب من المنصرية في المجتمعات .. كما في ص 30 :

(فمنذ الصرخة الأولى لا بد من تصنيف يطالك ، يحجّمك ، يهديك سلفاً مقدارك ومعطياتك التي يضيقونها باحتراف جاهلي. لون بشرتك ، عينيك وشعرك ، تفاصيل أطرافك ، ثم ، يحملونك بائتفاسير إلى جدود أجدادك لتحليل نسبك وتقييمك الذي يرافقك كظلٌ مريك لخطوك) .

أو فيما يخص الحلم بعالم مستقر فكريًا .. كما في ص ٧٢ :

(نتقارب حين نكفٌ عن الحكم على بعضنا ، حين نتلقّف معتقداتنا - باختلافها- بلهفة النامل من المرفة ، المُقدِّر لمظمة تنوعها ، الموقن بأنَّ للحقيقة ألوان) .

أو في فيما يخص التصريح بعدم عقلانية السائد .. كما في ص ٧٦ :

(الموروث مهما افتعل حمايتك ، بيقى جليًّا أنه يسحبك إلى غبار التاريخ) . تلك الأفكار وغيرها ؛ تفضع رسالة الرواية ، و هي رسالة إنسانية هي الأساس ، تدعو إلى المحبة .. وليس أكثر ، وإن قيلت هي ألفاظ مختلفة .

الذكريات لا تمثّل مشكلة لأي كاثن ؛ فيما أنَّ المشكلة تكمن في كيفية سردها دون تشويه للحقيقة ، و تهتم الروائية هبة بوخمسين بذكريات أبطالها اهتمامًا ملحوظًا ، حيث أنّها تسرد ذكريات الأبطال الأكثر حيي أنها على ألسنة الأبطال انفسهم ، راهمة بذلك مستوى العمل الذي بين أيدينا إلى مصاف احتراهي .. لا يوفّر جهدًا في جعل القارئ شريكًا بل و جزءًا من الذكرة .

كما هي ص ٤٤ :

حميمية الذاكرة

(رعب تملّكتي وما كان غير والدي أمامي لأرمي إليه بجزعي من الأحمر الملخ لملابسي، كان يوم جمعة ، وكنت أحضر لرحلة مع أبي، رافقني ألم في بطني خلته برد الشتاء قد اقتصمني هي ركن حينها ، أتكور ومغصي الشديد في ركن من غرفة المهيشة ، أقفل الشبّاك غير قادرة على التمثّع بندى الصباح بعد ليلة ماطرة ، لكنها فقرة الأنوثة القدريّة ترصّدتي) .

أو هي ص 20 :

(كنت وكأنني رافضة لتطوري الطبيعي أنضح سذاجة ، وشروح مدرسة الأحياء لم تُرحني.



بهكذا بساطة تجبر الرواثية أبطالها على التذكر ، بعض الذكريات قد يكون شأنًا سريًا ، و آخر لا يمكن البوح به ، و لكنها - أي الروائية - تصرّ على جعل الفارئ شريكًا ، و تتجح .

الكتابة البصرية و المنحى السينمائي البعض يقول : (إنّ الناثر لا يخسر شيئاً من فنه وهو يستجيب لشروط المعاينة البصرية) (٣) .

وكانّه أمر مسلّم به .. فيما أنا أقول لا شكّ بأن كل كتابة تحتفي بشروط الإبداع : تحمل تراكيبها البصرية كحجة لقبولها ، إذ أنّ الكتابة التي لا تحرّك المغيلة أو لا تصنع المشاهد بين عيني القارئ هي بالضرورة كتابة هاشلة . ولكن ؛ الكتابة بشكل سينمائي يختلف لكن ؛ الكتابة بشكل سينمائي يختلف تمامًا عن الرج بالتركيب البصري ، حيث أنّ بعض المشاهد التي تُكتب بروح حيث أنّ بعض المشاهد التي تُكتب بروح سينمائية لا يمكن فهمها أو استيمابها إلا بتخيل الكاميرا و حركتها .

و في هذا الشأن تعبّر هبة بوخمسين عن قدرتها ، حيث أنني رصدت أكثر من مشهد تمّ بناءه متوافقاً مع كاميرا سينمائية .. كما هي ص ٣٨ :

(في الرؤيا ، كنت أطل من شرفة علية. رأيتني وإياها ، نبضي يقرأ المستتر في قلبينا ، يجيء الصوت مشوشاً ، أحاول تلقف الرمز ، تفكيكه ، الإنصهار في المعنى ، أرانا ، سارة وجعفر وعادل معي في مطار غريب ، وأمّي تمنعني بركتها ، وأشواق من بين الهمس ترسلها لقلبي ، وشعقها سواي . أعلق بين كلمات سارة وجعفر المأخوذ بالضحك . يخبو المتد من ضياء الشمس المتملل عبر زجاج

يحيط بنا ، أصوات الطائرات تخفت ويبقى رنين سارّة وتغيب عينا أبي) .

ص و من الشهد أعلاه ؛ تعمل الروائية على توظيف حركي لخمس كاميرات بالشكل الآتي :

الكاميرا الأولى : تبدأ من (ماريا) ، ثم تتحوّل إلى (ليلي) و ترصد تأثير الرؤيا عليها .

الكاميرا الثانية : ترافق (ليلي ، جعفر ، سازة ، عادل) و ترصد بلا صوت سلوكهم البتهج .

الكاميرا الثالثة : ترافق (جعفر ، سارّة) و تركز على شفتي (سارّة) و عيني (جعفر) .

الكاميرا الرابعة : ترصد أشعة الشمس الداخلة عبر زجاج يفلّف جدار الطار الطلّ على المدرج .

الكاميرا الخامسة: لقطة من الأعلى ؛ ترصد (ليلي) وجيدة في المطار .. ولا شيء آخر سوى بقايا أصوات غير مفهومة .

بهذه الطريقة يمكن استيماب المشهد كاملاً ، لأنّ المرور على مشهد كهذا بشكل عابر دون الإشارة إلى ما يحتويه .. أن يكون منصنفًا .

و لن أسهب اكثر في الإشارة إلى مشاهد من هذا النوع و لكنني رصدتها في عدَّة صفحات أخرى ، مثل ص ١١٧ -١١٨ و أيضًا في ص ١٢٥ و ص ١٩٣-١٩٤. إشراقات في المتن

لولا الجرس الوجودي الذي تقرعه (أكون أو لا أكون تلك هي السالة) ، لما تم ريطها بر (هاملت) شكسبير و لأريعة قرون تقريبًا (٤) ، ومن هكذا زاوية

(0) مدوى إلى فيلم (Armageddon) و استعملت ثيمة الأب وابنته فقط كون الروائية أشارت إلى ضعف الفيلم من جوانب عدّة . أيضًا ؛ لم تحفل الرواية بتوظيف موسع لنتاج الإنسانية من

جعفر) .. و هي طريقة حسنة وغير مستهلكة . * جاء الإهداء متوافقًا مع روح الرواية .. و قد كتبت هبة بوخمسين في الإهداء ص ٥ : (اليك .. حتى تتصالح الأقدار وإيانا ، ستبقى نوراً في آخر النفق) * تم اقتباس مقطع أدبى كمدخل لروح الرواية في ص ٧ ، كان هيرمان هيسه قد استخدمه في تقديم رائمته (دميان) (لَمْ أكن أريد إلا أن أعيش وفق الدوافع التي تتبع من نفسى الحقيقية. فلمُ كان ذلك بهذه الصعوبة؟) * زاوحت الروائية بين العنوان و الرواية و لوحة الفلاف (٦) ، و حين نظرت إلى الفلاف لأوَّل مرَّة لم يخطر على قلبي سوى أن يكون بالفعل (قليلاً وشهقة) . * أسماء الفصول أتت على نمط تتجاور فيه الاقتباسات الروحانية مع اللمحة الشاعرية ، و أيضًا احتفت الرواية ببعض المقاطع التي تفضح قدرة شعرية لطيفة لدى الروائية . كما في ص ٦٢-٦٢ . * احتفت الرواية بتوظيفات مقبولة للموسيقي والفناء ، في حين لم يتم التطرق إلى السينما عبر السرد

بمكن أيضًا أن نقتنص بعض الإشراقات في منن الرواية ، عبارات قامت على قدرة تكثيفية في قول كلّ شيء و بأقلّ عدد ممكن من المفردات ، و قد أحببت هذا الرصد و استمتعت به ، و لن أطيل في إدراجه ولكنني سأكتفى بأمثلة منه كي تصل الفكرة إلى القارئ :

في الصفحة ٢٢: (السيادة والظلم ، ويلُّ محدق بإنسانيَّتنا حين التواجه معهما مجتمعيّن). في الصفحة ٣٤ :

(لا يُهلك البنت سوى أوهام شرف مسفوح في مخيّلة ذويها) . ·

في الصفحة ٣٥ :

(من أين تجيء قسوة النساء؟! وكيف يصعو الرجل الضامر بداخلهن) ،

في الصفحة ٢٩ : (وحدهم التّاجون يسترشدون بخيط

> العبور) ، في الصفحة ٤٨ :

(نار الشمعتين التحما كيف تتصلان بخط حارق ؟) .

في الصفحة ٥٤ :

(إنهم يربّون الخوف فينا) .

في الصفحة ٧٨ :

(كيف يرتكز الكون على كتف صديق؟) وغيرها من الإشراقات التي زينت السرد و جعلته أبهى .

لحات

* قدَّمت الروائية لروايتها عبر أبطالها، إذ كُتبت المقدمة (هل أقدر؟) بقلم (ليلي الأدب الذي يمكن الاستفادة من ثيماته في السرد، واكتفت بتوظيف رومانسي مقتضب لرواية (غادة الكاميليا) لألكسندر دوما الأبن .

* الروح محور العمل برمّته ، لذا كان حضور الكارما و تفسيراتها ومدلولاتها جليًا في الرواية ، و قد تعاملت الروائية مع الفكرة بشكل دقيق معتمدةً على تعريفات وحقائق متداولة لا متخيّلة . * حفلت الروابة بمعض الألفاظ العامية، وقد جعلت لها الروائية هوامش تعين القارئ على فهمها نظرًا لاختلاف اللهجات.

* تشير الرواية إلى روح العصر من خلال توظيف المضردات الانترنت و المدونات ، و لا تغفل عن منح مدوّنة لبطلة الرواية و تسميتها بـ (هيض) و هو مسمّى يحمل ما لا يسمنا المجال (V) . أسرده

* تتعامل الرواية بحكمة مع فقرات ومفاصل هامة في تأريخ الكويت الماصر ، وهي تنطلق من بيئتها الكويتية في النهاية حيث تشير إلى فترة الغزو الصدّامي و الانتخابات و صمود التيار الدينى و قانون الدواثر الانتخابية و وفاة الأمير السابق وإشكالات الخلافة و غير ذلك ، و أيضًا فيما يخص تأريخ لبنان المعاصر ابتداءً من إشارات حول الحرب الأهلية (١٩٧٥–١٩٩٠) و انتهاءً بحرب تموز الأخيرة (٢٠٠٦) .

* الكمال أمر غير وارد في العمل الإبداعي ، وإن كنت أرى في تلك الرواية مقدرة فدّة على السير في طريق السرد الحقيقي غير القائم على

الإثارة و الفقاعات الإعلامية ، فإننى رصدت بعض الأخطاء أيضًا . وهي أخطاء إملائية أو طباعية أو لغوية لأ تخدش الجمال بقدر ما تنفع المبدع حين يُشار إليها.

المبقحة ٧٦ :

(نحن الاثنين = نحن الاثنان)

(نحن الملتقيين = نحن الملتقيان) الصفحة ١٩٥ :

(الشوفة = الشوف)

في الصفحة ١٩٦ :

(بالهيل = بالهال)

الصفحة ١٩٩ :

(الأنّهما متفقين = الأنّهما متّفقان) خاتمة

لقد أمضيتُ وقتًا ممتمًا مع تلك الرواية .. و أحبّ أن أختم رؤيتي حول العمل بالقول أنّ الحياة مستمرّة ، و ليس من واجب الأدب أن يمسك بها ليؤخّرها عن مسمى الوصول ، و هبة بوخمسين تدرك ذلك جيدًا ، لذا فإن روايتها الجميلة (قليلاً وشهقة) لا تقوم بأكثر من عملية تشريح واحدة على عائلة واحدة في مقطع عرضي واحد. عائلة لا يهمنا كَثيرًا أن نعرف تفاصيل بداياتها ولا أماكن قبور آخر سلالاتها ، عائلة تشبه أغلب العوائل ، تؤمن بأنّ الإنسان قادر على المففرة ، و أنَّ المحبَّة طريق أقصر للوصول ، وأنَّ الروح خالدة بشقائها أو بالنعمة .

هوامش:

(١) مزرعة الحيوان له جورج أورويل مثالاً .

(٢) مصادري في هذا الشأن قراءتي الخاصة و بعض المقالات في الموسوعة الحرّة "ويكبيديا".

(٣) الناقد الدكتور حاتم الصكر في دراسة بعنوان (بعض مشكلات توصيل الشعر) ،

(٤) تعمّدت ذكر (هاملت) مثالاً ، لأنّها أطول وأهم مسرحيات شكسبير باتّفاق النقاد ·

(٥) الصفحة ٧ ، رواية (دميان) لـ



(١) صورة الغالف بعنوان Day . Lars Raun ىعدسة Dreamer

(٧) الفيض نظرية فلسفية عن الخلق

و صدور الموجودات ، بلورها الفارابي متتبّعًا خطى الأفلاطونيين . لم تستقد الرواية من شراء الاسم إلا في جزئية العطاء ربّما .



فاضل خلف على "ضفاف القلب"

بقلم: محمد بسام سرميني (الكويت)

> قبل ثلاث سنوات حظيت بلقاء الأدب الكوبتي فاضل خلف في رابطة الأدبــاء، كـان صباحـاً جميلأ واستثنائيا بعيدا عن زحمة العمل اليومي، ومهامه ومتطلباته التي لا ترحم، حينها كنت أسجل شهادته عن الأديب عبدا لله زكريا الأنصاري الراحل وبكل الحميمية والنصيدق ووضاء الطالب لأستاذه، تحدث فاضل خلف عن الأنصاري، وأثنى عليه ثناء يشتهيه القاصى والدانى، وامتد الحديث وتشعب ليشمل الشعر والأدب ودوره الفاعل في استنهاض الأمة، ويقظتها

> > من رقادها الطويل.



فاضل خلف

إذا كان النننعر ديوان العرب، فإن قصائد فاضل خلف ديوان حياته وسفر عطائه، الزاخر بكل ثمين وتفيس، وقد حرص النناعر أن يستهل ديوانه بمجموعة من القصائد الدينية، مستوحاة من مبادئ الإسلام السمحة، وعظمة نبينا الكريم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم.

وانتهى اللقاء بتسجيل شريط كاسيت على مدى ساعتين، وهدية نفيسة مكانها عرش القلب ؛ ديوانه "على ضفاف مجردة"، وقد تفضل الشاعر ونقش بخطه الساحر "خط الرقمة "عبارة الإهداء الجميلة، ابتسمت وشكرته من أعماق قلبي وقلت له: يا ميدي الفاضل مثل هذه الخطوط و الكتابة، باتت اليوم عملة نادرة.

فاضل خلف ابن الثمانين عاماً . أطال الله عمره . تراه اليوم يسير بخطى وثيدة لكن هذا لم يؤثر، قيد أنملة، على خفة ظله، ورقة شموره، وسمو خلقه ونبل طباعه.

"على ضفاف مجردة "أول ديوان صدر للشاعر، عام /١٩٧٢/، وكان خلف يضطلع بأجمل وأغنى مهنة، إن جاز لنا ذلك التعبير ؛ فقد كان مستشاراً صحفياً في السفارة الكويتية في تونس، والتي قضى فيها أربعة عشر عاماً من ١٩٧٦١٩٦٢ / ولعلها . في اعتقادنا . من أخصب فترات عطائه الإبداعي.

لقد سحرته تونس بخضرتها وسهولها وجيالها ووديانها وأهلها وناسها الطيبين، كما تيِّمه عشقاً وهوي خالصاً "نهر مجردة"، ذلك النهر الذي لمائه طعم السحر الحلال، فمن يغترف منه غرفة لا يمكن إلا أن يهيم يه، ويبقى أسير حبه وهواه، ما كتب الله له فسحة من العمر والحياة، حتى أن الأدب خالد سعود الزيد قال له يوماً: " لقد ولدتك تونس شاعراً "، وبعد ثلاثين عاماً، يعيد خلف طياعة ديوانه على ضفاف مجردة /الكويت ٢٠٠٢ /، وقد زاد في الطبعة الثانية بعض القصائد منهأ قصيدة "من وحى الإسراء "، والتي كان الشاعر قد نظمها عام /١٩٥٦/. فاضل خلف تتلمذ على يد شيخ أدباء الكويت عبد الله زكريا الأنصارى عاماً دراسياً واحدا /١٩٤٠ . ١٩٤١ /في المدرسة الشرقية ولكن هذا المام كان له أثر عظيم في حياته، وها هو بهديه باكورة إنتاجه الشعرى، حياً ووفاء وعرفاناً بالجميل، وكما جاء في الإهداء والتقريظ، فالأنصاري كان بهدي طلايه . إلى جانب الدروس القررة . خلاصة معلوماته في التاريخ والأدب والثقافة العامة، فأحبه فاضل خلف وأحب نفسه الصافية وأخلاقه الحميدة، وهو يثمن جهوده التميزة في بيت الكويت في القاهرة، ورئاسة تحرير مجلة البعثة، ورئاسة تحرير مجلة البيان وفى السلك الدبلوماسى، والإبداع الأدبى شعرا ونثرا.

فاض خلف كأمثاله من نننعراء الكويت كانت تننغل بالهم وتؤرق أفكارهم القضايا الكبرى للأمة العربية مثل قضية فلسطين، وقضية الجزائر، ولقد جسد ننعراء الكويت هذه الروح العربية الأصيلة خير تجسيد في أننعارهم وأدهم.

وأتساءل هي هذا المقام: كم من الوفاء يمثلك شاعرنا، وكم من الإجلال والتقدير يكن لرسالة العلم والمعلم ؛ لقد مرّ هي حياتنا معلمون كثيرون ريما نسيناهم ونسينا أيامهم، لكن شاعرنا المجبول على الوفاء لا ينسى، وهو بذلك يقدم لنا درسا هي التربية والأخلاق والسلوك، على غاية من الأهمية والتقدير.

ويكثر تقريط الديوان من كبار أدباء تونس وشمراثها المبدعين، أحفاد الشاعر الكبير " أبو القاسم الشابي " فها هو الشاعر مصطفى خريف يقول: إيه يا فاضل يا زين الحمي

انت إلا مقب من في المجلس وها هو الشاعر محيي الدين خريف يطلق المنان لقريحته الشعرية، لتعطي الديوان ما يستحق من حفاوة وتقريظ، وشاء:

على ضفاف مجردة

قلادة منضده

علقبها لغادة

كريمة ممجده

يا صحبة العمرويا

طبلعته المحبده

وإذا كان الشمر ديوان المرب، فإن قصائد فاضل خلف ديوان حياته وسفر عطائه، الزاخر بكل ثمين ونفيس، وقد حرص الشاعر أن يستهل ديوانه بمجموعة من القصائد الدينية، مستوحاة من مبادئ الاسلام السمحة وعظمة نبينا الكريم سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، و"الذكري الخالية "/١٩٦٣/ و"نفمة الصحراء " قصيدتان من وحي ذكرى مولده صلى الله عليه وسلم وسيرته العطرة، والحال كذلك في قصيدته "من وحى الإسراء "، والتي كان نظمها عام /١٩٦٦/، و"شهيد مؤتة" /١٩٦٦/، وهي مهداة لبروح الصحابي الجليل جعفر بن أبي طالب،ومن أول قصيدة في الديوان "آلذكري الخالدة " نقتطف

ذكرى النبى بنورها الوضاح

الأبيات التالية:

غمرت رحاب الكون بالأفراح فتقشعت سحب الظلام وأشرقت

شمس الرسول بنورها اللـماح

واستروحت دنيا العروية نسمة من عطر ماض حافل فــواح

عزُ من الصحراء هبّ نسيمه أم القرى كانت بشير فــلاح

ام القرى كانت بشير فــلاح

ص ۱۱



ثم ينتقل الشاعر من هذه القصائد الدينية، ليدخل محراب التاريخ الإسلامي، وفتوحاته الظاهرة والخالدة، ويقدم لنا قصيدتين هامتين "جبل طارق " وفيها وصف رقيق يحفل بمشاعر الألفة والحنين لمدينة للقائد الإسلامي الكبير طارق بن زياد، فاتح الأندلس:

صرح مدى الأزمان ناطق يروي أقاصيص البواشق يروي أقاصيص العلا والمجسد من أيـام طارق

ويحدث التاريـــخ في صحف مطهرة نواطق

صحف تشامخ مجدها فتعطرت زهــر المناطــق

ص ۲۸

ثم قصيدة ثانية على غاية من الأهمية "إقبال في محراب قرطبة "، ويبدو أن بلاد الأندلس بسحرها وعبق تاريخها، بقصورها ومسجدها وأوابدها التاريخية، كانت ملهمة للكثير من كبار الشمراء المرب أمثال: نزار قباني، وعمر أبو ريشة، والشاعر القطري علي بن سعود أل ثاني وغيرهم كثير، ممن كتبوا عن الأندلس، ذلك الفردوس المقدود، بكل الحميمية والحزن والأسر،

لقد تحدثوا عن غرناطة وإشبيلية وقرطبة وجنات العريف.. بأشعار نتصف ذلك التاريخ الجيد، وتستحث

الأجيال على النهوض والبعث من حديد.

يقول شاعرنا فاضل خلف، وهو يروي لنا قصة قرطبة:

هي قصة المجد النضير خلدت على مرّ العصور هي قصة التاريخ والذكرى على الدرب المنير أيام عزّ العرب والإسسلام والخير الكثير أيام قرطبسة، وكم كانت منارا للنفسور أهدت حضسارتها إلى الدنيا مع الفضل الوفير

ص ۲۱

وفاضل خلف كأمثاله من شمراء الكويت كانت تشغل بالهم وتؤرق أفكارهم القضايا الكبرى للأمة المربية مثل قضية فلسطين وقضية الجزائر، ولقد جسد شعراء الكويت هذه السروح المروبية الأصيلة خير تجسيد هي أشعارهم وأدبهم، وكان من هؤلاء شاعرنا فاضل الذي كتب عام المراز "قلسطين" والتي يصور فيها بعنوان "قلسطين" والتي يصور فيها الشقيقة فلسطين، ولما ابتليت به من احتلال آثم وغادر، إنها قصة كل عربي حراصيل:

قصة دامية جاءت بها

خيبة العدل وتجار الوعود



الباسلة وأهلها:

حي البطولة في الجزائر واسجع بنشيدك الحر الجميل المبدع ماكت بنند القال المدة قص ق

واكتب بنور القلب أروع قصـة وقف الزمان حيا لها بتطـلع

هي قصة قد سطّرت صفحاتها سيرا لأمجاد النضال الأروع

هي ثورة الشعب العظيم لعزة سلبت على مر الزمان الفجع

ص۷۷ وقیل هنذا وذاك، وتحدیدا فی

ويبين من ويست ويستيسي المالة المالة

مصر:

أتراهم فكروا إذا وعدوا

بمآس شيّب قلب الوليد لطموا الحق بوعد زائف

وتمادوا في عتو وجمود

ص٠٤

ثم يتساءل الشاعر بحرقة وأسى عما حل بفلسطين وأهلها بعد نكبة الاحتلال، كيف حال بياراتها ومزارعها ومرابعها وأهلها وناسها:

حدثينا يا فلسطين فقد

شفّنا الوجد لما خلف السسدود كيف بياراتك الزهروهل

أقفرت من أغنيات وقصـــــيد والمروج الخضر ما حل بها

بعد مجر الأهل ثلريع المسيد كيف شطآتك في إشراقها

واصطفاق الموج فوق الشط المديد كيف ساحاتك بالله وهال

ودعت ألحان مزمار وعسود وذرا حيضا ويافا هل غدت

مريعيا خصبا لأحقياد اليهود ص.23

وقبلها . وتحديدا في عام / ١٩٥٨ / . كان شاعرنا قد نظم قصيدة بعنوان "الجزائر " وألقاها في الحفل الذي أقامه الطلاب العرب تمجيدا للثورة الجزائرية في مدينة كمبردج في بريطانيا، يصور فيها قصة البطولات والأمجاد التي سطرتها الجزائر

فخر العقول وحلية للناطق ص١٠١،

وفي عام / ١٩٦١/ يبعث من مدينة "لندن" بهذه القصيدة الوطنية وهي بعنوان "صفحة بيضاء" ولعلها يرسلها بمناسبة عيد استقلال الكويت الغالية على قاليه، ولهذا فهو يحمل وطنه أينما سار وارتحل:

أنباؤك الغراء يا وطني

أنشودة في مسـمع الزمن وقصيدة عصماء رددها

ناي الزمان بأقصح اللسـن صارت على الأيام ملحمة

شعت على الصحراء والمدن والحب ثلاًوطان مزدهر

في قلب كل مواطن فطن فإلى الكونت الحر تهنئة

لم تستكن يوما ولم تهن ص١١٦

وحتى حين يخاطب صديقه الأديب والباحث عادل محمد العبد المغني الوزير المفوض السابق بوزارة الخارجية فإنه، من خلال حبه لصديقه، يعبر عما يجيش في فؤاده من حب الكويت، وهواها الذي يسكن الضلوع، ولعل هذه القصيدة عام /٢٠٠٢/ من أحدث القصائد التي يثبتها الشاعر في هذا الدبان:

نغم يزدهي بزهر الربيع صاغه مخلص بفن بديع هبوا فقد طاب الكفاح وبدت تناشير الصباح

ما خاب شعب باسل

قد صاح حي على الفلاح حار الدخيل بأرضنا

هيا إلى حمل السـالاح المـزيرنـو نحونا

يدعو بألسنة فصاح

إن الشعوب تحررت

بالنسار والدم..لا بالنواح

١٠٧٠٠

وفي العام نفسه /١٩٥١/كانت أسرة " طارق بن زياد "في ثانوية" الشويخ" قد أقامت حفلا ثقافيا شارك فيه شاعرنا، وألقى فيه قصيدة بعنوان " نهضة الشباب" يدعو فيها زملام وإخوانه الشباب للتمسك والتشبث براية العلم الرفيع، وقوة العزائم، والثبات على الحق والمبادئ، كما حال أسلافنا وأحدادنا:

إني هنا تحت اللواء الخاضق

أهدي تحياتي لأســـرة طارق يا أيها الشبان هذا مجدكـــم

يدعو كم بندائه المتلاحـــق لبوا النداء وأظهروا عزماتكم

وامشوا إلى مسرى السهى بفيائق بالعلم صارت للخلائق صولة

. تسمو بها فوق السماك الشاهق المجد للعلم الرفيع فإنـه



المعلم أبدا، فالمعلم صانع الأجيال، و قائد الركب و الأب المخلص في حب أبنائه و هو النور المضيء للأمة كلها: معلم كنه قائم

يشع نور النصر من بنده قد علم الأجيال معنى العلا و طبق الأرجاء من رفده

و ماجد يصدق في وده يسسدي إلى الأفاق آلاءه

فهو أب يخلص في حبــه

و أي شيء عز لم يسده

صـ٠٨ـ

والشاعر خلف حريص على مد جسور المحبة بينه وبين أصدقائه الشمراء والأدباء والمريين، لا ينسى أحداءهو يشيد بعطاء الأحياء، ويرثي الأموات ويمند مناقبهم، فها هو يرثي الأديب عباس محمود المقاد والدكتور زكي مبارك وصقر الشبيب، وفهد العسكر، ويدر شاكر السياب، وخليفة القطان.

الأدباء: أنيس منصور والفنان التشكيلي الكويتي آيوب حسين والتونسي محمد مرشود القيرواني، والمربي السوري محمود صافي، وتحياته للدبلوماسية الكويتية متمثلة بالصديق سليمان ماجد الشاهين.

وبهدى تحياته ومحبته إلى أصدقائه

وهكذا ترى أن الأصدقاء جميعا حاضرون في أشعار خلف، سواء أكانوا هو حب الكويت حين تجلى وتبدى سناه بين الضلوع هو حب الكويت في كل فن يتسامى بكل مغنى رفيع أدب أو سياسة أو علوم

صنعت للبلاد أبهى صنع في رحاب التاريخ وهو ملئ بالبطولات أورقت للجموع

هذه دولة الكويت و شعب

یتحدی الردی کسد منیع ص۱۰۵

و حين يوجه قسم اللغة العربية بجامعة الكويت دعوة للشاعر، للقاء طلبة الأدب العربي، يلبي شاعرنا الدعوة بكل رحابة صدر، و يحمل في جعبته قصيدة بعنوان " المسرح " عام ٢٠٠٠ ذلك م، يهديها إلى جامعة الكويت، ذلك الصرح الحضاري الذي يشع علما و نورا وأدبا:

شكري للصرح يردده

قلبي والشعر يضرده

صرح أشدو بمناقبه

صرح قد بورك مهده

اليوم يغرد مزهره

أنفاما يعزفها غسه

و كويت الرفعة تسنده

ووسام الحبب تقلبده

صـ٥٧ــ

و الشاعر فاضل خلف لا ينسى



أحياء، أم أموات، رحلوا عنا إلى دار الخلود والبقاء،

ولنسمع إليه يرثي الشاعر الكويتي الكبير فهد العسكر:

يا موحي الشعر بالأنغام والغزل وناشر العطر من نواره الخضل وباعث الحب من أعماق خافقة

وواهب الفيض من شلاله الهطل وصائغ الفن لا يسمو لرفعته

شاد من الحي من غض ومكتهل وساهر الليل والأسحار شاهدة

يصوغ الحانه من مزهر شمل الكويت /١٩٦٣/ م ص ١٢٦

وهاهو يودع الفنان خليفة القطان بهذه الأبيات الأربعة، والتي تشيد بفنه وصلمه وقاسفته الراقية، لقد عاش نجما ومات نجمة، ورحل عن دنيانا الفائية بكل هدوء وسكينة، وشاعرنا أطال الله عمره، يوصي أن نودعه بلا ضحة ولا صحف:

أرأيتم بدائع القطان

ورحيلا وإفاه في كتمسان

وكما ودع الحمى ودعوني

وبلا ضجــة ولا إعـلان

يا بديع الضنون تهنيك دار

ملؤها الحب في رحيب الجنان

عشت فينا معلما فيلسوفا

وستحيا نجما على الأزمان الكونت /٢٠٠٢/ ص٢٣١

الشاعر، وتونس. ونهر مجردة

متعمدا تركت الحديث عن تونس ونهر مجردة إلى الجزء الأخير، لنختم به دراستنا، بأحب الذكريات إلى قلب شاعرتا فاضل خلف، الذي عاش عقدا ونصف في رحا ب الشقيقة تونس، فأحبها كما أحب الكويت، وأحبه أهل تونس، وأحبوا الكويت من خلال شخصيته وأدبه الجم، وأشعاره

يقول الأديب التونسي " الهادي المبيدي " رئيس تحرير جريدة المبيدي " رئيس تحرير جريدة والنبيلة في تخليد نهر مجردة: حرص الصديق الشاعر الكويتي فاضل خلف، نزيل تونس على تخليد نهر مجردة مثلما خلد الشعر في المشرق العربي نهر النيل ودجلة والفرات ويردى، وقد حتى أنه أطلق على ديوانه عنوانا يحمل اسهر دالله قي كثير من المناسبات حتى أنه أطلق على ديوانه عنوانا يحمل اسه ذلك النهر.

ولنستمع إلى الشاعر يخاطب ذلك النهر الخالد والجميل بقصيدة بعنوان "نهر مجردة " فيقول له:

تنزّل على الخضراء درا وعسجدا وزدها على الأيام عزّا وسؤددا وعطر ثراها من معينك بالـشذا

فقد طبت في الأفاق نبعا وموردا وصفق مع الشادين في كل منحنى وحي جموع الهازجين مزغردا وردد مع الأطيار في الدوح شدوها



ورجّع حفيف الغاب لحثا مجددا

ثم يسبع الشاعر على نهر مجردة الصفات الإنسانية السامية والعظيمة ؛ فهو باعث على الثورة ضد الطفاة والظالمين، وهذا ما يجعل حمى الوطن حرا وعزيزا وكريما، ويرتقي سلم المجد والمديادة، ويتربع على عرش التقدم والحديادة؛

ففي ضفتيك اليوم للمجــد ثورة بخضرتها تجتث ما كان أجردا تزيد مجاليك الحســـان تألقـــا

يعود به وجه الحمى متوردا

وتحيي من الوادي ربوعا عزيزة ستغدو بأفق المجد أبهى وإرغدا

ونهر مجردة كما يصوره الشاعر جميل وعظيم في جميع الأحوال، سواء أكان ثائرا متمردا الم كان رائقا متهاديا، إنه رسول محبة وخير، يوحي للشعراء والفنانين والمبدعين بأعظم الأشعار والألحان، ولممري فقد قال فاضل خلف الكلام الفصل في نهر مجردة حتى أنه لم يترك لمن بعده ما يمكن أن يقال في التغزل بذلك النهر رمز الخير والعااء:

لقد عشت حينا في حماك مغردا شــهدتك فيها ثائيرا متمردا

شهدتك فيها رائقا متهاديا فما كنت صخّابا وما كنت مزيدا

وقد كنت في حاليك يا نهر خيرا بمسراك تبدى رأفة وتوددا

وقد كنت لي في عالم الشعر موحيا فصفت مع الشادين شعرا مخلدا وما كنت قبل الملتقى مترنما فأصبحت في مغناك طيرا مغردا ٥٢. ٥٢. ٥٢. ٥٢. ٥٢.

ولا يشبع نهم الشاعر وحبه لذلك النهر قصيدة واحدة، بل هو يسطر القصيدة للو الأخرى، يتغزل بالنهر وجماله وجلاله، ونقرأ معا القصيدة التي تحمل عنوان الديوان " على ضفاف مجردة "، والتي يؤكد فيها على حضارة تونس وبهائها عبر المصور:

أ تونس يا رية المزهر وياعثــة الحب في الأعصــر

لك المجد تيهي بما نلته من المفتسم الوافر المثمسر

فأرضك مهد الجمال الرطيب، وجوك جو السنا المقمر

وأفقك النور مســـتودع يوزع من فيضه المطـــر

أتيتك والقلب في لهفة إلى عالم بالعطاء مزهار

ص / ٦٨ /

ولعل قصيدة " الورقات التونسية " تكون امتدادا لتلك الملاقة الحميمة بين شاعرنا وتونس، وهذه القصيدة كتبها الشاعر وأهداها لصديقه الأديب والباحث " "حسن حسني عبد الوهاب " وذلك بعد إصداره لكتاب " وزلت عن الحضارة العربية بإفريقية



ولا تكتمل دائرة الحب لتونس ومجردة، بدون الإشسارة والوقوف عند شاعر تونس والعربية، المبدع الفذ، والعملاق الخالد " أبو القاسم الشابي "، الذي يعتبر معلما من معالم تونس الحضارية، ومنارة من مناراتها الإبداعية.

ولا أروع ولا أجمل من أن يتغزل الشاعر بالشاعر، فلنستمع إلى " فاضل خلف " وقصيدته الرائية، والتي تحمل عنوان " أبو القاسم الشابي":

في تونس الخضراء رنّ بمسمعي صوت السسمير

هو صوت شاعرها المخلد في القلوب على العصور

(كم من عهود عنبة في عدوة الوادي النضير)

فضية الأصحار مذهبة الأصائل والبكـــور

ثم ينتقل الشاعر متسائلا، إن كان صوت الشابي يمكن أن يسكت عبر مر المصور مؤكدا أن البلبل الذي خلق للشدو و التغريد لا يمكن أن يسكت أندا:

> هل يسكت الشعر الجريح على المصائب والثبور

هل يسكت الشابي وهو لسان موطنه الصبــور

كلا فما خلق المفرد للســـكوت على النكير

ثم يختتم الشاعر قصيدته بمخاطبة

التونسية " يقول الشاعر: مرحبا بالورقات التونسية

مرحبا بالنفخات الحسنية مرحبا بالتونسيات التي

أهدت الفكر منارات وضية وروابي تونس من قــدم

مواطن المجد وسر العبقرية نبغ الفكر بها مرّدهـرا

ثم أهدى من سناه البـشرية

هذه الأربع كانت قبسا

فسلوها عن عصور ذهبية

ص / ٥٦ /

وكان الأديب " عبد الله زكريا الأنصاري " رحمه الله، قد أرسل رسالة لشاعرنا،
يعاتبه فيها لأنه نسي وطنه الكويت، في
غمرة حبه وعشقه لتونس الخضراء،
وهاهو خلف يرد تلك، مؤكدا أنه من
المحال أن ينسى وطنه:

لم تنسني تونس الخضراء إخواني ولم تزيني سسوى شوق لخلاني ولم تزيني سوى حب إلى وطن اصفيته الود ألوانا وأصفاني وللكويت حنين بات ملء دمي لولا وجودى في الخضرا الأضناني

فتونس المجد مضياف ومؤنســة تحيي الأديب وتجزيه بإحســــان

وتونسس بهجة الدنيا وزينتها آمنت باللسه فيها خير إيمان

ص / ۲۰/



روح الشابي، التي ما تـزال ترفرف فوق سماء تونس الخضراء، مؤكدا حبه وإعجابه بتلك القامة الشعرية من عام ١٩٦٢. ١٩٧٤. الباسقة:

> يا شاعر الخضراء حدق من تري بين الزهور

من ذلك المفتون بالخضراء بالشعب الهصور

أعرفته يا أيها الشسابي من خلف الخدور

هو شاعر من مشرق الأحياب جاء إلى الثغور

للمغرب العربى حب ملء خافقه الطهـور

تونس / ۱۹٦۷ / ص ٦٧

الشاعر في سطور

. ولد فاضل خلف التليجي في الكويت عام / ۱۹۲۷ / .

. شاعر وقاص ومؤرخ وناقد.

أول من أصدر مجموعة قصصية في الكويت بعنوان " أحلام الشباب " عام / ١٩٥٥ /، فحاز بذلك سبق الريادة.

. تلقى تعليمه في المدرستين: الشرقية والباركية، وزاول مهنة التدريس فيهما من ۱۹۵٤ . ۱۹۵۵ .

. عمل في دائرة المعارف من ١٩٥٢ . ١٩٥٤، وفي دائرة الطبوعات والنشر من ١٩٥٤ . ١٩٥٦.

ـ سافر إلى مدينة كامبريدج / بريطانيا للدراسة من عام ١٩٥٨ ـ ١٩٦١.

. عمل في السلك الدبلوماسي، ملحقا صحفيا في السفارة الكويتية بتونس

. يتحدر الشاعر من أسرة أدبية عربقة، وشقيقاه: عبد الله وخالد من أدباء الكويت البارزين.

** مؤلفاتـــه

. أحلام الشباب / قصص قصيرة . .1900

ـ في الأدب والحياة ـ مقالات في الأدب

والنقد . ١٩٥٦. . زکی میارك / طا ۱۹۵۷، ط ۲

. دراسات أدبية كويتية ط١ ١٩٦٩، ط٢

. 1941

. ديوان على ضفاف مجردة / شعر. طرا ۱۹۷۲، طر۲ ۲۰۰۳.

. سياحات فكرية ١٩٧٧.

. ۲۵ فیرایر / دیاوان شمر وطن. . 1941

. أصوات عالية، أصداء بميدة . ١٩٨٣.

. قراطيس مبعثرة، مقالات ودراسات . 1940

. ذكريات نقعة ابن خميس، سيرة ذاتية . 1447

- أزهار الخير، مذكرات ومقالات . 1447

. أصابع العروس / قصص ١٩٨٩.

. لبنان والوجه الضبابي، قصائد نثرية . 1949



. فرحان راشد الفرحان والقصة القصيرة، دراسة ١٩٩١.

> . سعاد الصباح الشعر والشاعرة. دراسة ١٩٩٢.

> . كاظمة وأخواتها / ديوان شعر

. دراسات كويتية في ثلاثة أجراء.

. ديوان الضاصل، الأعمال الشعرية الكاملة، وتضم الدواوين الثلاثة: على

ضفاف مجردة، ٢٥ فبراير، كاظمة وأخواتها، وقد صدر في طبعة أنيقة

عام ۲۰۰۳.

** مراجع البعث . ديوان على ضفاف مجردة / الكويت

. Y . T Y b

. ديوان الفاضل / الكويت ط ٢٠٠٦ ١. . أدباء وأديبات الكويت / ليلى محمد صالح. الكويت ١٩٩٦.







الكويت القديمة ملكت وجدان الفايز

بقلم : كاملة سالم العيّاد (الكويت)

حين نستمع تشعر محمد الفايز، نستمع لصوت مدينتنا القديمة ويتناهي إلى اسماعنا صدى تتنا الأديام بجمالها إشراقاتها، حتى حين يتكلم الشاعر عن عدابات الإنسان الكويتي في البحر يتكلم عن عدابات خلقت التحدي وصنعت الفوز بكفاح الآباء والأمهات الدين اجتمعوا حول أقمة العيش يأكلونها بسرور وقناعة ورضا، في المدينة القديمة سرت روح واحدة بين كل الكويتيين روح خلقت المحية والتلاحم الذي صنع مُلموحاً لصنع كويت الفضل..

من يستطع أن يستمع لشعر محمد الفايز ولا يفوص في أعماقه ويسندُ ظهرَهُ إلى الوراء ويُطلق لخياله العنان، يتطلع إلى السماء وزُرقتها الرائمة فتُردد روحه وقلبه شكراً لربَّ العالمين على تغير الأحوال إلى الأفضل.

من يستطيع أن يخفي إعجابه بشعر الفايز الذي يمكس ضوءاً يصلنًا بماضي الآباء والأجداد.. فتتجلّى للإنسان الكويتي صوراً كثيرة هنا وهناك صور للكفاح، للمعاناة، للرضا بما كتبه الله والعمل ما هو أفضل. يقول محمد الفايز من مذكرات بحار.

> من مذكرات بحار "مجمد الفايز" لازلت أذكر كل شيء من مدينتنا القديمة عن حارتي الرملية الصفراء والمقل الحزينة لما تحدق في السماء على السطوح نضبت جرار الماء والفدران مثل يد البخيل

مخسوفة سوداء تملؤها الصخور

وبيدو الصراع خلال الإناره. وال فالش بالاك Flash black بالاستمرارية، وكأنه يرد على استفسار ذكر فعل مضارع، كل شيء للتأكيد والمدينة. مدينتنا (جميعاً) وأي مدينة، القديمة بالذات، وتتوارد الألفاظ الموحية(الحارة رملية صفراء) واللون الأصفر يوحى بالحزن يناسب المقل الحزينة (عمق الألم)، و "التحديق" يعبر عن الحالة النفسية " في السماء" كتابة عن الاتصال بالخالق ليعكس حالة إيمانية خاصة بالشعب" على السطوح" لتوحى بالعلو والقرب وتتوالى "نضبت" لفظة موحية بانتهاء الماء تماماً وأكدها مرة أخرى "محلت" انقطع منها كل خير فأصبحت كالقبور وهو تشبيه يوحى بالوحشية والخوف أيضاً، لأن هذا الحدث الرئيسي في الموضوع فهي "مضبوفة" والخسف أسوأ الأحوال التي تمربها الأشياء وتملؤها الصخور فلا أمل يرجى أبدأ وتتثقل بنا القصة أو القصيدة إلى لقطة كاميرا أخرى تعكس لنا حالة

محمد الفائز يعرض هذه القصيدة بأسلوب قصصى مميز لأنه قصاص

كتب القصة القصيرة وخبرها، وهاهو

يستخدمها بكل لقطاتها وعناصرها

ليضيف للقصيدة لمحات جمالية رائعة

يبدؤها" لازلت" فعل ناسخ يوحي

باستمرار عرض شريط الذكريات

بالشمس والرمل والتدي والضباب وقف المبحاب بترقبون سفينة الماء التي قالوا تعود بالماء من نهر الشمال والسماء بيضاء كنهر من جليد هیهات آن تمطر وبهتف من بعيد نفر يبشران صارية تلوح كهلال مئذئة يغطيها الضباب صلی إذن فالموت أقرب ما يكون الريح أغرقت السفينة والسماء

حقدت علينا با أمينة

محلت، فأمست كالقبور

وعلى الضفاف الغارقات

ينطلق الشاعر الأديب محمد الفايز الذي تتضح في شخصيته حبه الشديد لهذه الأرض فأبى إلا أن يسجل أسطورة وملحمة لمعاناة شعب تضاهى الملاحم المائية كالألياذة الأوديسا وكاليفارا والشهنامة ليس من حيث ضخامة الألفاظ وتشابك الصراع وإنما على بساطتها تمكس هذا الصير، والكفاح الأبدى والتعايش مع ظروف الحياة بكل معطياتها.

أخرى فالضفاف الغارقة بالشمس (إشراق ونور والرمل المدينة يتفاعل مع مفردات الطبيعة بحب ثم يقطع علينا هذا الإمتاع الذي يحسه ويميشه أو الذي يخلف منه، أو يغلق هذه الحكاية. وقف الصحاب وفي العبارة إيحاء بالتلاحم وروح الجماعة والتحدي اشتياق ولهفة ولواعج، ويكمل فنها تشكيك من عودة السفينة (سماء فنها تشكيك من عودة السفينة (سماء إصراراً كنهر من جليد ولا أمل بأي أمطار هيهات... استحالة تستقطب الاسترحام والمشاركة والإحساس بالماناة.

ويعود لنا أسلوب القصة، يحرك مشاعرنا هتاف، والهتاف للفرحة وقد نظن بقرب الانتظار (يبشر) وتجلى النزعة الدينية الصارمة كهلال مثننة، فالنصر من عند الله، والعودة هلال مثننة، ويصدمنا مرة أخرى فما دمت تؤمنين (صلى إذن) لله وهذه طبيعة شعب تؤكدها أجهزة الإعلام أمير البلاد بعد عودته إلى البلاد بعد عودته إلى البلاد بعد في السجود لله شكراً، وصبراً ويتبادر من أمينة سؤال لماذا أصلي؟! فيجيبها من أمينة سؤال لماذا أصلي؟! فيجيبها القصاص الشاعر، بعبارات سريعة

متلاحقة لا تحتمل شرحاً ولا تحليلاً (الريح أغرقت السفينة) (والسماء حقدت علينا يا أمينة) واختار الاسم (أمينة) ليعطى إيحاء بالأمانة ويتحملها أيضاً أياً كانت وقد عكست هذه القصيدة شخصية شاعر مخضرم عاش ذكريات الكويت القديمة ولس جزئياتها، وخاف أن تمحو من ذاكرة الأطفال ، وأن تطفى المدينة الحديثة على كل ما بقى لها من سجل مسجلاً بالصوت واللون والصورة، وأسماها مذكرات بحار ضمنها ديوانه النور من الداخل وجاءت قصيدته مشعة بألفاظها ودلالاتها الموحية لتعكس الصدق الذي يعيشه الشاعر وبود أن يعرفه الأخرون كما بود أن شاركه المالم الآخر من الإحساس بمعاناة هذا الشعب قبل أن يعيش رغد زمن النفط . و(حارتي الرملية الصفراء) كناية عن الحزن (المقل الحزينة) كناية عن الحيزن نضيت، محلت، بيضاء كناية عن استحالة المطر لعدم وجود السعب بيضاء كنهر من جليد (تشبيه ليؤكد السابق). هيهات اسم فعل بمعنى بعد واستحال والتشبيه كهلال مئذنة، لتضفى عليها القدسية التي يريد، والنابعة من أهميتها وأهمية الماء الذى تحمله لهمقد ينظر بعض النقاد إلى هذه القصيدة بإنها قصيدة عادية، ولعلى أخالفهم برأى متواضع مؤداه أن القصيدة تتصل بتراث بدأ



ينسى ويضيع، وقد تصدى لها هذا الشعر بإحساس وطني صادق وقريب وبأسلوب قصصي جميل يفهمه أبناء البلد ويعيشون ذكراهم فيه، كما فهمه عمق معاناة هذا العرب الذين أحسوا كل أوجه المعاناة في مذكراته اللاحقة لتكون ملحمة كويتية رائعة بكل صورها ومعالمها التي قاربت على الاندثار

فأحياها الشاعر المرحوم محمد الفايز ولذا جاء سجل شعره انعكاساً لوطنيته وإحساسه بالمسؤولية تجاه الأجيال القادمة لتصل رسالته إلى الأسماع.. في لوحة متكاملة باللون والصوت والصورة وهذه القصيدة نموذج من نماذج الأدب الإنساني الذي يستطيع كل قارئ أن يعيش مفرداته ويحس معاناته.







عبدالله العلوي أول شاعر ودبلوماسي يمزح في بيانه السياسي

بقلم: عبدالله عيسى (الكويت)

أن يكون الأدب أداة السياسة؛ فهذا مطرد في التاريخ، و أن يستخدم الأدب السياسة كموضوعات يناقشها أو يبدي الرأي فيها؛ فهذا متواتر أيضا؛ بيد أن يكون الشعر لفة صياغة القرارات السياسية بل أن يتخذ المنازح أسلوباً للنظم، فهذا العجاب، و لكنه وقع في أواسط.

مولود هاشمي لأبوين يمانيين أبصعر النور في سنغافورة (١) من بلاد الملايو (٢) عام (٣)(١)، يا لها من سبيكة أسبفت على هذا الوليد سرابيل



عبدالله الغلوي

⁽١) جريدة الأهرام ، عدد ٢٦٦٢٢، (ممثل اليمن يكتب تقاريره بالشعر).

 ⁽٢) يلاد الملايو: المنطقة التي تشمل أندونيسيا، ماليزيا، شنفافورة و بروناي، و قد كان هي تلك المنطقة أكبر جالية عربية – خاصة اليمانية– هي نهايات القرن التاسع عشر و بدايات القرن اعشرين، و قد التقيت بأحد أحفادهم عام ٢٠٠٦ هي ماليزيا.

⁽٣) شفوياً من الدكتور سليمان الشطى،

تجارب أبدعت موهبة استقرت في شخصه، فكان عبدالله بن أحمد بن عمر بن عبدالله بن عمر بن يحيى العلوى (٤)أبا ليلي(٥).

أبصر النور في بالاد غريبة عن العربية رغم أن جدوره تمتد إلى قلب العربية العربية في المدا، فوصل تينكم الخلتين بالمواظلة على الأداب العربية حتى قرأ البيان و التبيين ما يربو على الذمسين صرق(٦) و لم ينس حضه من آداب الثقافة المحيطة به فاتقن الأندونيسية و الماليزية و الإنجليزية (٧)

وقد تاه به علماء اليمن سعداً و يمناً بمولده حتى ازدحمت طرق السماء بالدعوات الصالحات له و المراسلات المباركات لوالده؛ فأنشد المالم الشاعر أبو بكر عبدالرحمن بن شهاب الدن:-

لأحمد نجل قادم بسعوده

له كليت العين العناية و الرضا وسماه عبدالله فهو كجده

و بالفال قد أرخت إلا من (ارتضى) (٨)

فلا عجب أنه في سن الخامسة عشر

كأنه يزور مسقط رأس موهبته في وادي عبقر -لا عجب أنه أصدر مجلة (عكاظ) التي كانت تكتب بالأنامل المجردة لتنشر في الأندية الأدبية (٩)، ولا زال غض العظم طرياً، و من أجل ذلك قدمه الإمام يحيى حميد الدين- إمام اليمن – و بعد ذلك اللك أحمد و سيف الإسلام البدر، حتى أن الإمام يحيى كان يدعوه ب(الولد عبدالله) (۱۰)على ما كان يعرف به الإمام من الشدة و الجلف، كما اعتاد سيف الإسلام البدر على أن يبعث له بيتين من الشعر تلغرافيافي كل مدينة يحل فيها (١١)، و قد جمع تلك المراسلات -وأخبري بينه و بين آخرین - جمعها فی دیوان شعری سماه (الجاج) و أضاف عليها بعض الأبيات المتفرقات، كان قد قدمه له الشاعر أحمد رامي (١٢)، و مما جاء في تلك المراسلات ما أرسله الأميار سيف الإسلام إلى الشاعر عند نزوله (زييد): عسى اثله أن بدني زمان تواصل

حين سافر إلى بالاد حضرموت – و

به تشتفي من علة الوجد و الفصم

ونبلغ من لقياكم غاية المني وتنزاح عنا وحشة الكرب والهم



⁽٤) العلوي، عبدالله بن يحيى المجاج، ص(ذ)

⁽٥) مصدر سابق، ص (أ−ك)

⁽٦) جريدة الأهرام ، عدد ٢٦٦٢٢ ، (ممثل اليمن يكتب تقاريره بالشعر).

⁽۷) العلوى،عبدالله بن يحيى، المجاج ص(ص)

 $^{(\}Lambda)$ مصنر سابق ص $(\dot{\epsilon})$

⁽٩) جريدة الأهرام ، عدد ٢٦٦٢٢، (ممثل اليمن يكتب تقاريره بالشعر)-

⁽١٠) جريدة الأهرام ، عدد ٢٦٦٢٢، (ممثل اليمن يكتب تقاريره بالشعر).

⁽١١) أنيس منصور، جريدة أخبار اليوم، عدد١١٢٤ (عبدالله العلوي شاعر التقارير و العقارير)

⁽۱۲) العلوي، عبدالله بن يحيى المجاج، ص(س).

فرد محاوياً: بدور زبيد قد حططنا رحالنا ولكن رحل الشوق ماض على الرغم اذا ما ذكرنا كم شرينا دموعنا وعفنا لذكراكم كؤوس ابنة الكرم (١٣) ثم تابع رحلته إلى الحجاز فمصر، و هناك حصل على الشهادة العالمية التي بقضب بها الأزهريون السنين الطوال - على جمع الكثرة - للحصول عليها حصل عليها بثلاثة أشهر-على جمع القلة- فقط وعاد إلى الماليو(١٤)، ليصبح من أعيان العرب ثم، و من الأدباء و العلماء و الصحافيين- بعض الأحيان -، فنصب بعدها على رأس ثلة من المؤسسات و الجمعيات الإسلامية؛ فهو رئيس الرابطة العربية و نائب الرئيس لجمعية الدعوة الإسلامية وللرابطة الإسلامية الباكستانية و العديد العديد مما لا يسم المقام لذكره (١٥)، ليس بين العرب فحسب بل حتى بين الملايويين، إذ كتب في صحيفة (أوتسن مالايو) الماليزية (١٦)، في سنة ١٩٥١ مثل (مالايا) في المؤتمر الإسلامي الذي

لقد شب عبدالله بن يحيى العلويذو القامة المتوسطة و الوجه الأحمر
المشابه لبني جنوب أوروبا-(١٨) شب
حتى بلغ مرحلة كان قد نبغ شعره عن
اترابه، و كان يرسل إلى يحيى حميد
الدين بالشعر فراداه و أسرابه، و لكن
يا أمنفا على عدم بلوغ شيء من ذاك
الشعر إلى أيدينا إلا قليلا و مها يذكر
أنه قال في حضرة الإمام أبياتاً منها:

أراها من قبل عشرين عامـا؟ في ثراها دم و في الجو غيم مكفهر و في الخدور أيـامى و أرى الروضة الجميلة ذبلى والفراشات حولها كاليتامى اطوت أهلها الكرام المنايا أم ادار الرجي على القوم جاما؟

أم تراها حيلى بأخرى غراما؟ عبرة الدهر قد تنبأت عنها قبل عشرين حجة و صياما ليت شيطان شعرى الأمس

أتراها من ثورة الأمس ثكلي؟

ما کان و یا ٹیت عودها ما استقاما تصنت رجله و تبت خواهیه

و طاشت ریاشه و القدامی (۱۹)

عقد في تلك السنة في كراتشي،

و انتخب عضوا في إدارة المجلس

التشريعي بسنفافورة (١٧).

⁽١٩) الصدر السابق



⁽۱۲) العلوي، عبدالله بن يحيى الجاج ص ٢٨٧.

⁽١٤) جريدة الأهرام ، عدد ٢٦٦٢٢، (ممثل اليمن يكتب تقاريره بالشعر)

⁽١٥) المندر السابق

⁽١٦) العلوي، عبدالله بن يحيى المجاج ص (١-١)

⁽١٧) المصدر السابق ص (ع) ، و أحسب مالايا سنغافورة.

⁽١٨) أنيس منصور،جريدة أخبار اليوم،عند١١٢٤ (عبدالله العلوي شاعر التقارير و المقارير

ولا يخفى عليك أيها القارئ الكريم ما في هذه القصيدة من الجرأة أن تلقى أمام يحيى حميد الدين، إلا أن العلاقة بينهما ترتقت أيما توثق لتكون فاتحة له بعد ذلك غداة إيصادً الدنيا أبوابها عليه.

فقد ترك له أبوه مائة ألف جنيه ليزاوجها بالنباهة و التجارة بعد خمس سنوات فتطرح مائة و ثلاثة وسبعين بيتاً أو بعبارة نقدية أكثر مليوني جنيه (۲۰)، ضاعت كلها بعد الحرب العالية الثانية.

كان في سنفافورة حين احتلها اليابانيون في الحرب العالمية الثانية، فاستولى التقوم على أملاكه طرأ عام ١٩٤٢ (٢١). لينفي بعد ذلك إلى أندونيسيا في رحلة عذابات تسير فيها السفينة الحربية التي أقلته و عائلته الشبر في دهر؛ فقد قطعت خمسمائة كيلو متراً في شهر، ذلك لأنها كلما شرعت في الحركة أوقفها أمر بالركون إلى إحدى الجزر، فماكان من العلوي إلا أن نزل في إحدى الجزر باحثاً عن بعض البطاطا ليقدمها لأولاده بعد أن عجز أن يقدم لهم طمام السادة الأشراف الذي كان يطعمهم آنفأو إذا بالسفينة تطلق صيحتها تاركة إياه خلفها غير آبهة به، و قد أدركه الموت لولا عودة السفينة لا لشيء غير أن

اليابانيين أرادوا أن يستخدموه مديماً لهم ضد الحلفاء في شوننتو، و هذا ما كان (٢٢)، و ليس ببعيد أن يكون ذلك سبب إصدار الإنجليز حكماً عليه بالإعدام و أن الفت جميع أمواله البالغة مليوني جنيه (٢٢)، فاتخذ بمد الحرير الحصى سجاداً ، و بات أهله تحت سقف السماء في الليل هجاداً.

وما عاد إلا عام ١٩٤٧ إلى سنفافورة بعد أن أصدر الحلفاء العقو عنه. (٢٤)

هنالك توسل بعبال الأدب مرة أخرى لتوصله إلى إمام ا ليمن، فكان فاتحة حياة جديدة أبدع فيها العلوي فناً ماكان يسبقه إليه أحد.

عينه الإمام مستشاراً صحافياً في القاهرة متخذاً الزمالك موضع قدم له في بيت اقتطع من سنغافورة عام أعداً في شمالية من الأبناء (٢٥)، و خد يكتب في صحيفة عبدالقاهر حمزة المسماة بالد (البلاغ) (٢٦)، و قد المنتج (مخزن الأهرام) الذي خسر فيه سنة آلاف جنيه (٢٧)، لينتقل بعدها إلى السياسة متحصناً بعمل الأدب عرب عرب دافعاً رافعاً الشعر في عرب عرباتها.

ففي أواخر العهد الإمامي عين سفيراً هي أندونيسيا لليمن، و ما إن أعد

⁽٢٧) أنيس منصور، جريدة أخبار اليوم، عدد١١٤٤ (عبدالله العلوي شاعر التقارير و العقارير)



⁽٧٠) المصدر السابق، و لست أدري أي جنيه المقصود أ المصري أم الجنيه الاسترليني؟

⁽٢١) المصدر السابق

⁽٢٢) المصدر السابق

⁽٢٢) جريدة الأهرام ، عدد ٢٦٦٢٢، (ممثل اليمن يكتب تقاريره بالشعر)

⁽٢٤) العلوي، عبداله بن يحيى المجاج ص(ع)

⁽٢٥) جريدة الأهرام ، عدد ٢٦٦٢٢، (ممثل اليمن يكتب تقاريره بالشعر)

⁽٢٦) العلوي، عبدالله بن يحيى. المجاج ص (س)

عتاده و شرع كلماته للرئيس سوكارنو إلا و قامت الثورة في اليمن فباركت القرار. (٢٨)

مثل اليمن في عدة مؤتمرات (الاجتماع كونكري، بندونغ، ومؤتمر القارات الثلاثة في هافانا ، و في الوقمر التمهيدي لرؤساء دول عدم الانحياز) و كان في أغلب تلك المؤتمرات المضو الوحيد ~ المجزئ ~ في الوفد اليمني كما في مؤتمري هافانا و مؤتمر موسكو (٢٩)، ليصوغ تقارير سياسة هزلية عما يقع في تلك المؤتمرات مرسلاً إياها إلى سادة اليمن.

و كان أول تلكم التقارير تقرير سياسي عن الدورة الثانية و الثلاثين لمجلس عاممة الدول المربية في الدار البيضاء عام 190٩ في سبتمبر؛ فيمد أن عاد القاضي محمد عبدالله العمري مقيم روما ووكيل خارجية اليمن و رئيس شاعرنا بأن ينظم تقريراً سياسيا (فيه ما يضحك و بيكي) ليكون سبقا شعريا بدياً، و قد تتبأ الممري – ألا إنه قد بدياً المري – ألا إنه قد سدقًا بن التقرير المنظوم سيكون له شأن في دنيا الأدب (٣٠)، و قد كان

إنسان (لا تكاد تأنس إليه إلا تمسك بك، أي عض عليك بالنواجد، ثم يظل يلقي على مسامعك شعراً قديماً و حديثاً) (٢١).

و المطلع على تقاريره السياسة و التي كان أولها ما عنونه بـ (تقرير سياسي منظوم – أول تقرير سياسي بالشعر العربي – وصف رائع للمغرب) – يرى فيها من سعة المعرفة آفاقاً شاسعة، فمن الأدب إلى الدين و من الطب إلى التاريخ... إلخ

و حصل على وسام الاستحقاق من الرئيس المسري جمال عبدالناصر كما حصل على سواه من الأوسمة (٢٣)، و كرم في العديد من المحافل التي جادت بها قرائح الشمراء تبعيلاً لشاعرنا؛ كما هو الحال في عام 1921 عند تكريمه من قبل الرابطة العلوية بمدينة جاوا الأندنيسية حين أنشد الشاعر اليمني أحيد بن عبدالله السقاف:

فأنت مثال للفضيلة سايراً

تحضر إذعربته فتعربا

إذا قلت شرأ أخلص النصح زاجراً و إن قلت خيراً قال لبيك مرحبا(٣٣) ولا أرى في مما قيل في العلوي شيئاً عظم ممناه و قصر طرفاه بلاغة من

⁽٣٣) العلوي، عبدالله بن يحيى المجاج ص (١-ج،١- د)



⁽٢٨) العلوي، عبدالله بن يحيى. المجاج ص(ف)

 ⁽۲۹) أنيس منصور جريدة أخيار اليوم،عند١١٢٤ (عبدالله العلوي شاعر التقارير و العقارير)
 (۳۰) العلوي،عبدالله بن يحيى. تقرير سياسي منظوم- أول تقرير سياسي بالشعر العربي-

⁽٣٠) العلوي،عبدالله بن يحيى. تقرير سياسي منظوم-- أول تقرير سياسي بالشعر العربي--وصف رائع للمفرب ص٣

⁽٢١) أنيس منصور بجريدة أخبار اليوم، عند١١٢٤ ، (عبدالله العلوي شاعر التقارير و العقارير)

⁽۲۲) العلوي، عبدالله بن يحيى تقرير سياسي منظوم فيه ما يضحك و يبكي، القسم الأول، ص٧٠ وقد جاء فيها تحت صورة للمؤلف (تقنيرا أجيد ثفاتكم و جليل خدماتكم للوحدة العربية منعناكم ومنام االاستحقاق)و موقع تحته بإجمال عبدالناصر).

تحت الطبع: - تقرير سياسي منظم عن المؤتمر الإسلامي المتعقد بعمان شعرا - تقریر سیاسی منظوم عن مؤتمر دول عدم الانحياز بكونكري (غينيا) - أنيس منصور آه منه و آه عليه - الفاسيات – أخطاء المنجد - ديوان العلوي الكبير (التجاج) - منه إلى و منى إليه ~ العربية السعيدة

وكما قبل عنه كانت (حياته شمراً.وشمره بلاحياة) (٣٧)، من أجل ذلك لم يردنا إلا بضعة نصوص متفرقات، ذكرت بعضها آنفاً. بيد أنه ذكر في مقدمة تقريره السياسي

المنظوم عن المؤتمر التمهيدي لدول عدم الانحياز ذكر أبياتاً دون نسبة أحسبها

وما تضروا بما دوتى بفضل إذا ما كنت أكثرهم مزاحا

وأرقصهم على وتروصنج وأظرفهم وألطفهم مراحا إذا شقواالجيوب شققت جيبى

و إن صاحوا علوتهمُ صياحا(٣٨) و لا تخفى عليكم روح المزاح حتى في هذه الأبيات. قول الشاعر أحمد رامي "إن الشاعر عبدالله بن يحيى العلوى..ليس أديباً فحسب؛ بل هو عالم ديني جليل، و سياسي مخضرم فحل، و زعيم وطنى له تاريخه الحافل في التضحية و الجهاد هی سبیل وطنه و عروبته "(٣٤)

لقد أغمض إغماضته الأخيرة في مسقط رأسه سنغافورة عام١٩٩٣(٣٥) بعد أن قضى حياة سادتها العجائب رغم أن العشرين سنة الأخيرة لم أقع لها على ملمح ريما لأنه آثر السكون إثر سبعين عاماً حافلة بالأحداث.

مها بكدر القاص أثر العلوى أن ما وقع بين يدينا من شعر العلوى بالغ الندرة إذا ما قورن بنظمه السياسي، فشاعرنا فضل ألا ينشر ديوانه الشعرى - أو ما سماه أنيس منصور بديوان الشعر المكشوف (٣٦)- فقد ذكر أنه لم يقم بنشره، إلا أنى وجدت دبر ديوان "المجاج " المطبوع عام ١٩٧٧ (مطابع سجل العرب) قائمة بآثار ذكر أن منها ما لمَّا تطبع حينها و هي كالتالي:

صدر للشاعر:

- تقرير سياسي منظوم عن الاجتماع الـ٣٢ لجامعة الدول العربية بالمغرب (طبع بدار التأليف بمصر عام١٩٦٥) - تقرير سياسي منظوم عن مؤتمر دول عدم الانحياز (طبع بدار التأليف الأرجح أن ذلك فيما بين ١٩٦٥ و ١٩٧٠)

⁽٣٨) العلوي، عبدالله بن يحيى تقرير سياسي منظوم فيه ما يضحك و بيكي،القسم الثاني، ص٣



⁽٣٤) العلوي، عبدالله بن يحيى المجاج، ص(س)

⁽٣٥) شفوياً من الدكتور سليمان الشطي.

⁽٢٦) أنيس منصور،جريدة أخبار اليوم،عدد١١٢٤،(عبدالله العلوي شاعر التقارير و العقارير)

⁽٢٧) الصدر السابق نفسه،

و مما جاء في ديوانه (المجاج) أبيات نظمها بعد ثلاثين عاماً من قرانه بزوجه جاء فيها:-

عشت في ظلها ثلاثين عاماً

بعد عشرو لم أزل مستهاما

ملأ السعد والجمان حياتي

فكأني لم احي إلا الما (٣٩)

رغم هذا الوفاء السموءلي إلا أنه كتب لإحدى مضيفات الطائرة الحسناوات عام ١٩٦٧ في لبنان كتب لها - طلباً منها - أبياتاً هي:

يقول الشاعر أحمد رامي في مقدمة "ألمجاج": " يلاحظ القارئ أن الشاعر في هذه الأبيات الموجهة إلى الأصدقاء يقدم لنا صورة النفس الشاعرة التي تجود بالمعاني النفس الشاعرة التي تجود بالمعاني الخيرة، و صورة المجتمع العربي من مختلف زواياه الإنسانية و لو لم يكن في شعر السيد العلوي غير هاتين في شعر الكفى أن يتقدم بها في مواكب الشعراء الذين أثروا الإنسانية مواكب الشعراء الذين أثروا الإنسانية بشعرهم "هد (-2)

بسريم الدارك على مؤتمر القارات حين كان في مؤتمر القارات الثلاث في هاهانا في كويا، و في إحدى اللياني انمقدت اللجنة السياسية حتى الصباح و كان لابد ان تتحدث كل الوفود لكي تتخذ اللجنة قراراتها النهائية، و

أعطيت الكلمة للوفد اليمني- الذي كان مكوناً من شاعرنا العلوي فقط - اقترب من اللاقط ليقول بالحرف الواحد: (كنا ننتظر من كوبا أن تسقينا كوباً واحداً و لكن أبى كرمها إلا أن تسقينا أكواباً فأكواباً)

ولم يعرف المترجم المصري أن ينقل التلاعب بالألفاظ في هذه، فغلبهم و غليه الضحك أيضا (٤١).

و يقول:

و أجمع الوفود طراً قاطبة

أن فلسطين بلاد عارية

و أقسموا لا بد من طرد اليهود

و محقهم محقاً كعاد و ثمود(٤٢)

و فرروا تأييد حق قبرص

كأمة صديقة لا تقرص(٢٤) ويذكر بعض نشاطات الوفود بعد انقضاء الجلسة فيقول:

وشربوا الكوكا على البيبسي معا

والشاهي الأخضر والمنعنعا، (٤٤) ويصف بعض الوفود...

وطالما شوهد منهم ناس

يغلبهم في الجلسة النعاس(٤٥)

⁽۲۹) العلوي، عبدالله بن يحيى المجاج، ص٩١.

⁽٤٠) الملوي، عبدالله بن يحيى. المجاج، ص (ق).

⁽۱۶) أنيس منصور،جريدة أخبار اليوم،عدد١١٢٤،(عبدالله العلوي شاعر التقارير و العقارير). (٤٢) المصدر السابق ص٩٧.

ر) (٤٣) المصدر السابق ص١١١.

⁽٤٤) الصدر السابق ص١٣٧

¹⁷⁴

أثقل من رضوی و من رقیب

بين صديقين على الحبيب (٤٨) و أما رضوى و رقيب فجبلان في الحجاز

و قد طال نظمه بعض السفيرات من الجنس الناعم فقال يصف إحداهن:

وبينهم سفيرة رشيقة

قد لبست ملابساً انيقة

قد وضعت بكتفها الرداء

وابتسمت لجارها حياء(13) و مما امتاز به نظم العلوي استخدامه لثقافته المالية؛ فتارة يضمن الشمر مثلاً عربياً و تارة قصة من التاريخإلخ : ومن ذاك ما وصف به بعض الهفود:

و يعبثون عبث الوليد

وي بروس المورد (٥٠) كأنهم من أسرة الوليد (٥٠) حتى أنه نظم بعض الملومات الملمية البحتة -إن صح المسمى- شعراً: و يضعف النسل الغذاء الدسم بل يقصر العمر، فهل من يفهم؟ (١٥) و نظم بعض الأمثال العربية بإسلوبه

> ذكرتني الطعن و كنت ناسيا جل الذي لم يك قط ناسيا

الساخر:

و البعض يشكو من قروح العدة

و كرش بعضهم شبيه الطبيل

يزهو به في الدار بين الأهل

وآخرون يعبثون بالقلم

بضمهم و البعض بُكُم كالصتم

و شاهدت عيناي بعض السفرا

يسخر من زميله من الورا(٤٦)

لكنه بالعكس عند الاائدة

و قد يكون الشاعر في بعض الأحيان لاذع اللسان فيسمي الأشخاص و يطلق عليهم الألقاب، فهاهو يقول عن عضو وقد البرازيل في المؤتمر التحضيري لدول عدم الانحياز:

وبينهم عضو أتى مراقب

من البرازيلُ بدين ثاقب

كأنه في عرضه و الطول

مصغر من حيوان الفيل

وفیه بعض شبه من کنغ کونغ و کیف لا وخاله من هونغ کونع (٤٧)

و لم يسلم منه حتى الصحافيون: و في الوفود عصبة خطيرة

ت ي ت ت من وكلاء الصحف الشهيرة تسترق الأنباء و الأسرار

وتخطف الأسماع و الأبصار

(٤٥) المصدر السابق ص١٤٤

(٤٦) المندر السابق ص١٤٥

(٤٧) العلوي، عبدالله بن يحيى تقرير سياسي منظوم فيه ما يضحك و بيكي، القسم الثاني، ص٢٨.

(٤٨) لصدر السابق،١٣١

(٤٩) المصدر السابق، ص١٤١.

(٥٠) العلوي، عبدالله بن يحيى تقرير سياسي منظوم فيه ما يضحك و يبكي، القسم الثاني، ص١١٤

(٥١)المصدر السابق،ص٢٨٨



يكفيك مما لاترى ماقد ترى
عند الصباح يجمد القوم السرى(٥٣): (٥٣)
ذلك ما بلفنا من نظمه السياسي الذي
غدا الأول و الوحيد حتى الآن من نوعه
حسب علمي - و كم كنت أتمنى لو
أنه قد بلغني من شعره أربى مما بلغت،
بيد أني أترك ذلك للأيام علها ترفع عن
هذا المبدع ستراً أكثر مما قد رفع.

و في الوفود شاعر يماني

يستلهم الوحي من المشاني بشعره بسحل الحوادث

ولا يخاف قلم المباحث

يهتزمنه الحضري والبدوي

وكيف لا وهو ابن يحيى العلوي

او شاعر و دبلوماسـي يمزح في بيانه السياسـي

مزحاً بريئاً و يقول الحق ويصطفى من لفظه الأرق

و قد يرى اختيار لفظ سافر

مهذب مقلم الأظافس

وتارة يختاره ملغم

تعمداً لكنه معقم و الشاعر الشاعر دوماً ملهم

یثیر شعواء دون معرم معرف کیف بتقی جهنم

ويصطلي الغير بها و يغرم (٥٤)

كان هذا هو الشاعر عبدالله بن يحيى الماءي ولة في ق أنتجت آبالاً هيدة

العلوي، حياة غريبة أنتجت آداباً فريدة عجيبة، مبدع ممن عفت ديارهم بعد رواحهم؛ علنا رفعنا القواعد من بيوت إبداعاتهم ناشرها تارة أخرى، رجاء الاستفادة.

ملحقء

أنعم علي أستاذنا الأديب الشاعر الكبير علي السبتي بنظم عارض به الشاعر يحيى العلوي، و قد قاله بعد أن نشرت بعض الصحف البيروتية قصيدة لأحمد حميد الدين ملك اليمن يعارض فيها قرارات "تموز" الاشتراكية، و قد قال في هذه القصيدة بأسلوب ساخه:

(۵۲)المصدر السابق، ص۲۱۱

⁽٥٢) ذكريقي الملمن و كنت ناسيا: مثل يضرب هي تذكر الشيء بغيره جل من لا ينسى: مثل يضرب عند الاسيان يكتبك مما لا ترى ما ترى: مثل يضرب هي الإعتبار بما يرى دون الاختبار لما يرى، عند الصباح يحمد القوم السرى: المدري هو المدير ليلاً؛ و يضرب هذا المثل في من يتحمل المشقة رجاء الراحة.

⁽٤٥) العلوي، عبدالله بن يحيى تقرير سياسي منظوم فيه ما يضحك و ببكي، القسم الثاني، ص ١٧١-١٧١.

مادمت أنت العالم العلامة والست محتاجاً إلى فهامة يا ابن حميد الدين و الإمام

ياابن حميد الدين و الإمام يا مسلماً بالدين قد تعمقا فسربنا يا حامي الإسلام حتى غدا منه الجنان بلقعا ثم يقول: فلا يكدر صفوك البكباشي(٥٥) . كل الشكر إلى الوالد الشاعر الأستاذ فليس كل ما يقول ماشي علي السبتي على ما وهب.

مليكنا يا حامى الإسلام



(٥٥) البكباشي: رتبة عسكرية تعنى فائد الجند و هي لفظة تركية، و كانت رتبة الرئيس المسري جمال عبدالناصر





عقيل عيدان : المطلوب هو .. الحوار

أجري الحوار : عدنان فرزات

خطوات غير بعيدة زمنياً لكنها عميقة ثقافياً سارها الكاتب عقيل عيدان في مجال الأدب.

له أسلوب خاص في تناول القضية الثقافية، فهو يأتيها غالباً من زاوية فلسفية لكنه لا يغرق في الغموض. هو عضو في رابطة الأدباء ولديه كتاب الجميل والمقدس ربما يتزامن صدوره مع نشرهذا الحوار، وله قبل ذلك كتاب متميز بعنوان " أوجه المكعب الستة..

ألعاب اللغة عند فتغنشتيان"



عميل عيدان

وفي هذا الحوار نكتشف الجانب المثقف في شخصيته عبر مجموعة من الأسئلة التي يسبر عقيل عيدان غورها باقتدار.

■ بدأت في مسار الأبداع بكتابة المقالة الثقافية ثم توجهت إلى الشعر لماذا كان هذا التحول وأي النمطين أقرب إلى ذائقتك؟

في تقديري، ليس هناك أي تحول في نهجي الإبداعي بقدر إيماني بأن
 المبدع في مجال الكتابة إذا أراد أن يصيّر الفكر شعباً، ويصيّر الشعب فكراً،

عليه أن يستخدم كلمات اللغة، ولكنه استخدام بحرقها وبنحرف هاربأ بها ليخلق صياغة تجعلها تمرفى الاحساس، وتجعل اللغة تتلعثم أو ترتعش أو تصرخ أو حتى تغنى، إنه الأسلوب، النبرة، لفة الاحساسات، أو اللغة الغربية داخل اللغة، تلك التي تستدعى شعباً للمجيَّ، فالكاتب/ الشاعر الحقيق بهذا اللقب عليه أن يطوع اللغة ويجعلها تهتز، يُضحكها، ويصدعهاء لانتزاع مكان فيها ومنها للعنصر المدرك من الأدراكات، وعنصر الانفعال من الانفعالات، وللحس من البرأي، بهدف استدعاء هذا الشعب الذي لا يزال غائباً. إلى ذلك، لتكن نحلة الفكرة وخليتها التى تبدع مكانأ على أنه زهرة ممكنة.

■ تنتهج الخط الفلسفي في كتاباتك فهل هذا ناجم عن تخصصك أم أنه شعور لديك بأن التناول الفلسفي فلأشياء تمثل ثراء معرفياً أكبر?

- يمكن أن تعتبر حياتي كلها "معواً وكتابة" وكان مثلي مثل من يقوم بالفتح الروحي لمدينة أو فكرة.. وكان عندما أو الفكرة التي يريدها وكان يتملكني الفنين أحيانا لكي أعود إلى المدينة أو الفكرة ولكن عندما كنت أعود إليها أرى أنها قد احترفت وتحولت إلى رماد، مثل من يسير في متاهة ذات ألف باب وكان عليه أن يجتاز ذات ألف باب وكان عليه أن يجتاز كان يكتشف أن المتاهة ولكنه كان يكتشف أن المتاهة ليس لها منفذ. كان يكتشف أن المتاهة ليس لها منفذ. لقد كنه على المفيات كان يكتب على المفكر أو الفيلسوف أن لقد كنت على المفكر أو الفيلسوف أن

يمكن أن تعنبر حياتي كلها "محواً وكتابة" وكان مثلي مثل من يقوم بالفتح الوحي لمدينة أو فكرة.. وكان عندما يصل إليها يرى أها ليست هي المدينة أو الفكرة التي يريمها وكان يتملكني المنينة أو الفكرة ولكن عندما كنت أعود إليها أبى أنها قد احترقت وتعولت إلى بماد، وكان مثلي مثل من يسير في متامة ذات ألي باب وكان عليه أن يجتاء الألف باب وكان عليه أن يجتاء الألف باب أن منارة للس لها منقد.

يميش في متاهته ذات الألف باب دون نهاية سعيدة وريما تكون الفكرة وطن الفيلسوف ولكن عن أي فكرة أتحدث، الأولى، الثانية، العشرين، المائة، الألف .. أم الفكرة التي لم يعثر عليها بعد؟ لهذا أرى أن المفكر أو الفياسوف يميش بلا وطن، أي أن فكرته أو وطنه الحقيقي لم يحج إليه بعد، ولهذا فإنني أمارس فعل التفكير والفلسفة والقراءة والكتابة بإصرار لأننى أعتقد أنه سيأتي ذات يوم لكنني لن أراه - ريما - وهكذا هو قدر المفكر والفيلسوف وحتى الشاعر بل والإنسان، ومن هنا جاءت مأساة الشاعر العظيم المتنبى ((على قلق كأن الريح تحتى)) فالذي قال هذا البيت هو المتنبى الحقيقي المفكر والفيلسوف والشاعر والإنسان وليس الذي وقف على أبواب الحكام والأمراء، فالذي وقف هناك هو حذاءٍ المتنبى لأنه كأن يترك حذاء دائما



الفلسفة - كما أماها - هـ التوق الأنربي لامتلاك أكبر عدد من الأجنحة في عالم مقعد. أو لعلها محاولة لرعاية الأجنحة في نمن يضطر فيه الإنسان لانردراد أجنحته. أو لقفل إن الفلسفة محاولة للبحث عن معجزة في أن يكون للخطوة أكثر من ألز في الأثر داته، كي لا تحمى، ليكون باستطاعة القلب دائما أن يعود إلى ما يتناء. أو يتقدم.

هناك ويرحل مع الريح. × هـل تعتقد أنـه يمكن إحيـاء دور الفلسفة مـرة أخـرى بعد أن انحسر

قليلاً في السنوات الأخيرة؟

- ينبغى أن نقرر حقيقة أولية هي أن الفلسفة لا ترتاد المألوف والملوم، بل ترتاد القارات الجهولة وتسعى إلى اكتشافها وليس للإنسان الماصر صبر على ذلك، إنه لا يطيق معنا صيرا .. ترى هل سيتغير هذا في المستقبل ؟ لا أدرى ولكنني أفترض، بناء على سوابق في التاريخ، انه سيتغير، وستكون للفلسفة الوحود والحضور اللائق بها. ولكن ينبغى للفلسفة حتى تتجح وتصل أن تقنع الناس أن الفلسفة ليس عبثاً، وانها ليس بالعمل السهل، وانها قبل كل شيء ضد "النفاق" بجميع أشكاله. ذلك لأن القلسفة ستصبح من ناحية أخرى مدعاة للضحك إن لم تقتحم هذه "الفلسفة" جميع الجبهات، تخلع المزاليج القديمة الصدئة، وتفتح للناس أبواب الحلم بتبديل واقعهم بغية تبديله بالتالى تبديلاً فعلياً إن المحاولات الفلسفية التي انفتحت على

الضد والمغاير والهامشي والاستثنائي والفردي والجسدي والتي كسرت منطق الهوية وسعت إلى تفكيك "الخطابات" كما يبدو ذلك في محاولات ميشيل فوكو ورولان بارت وحيل دولوز وحاك دريدا ، وسواها من المحاولات التي تتعامل مع النصوص بوصفها كيانات ملموسة تستقل عن مؤلفيها وتخلق حقيقتها، كل هذه المحاولات هي تجديد للفلسفة وللفكر وتحديث للأدوات المرفية القديمة التي فقدت صدقيتها وفعاليتها . إن مهمة الفلسفة الآن – كما يرى فوكو - أن يشخص المرء الحاضر أي أن يقول ما هو الحاضر، أن يقول فيم يختلف حاضرنا، اختلافا جذرياً عن كل ما عداه، أي عن ماضينا.

■ معظم المدارس الإبداعية قامت على رؤية فلسفية مثل السيريالية والتعبيرية وحتى البنيوية..لذا هيمنت الفلسفة على مسارات هذه المدارس؟

- بدءاً أود التأكيد أن الفلسفة - كما أود التأكيد أن الفلسفة - كما عدد من الأجنعة في عالم مُقعد. أو لمعاولة للرعاية الأجنعة في زمن يضطر هيه الإنسان لازدراد أجنعته، أو لنقل إن الفلسفة معداولة للبحث عن معجزة في أن يكون للخطوة أكثر ليكون باستطاعة القلب دائما أن يعود للمدالة أن يعود المدر الآخرد التقدم. الأمر الآخرد الما يشاء. أو يتقدم، الأمر الآخرد وبالمعردة إلى سؤالك نكتشف أن كل وبالمعردة إلى سؤالك نكتشف أن كل المدال سواتيارات بل وحتى الأعمال الإبداعية حول العالم من شمر وسرد

وغيرها التي استمرت في التاريخ كانت ذات خلفيات فلسفية. يحضرني هنا المباداعي أدبي عالمي هو ملحمة جلجامش، فهذا العمل الخالد حي حتى وقتنا هذا لأنها – أي الملحمة – تواجه قضية إنسانية مصيرية. وما ينطبق على هذه الملحمة ينطبق على أعمال أخرى لشعراء وكتاب وفنانين ومدارس وتيارات. وهذه القضايا المصيرية التي تكفل الحياة لهذه الأعمال والشخصيات تكفل الحياة لهذه الأعمال والشخصيات للمربس عبر التاريخ، أي شيء هي إن لم تكن فلسفية ؟

■ في كتاباتك رفض أحياشاً ولكن بطريقة علمية هل تجد أن الكلام المنمق يفيد في التغيير أم أن الواقع يحتاج إلى حزم أكبر؟

- قد أفهم السؤال، عبر طرح سؤال آخر حول دور الثقف اليوم؟ في تقديري، ليس دور المثقف هو أن يقول للآخرين ماذا يتمين عليهم فعله، وبأي حق سيفعل ذلك؟ يجب أن نتذكر كل النبوءات والوعود والأموامر والبرامج التي كان للمثقفين أن يصوغونها خلال القرنين الأخيرين، والتي أرى الآن آثارها، ليس عمل المثقف هو أن يشكّل الإرادة السياسية للآخرين؛ وإنما يكمن عمله في التحاليل التي يقوم بها لميادين هي ميادينه، وفي إعادة مساءلة البديهيات والمسلمات، وزعزعة العادات وطرق العمل والتفكير، كما يكمن دور المثقف في تبديد الأمور المألوفة المقبولة، وإعادة النظر في القواعد والمؤسسات. إن التغيير بحتاج إلى تتوير، والتتوير سيرورة يساهم

لدي الأن عمل على الأرض يحمل عنوان أولي هو ((الجميل والمقدسي) يتطرق ألى حقل أسبر أغواره لأول مرة هو حقل الممل الاستنتراقي الأوبوبي، وبصوبة أكثر دقة، أقوم في هذا العمل بدو، التحقيق والترجمة لثلاثة بحوث "غير تقليبية" حول الحضابة العربية – الإسلامية لمبية الاستنتراق الألماني البروفيسوبة لم ماي تننيل. وهو عمل لا يتدئ – في تقييري – على التفكير وحسب، بل هو تقير وسعي حول التفكير.

فيها كل الناس بشكل جماعي وعملاً مقداماً علينا القيام به كافراد.

■ تدعو في مقالاتك إلى التسامح الديني وحوار الحضارات . باعتقادك ما السبب الرئيسي وراء صراع الحضارات وهل كان د. صموئيل هنتنفتون محقاً في نظريته عن هذا الصراع?

- في تقديري، إن الصراع الحالي هو مسراع خاص أو نوعي مرتبط بحالة معددة يتمين التمامل معها بما هي حالة مشخصة تتعلب الحسم، وهذه الحالة الإرهاب، وإنا لا أرى أننا قبالة "صراع حضارات" لأن معظم الدول العربية والإسلامية موالية للغرب ولا تتاصبه للدول التي كانت تقمل ذلك تتشد الآن حوارا واتفاقاً وتناهما للغرب. أما الغضب الإسلامي الذي مع الغرب. أما الغضب الإسلامي الذي تتكمه الشوارع العربية والإسلامية فمرده القضايا وحلها حالا عادلاً



منصفأ بمكن أن يغير الأمور تغييرا عظيماً. أما مسألة صراع الحضارات فهي مسألة في حد ذاتها ظاهرة أزلية، وهي متأصلة في الطبيعة الإنسانية، وليس ثمة أي رجاء في أن تزول هذه الظاهرة. لكن الأمل يظل قائما في أن تتحول من صراع عنيف إلى صراع آمن، أي قائم على النافسة والتفاعل والحوار. إن نظرية صراع الحضارات التى جاء بها البروفيسور هانتنفتون لا تستند، في حسابي، إلى أي قاعدة علمية أو موضوعية كما وأنها تعانى من قصور مفاهيمي واضح فالحضأرات والثقافات ليست أطرافاً فاعلة في النظام العالمي بل الدول والمنظمات والافراد هم الاطراف الفاعلة وهم الذين، حسب منظومة القيم التي يعتنقونها، يتصارعون او يتعايشون مع الآخر، لكن بعض الأطراف التي تريد أن تصادر حق التحدث بأسم فضاءات ثقافية معينة، وهي اطراف غير محصورة في فضاء ثقافي واحد أو محدد، تدعو للاصطدام مم الآخر عبر سياسات الإقصاء والتهميش وعدم احترام ذلك الآخر، فتؤدى الى ما يسميه المفكر أدوارد سعيد صدام الجهالات او ما يسميه البعض حوار نفي الآخر، في تقدیری، ان تمسك هانتنفتون بنظریته حول صدام الحضارات لم يتأت إلا بعد أن تأكد من افتقار الفئات الدينية ليزة تبادل التسامح، فاللاتسامح الذي يبني عليه هانتتغتون استتناجاته يعود إلى الرأى القائل إنه من بين الأشكال كافة التي يتخذها اللاتسامح، من المرجع أن شكله الديني (أي اللاتسامح الديني) هو الشكل الذي تسبب في حدوث القدر

الأكبر من الأذى. فكما أن اللاتسامع هو توآم التشبث بالرأي، فالتسامع هو توآم النقد الذاتي. لذا فالمطاوب هو الحوار، وعلى جميع الفرقاء أن يتحلوا بخلقية النقد الذاتي والاعتراف بالخطأ عوضاً عن العمل على تغطيته. وهي الوقت نفسه، عليهم التحلي وبين الاعتراف بالخطأ والتسامع وبين الاعتراف بالخطأ والتسامع على حل القضايا الناتجة عن الخطأء على حالة الفاون ومع كل عملية هي هذه المادلة: خطأ وسامع وحل، نقترب من الحقيقة التي وتسامع وحل، نقترب من الحقيقة التي وتسامع وحل، نقترب من الحقيقة التي وتسامع وحل، نقترب من الحقيقة التي

■ أنت من الجيل الجديد نسبياً ما تقييمك النقدي لجيلك وهل ثمة تواصل بينكم وبين الجيل الذي سبقكم?

- أولاً أنا من المؤمنين بصورة كبيرة جداً بأفكار وطروحات ورؤى الشباب، ولكننى دائماً ما أتساءل، هل يمكن أن تضع كلمة شباب مثل هذا "الستار الحديدي" على التواصل الإبداعي بين الأجيال والمدارس على اختلاف أنواعها وأهوائها. الشباب، في تقديري، تعنى نظرة جديدة للأشياء، نظرة بريئة مطلقة، لا يمكن أن يحدها كم السنين بأي حال من الأحوال، وحسبى أن للشباب مثل هذه النظرة الشاخصة إلى الأمسام - . أبدأ . إلى ذلك، في حسابى، أن الشباب الراهن في الكويت يسعى للتجديد وإعطاء أجنحة جديدة للإبداع الكويتي بعد جيل الرواد الذي نكن له كل تقدير ومحبة ووفاء.



■ ما آخر نتاجات عقيل عيدان وهل ثمة عمل يلوح في الأفق؟

- لدى الآن عمل على الأرض يحمل عنوان أولى هو ((الجميل والمقدس)) بتطرق إلى حقل أسبر أغواره لأول مرة هو حقل العمل الاستشراقي الأوروبي، ويصورة أكثر دقة، أقوم في هذا العمل بدور التحقيق والترجمة لئلاثة بحوث "غير تقليدية" حول الحضارة العربية -- الإسلامية لعميدة الاستشراق الألمانى البروفيسورة آنا ماري شيمل. وهو عمل لا يتكيّ - في تقديري – على التفكير فحسب، بل هو تفكير وسعى حول التفكير. إنه عمل قوامه ثلاثة: رؤيا ورؤية وفعل جمالي، أما ما يراودني من أهكار تحلق في الفضاء، فأنا أريد أن أصل إلى كتابة تاريخ الناس البسطاء الذين يبنون التاريخ وإلى البناة الحقيقيين، أين هي أفكارهم وجهودهم؟ من الذي بني هذه الآثار التاريخية التي نراها تمالأ الشرق الآن والتي لم يبق منها إلا القليل، من بناها؟ أبن تاريخ هؤلاء، حتى في الفكر والفلسفة أحيانا لا نعثر على تاريخ المفكرين والفلاسفة خصوصا الذين اتصلوا بالسلطة في عصرهم ولكن هناك مفكرين وفلاسفة كانوا بعيدين

عن الحكام ومع ذلك ذهبت أفكارهم وفلسفاتهم ومن ثم فإن التاريخ مشكوك فيه ومزور. ولعل الكتابة الفلسفية أو العمل الإبداعي هما وحدهما القادران على فهر التأريخ والبوت كما أنهما يهزمان الزمن وإذا تصورنا الزمن كرة من النحاس الملتهب تتعاقب عليها ضربات الربح فإن الزمن "الإبداعي" يحلُّ في الفلسفة أو الإبداع عموماً لكي يصبح زمناً كلياً أي أنه يضم الزمن التاريخي بأبعاده الثلاثة: الماضي والحاضر والستقبل، وحتى لو بردت كرة النحاس التي أشرت إليها فإن الفاسفة والإبداع شي ديمومته وقدرته على قهر الموت سيبقي، ثم أني أنظر إلى الأمر بمنظار آخر فإذا صحت مقولة إن الإنسان يموت من الحياة - وفي تقديري إنها صحيحة، أي أنه لا يموت من الموت فإن عمري الآن مثلاً (واحد وثلاثين عاماً) وهو عمر موتى، ولكن عمري - أعنى عمر موتى - قد أنقذته أفكارى وأشعاري التي كتبتها فقد حلت بها الحياة وهكذا اكتشف أننى إذا كنت أموت من الحياة فإن الفلسفة تصبح المعادل الموضوعي بين الموت والحياة.





مستويات تكوين المثل وإعداده

بقلم : د. محمد حميدي (المغرب)

في السنوات الأخيرة من القرن العشرين بدأ الاهتمام من جديد بفن التمثيل والممثل، فبعد الدراماتورج والمخرج وكذلك السينوغراف، أصبح الممثل يحتل اليوم مركز المنصة ويتبوأ صدارة الاهتمامات المنقدية والتنظيرية كما أصبح كذلك موضع عدد من الأسئلة الجوهرية حول أهميته ودوره ومكانته في المسرح وفي الإنجاز المسرحي على وجه الخصوص، ومن هنا كانت أهمية تسليط الضوء على مختلف جوانب فنياته الإنجازية واللعبوية فوق الركح، وكنا تقنيات لعبه.

فما هو إذن مفهوم اللعب؟ وما هي الخاصيات الضرورية التي ينبغي أن تتوفر في المثل لكي يكون ممثلاً؟ وما هي الأسس المحورية التي لا بد أن يقوم عليها فن التمثيل ؟ وما هي المرجعيات النظرية التي تقذي هذا الفن وتقوم أساليبه وسقنياته ؟. وما هي حدود علاقة التمثيل والمثل بالنص والشخصية والمخرج ؟... إلخ. تلك هي أهم الأسئلة العامة المرتبطة بجوهر هن الممثل ويأدواته التقنية والفنية والفسية وغيرها من الجوانب الأخرى التي تشكل نسيج هن التمثيل وتمنحه جماليته الخاصة وإبداعه المنفرد.

١- ازدواجية تقويم أداء المثل بين المخرج والناقد

في هذا الإطار الذي يهدف إلى بلورة وتقديم بعض الإجابات والحلول الخاصة بفن التمثيل، تصنف جوزيت فيرال Féral محاور الاهتمام بهذا الفن إلى اتجاهين رئيسين : الأول اتجاه المسرحيين الممارسين من مخرجين

ودعاة إصلاحيين للمسرح - من لويس جوهي Louvet ودولان ويس جوهي Craig وما ييرمولد Oraig وما ييرمولد وتايروف Vakhtangov وخوكرو Weyerhold Decroux وخوكرو Geigee وغروتوفسكي Graige مسؤلاء وأروسكي Graige من النين حاولوا انطلاقاً من تجاريهم وممارستهم المسرحية إعادة التأسيس لفن المثل كل حسب اتجاهه الفني والجمالي هي الإخراج.

أما الاتجأم الثاني، فيمثله محللو الظاهرة المسرحية والندين حاولوا الأحاطة بقواعد فن اللمب L'art du jeu انطلاقاً من الملاحظة الموضوعية وهؤلاء أعظمهم من النقاد السرحيين النبين جملوا من ثعب المثل وفن الحركة والأساليب والمفاهيم المصاحبة لهما محور أبحاثهم في النقد المسرحي من مثل أوجينيو باريا Eugenio Barba وآن أوبرسفيك Anne Ubersfeld وباتریس باهیس Patrice Pavis وجورج بانو Georges Banu وادويت أصلان Odette Aslan وغيرهم. ويمتبر أجينيو باريا من أكثر النقاد المسرحيين الذين قدموا اكتشافات وإضافات جديدة وهامة إلى فن المثل وتقنيات التمثيل ومفاهيمه المرتبطة به خاصة مفهوم قوانين الحضور Lois de présence وذلك لأنه بالإضافة إلى كونه مخرجاً مسرحياً، فهو من النقاد الذين ساهموا ضي تحديد القوانين الأساسية لقن المثل انطلاقاً من ملاحظاتهم السديدة حول جسد المثل أثناء اللعب فوق الركح والدور الذي يلعبه مفهوم الحضور أثناء ذلك اللعب والتقنيات التي يوظفها المثل لاكتساب

إذا كان المخرج في المسرح هو الوسيط الفني والخروي والأساسي بين نص المؤلف وض العرض المعد للمثال لا يقل أهمية عنه بكونه العنصر المسرحي الذي من دونه لا يمكن لعالم الشخصية الدرامي المتخيل حيث تكون خيه علم الشخصية مجود كائن من ويق فقط بأي عالة وجوده المسرحي المحسوس مادياً والمتحسد على مستوى الركح، حيث تتحول خيه هذه الشخصية الركع، على مستوى الركح، حيث تتحول خيه هذه الشخصية إلى كان من لجم ودم يفعل ويتفاعل ويرى ويسمع من لدن المتفرج/الأخر

عنصرذلك الحضور،

والملاحظ أن الاتجاه الأول يعد الأقرب من واشع المثل وهنيات أدائه اللعبوى والتمثيلي لأنه يكشف مختلف تقنيات فن التمثيل وطرقه المتوعة بحسب تشوع مبدارس واتجاهات الإخبراج المسرحي، لذلك جعلت جوزيت فيرال من أبحاث أقطابه (زيامي Zeami وارسطو وديسترو Diderot وكليستتاKleist وكريج Graig وجوهى Jouvet وأبيا Appia وغروتوفسكى Appia وأرطو Artaud وبريشتBrecht وماييره ولد Meyerhold وستانسلا فسكي Stanislavski وكويو Copeau ودولانDullin ورينهارت Reinhardt ومن اقتراحاتهم كذلك التظيرية والتطبيقية الأساس والمنطلق الذي بنت عليه مستويات مقاربتها لفن المثل وتحليلها لماهيم وتقنيات لعبه



تعتبر جوريت فيرال " اللعب مهنة معبة لأنها تجبر وتفرض مجهودا وعملا ر...) فأن تصبح ممثلاً يحتم لتكوين حقيقياً وملموساً، مثله كمنعة حونية، هذا الأمر يقتضي تتقيناً طويلاً ودقيقاً وعملاً ميدانيا ومعرفة للمهنة لا يمكن اكتسابها إلا ومعرفة للمهنة لا يمكن اكتسابها إلا يبدو الممثل على أنه حرفي قبل أن يرون فناناً ".

المسرحي هي دراستها الموسومة (فن المسرحي هي دراستها الموسومة وأن سموس وكتابات أقطاب الاتجاء الأول تشكل بالنسبة إلى ممارسي المسرح من مخرجين وممثلين المرجمية النظرية الأساسية التي يعتمدونها أو ينطلقون منها أثناء تداريبهم المسرحية وكذا هي عمليات تكوينهم النظري والتطبيقي علمتاين سواء داخل الفرق المسرحية أو في معاهد التكوين.

ولذلك، يمكننا القول - بناء على ما تقدم - أن الملاقة بين النظرية واتطبيق في فن التمثيل هي علاقة لا يمكن تجاوزها أو إنكار قيمتها المعرفي في توجيه المعلقة بين المخرج والممثل أو في تحديد أهدافها الفنية والجمالية سواء خلال مراحل التكوين والإعداد أو أتنا للتدريب على العروض المسرحية. في التدريب على العروض المسرحية. في هذا السياق ترى جوزيت فيرال أن من

بين المخرجين المسرحيين المنظرين في مجال الإخراج السرحي الحديث - إلى جانب الدور الريادي لقسطنطين سنانسلافسكي وقبله أندرى أنطوان - الذين وجهوا بكتاباتهم واقتراحاتهم الفنية والإخراجية الممارسة السرحية الفريبة عموما وفن التمثيل والمثل خصوصا (ما بين الستينات والسبعينات) هناك برتولد بريشت وأنطونان أرطو وجيرزى غروتوفسكي وأروين بسكاتور وفسفولد ما بير هولد وغوردون كريج الذين عملوا كل حسب فلسفته الخاصة (بريشت بتركيزه على الوظيفة الايديولوجية للمسرح، وأرطووغروتوفسكي بتركيزهما على الوظيفة الميتافيزيقية) على بلورة نظرية خاصة باللعب، تضع المثل في قلب الحدث، وتجعله يتصدر مقومات ومكونات العمل المسرحي، غير أن هؤلاء وإن كانوا قد شكلوا بالنسبة إلى ممارسي المسرح وعلى رأسهم المخرجون المسرحيون - ولفترة تمتد بين العشرين والثلاثين سنة الماضية - المرجعية الأساسية الكبرى والوحيدة كذلك في مجال التمثيل من حيث وظائفه وأساليبه وتقنياته، فإننا نلاحظ اليوم أن نظرياتهم حول التمثيل ولعب المثل أقل تمثلا من قبل عدد كبير من المخرجين والمثلين المعاصرين، حيث عملوا إلى جانب استلهامهم للإرث النظرى الكبير حول المثل الذي خلفه كل من بريشت وأرطو وغروتوفسكي وخاصة ستأنسلافسكي على فتح المجال أمام تصورات جديدة في مجال التمثيل نابعة إما من تجارب مخرجين معاصرين كبتريوك وآريان منوشكين



معه، إنهم يترقبون من المثل إسهامه كشريك وكمبدع، وهذه هي التكاملية مع المثل التي أردنا الإحاطة بها. "١ غيس أنسه ومسع كبل هسده السروح الديموقراطية في صناعة فن المثل المسرحى بالتكامل الفنى بين كل من المخرج والممثل في توجيه أسلوب اللعب وطريقة التشخيص للوصول بها إلى الصورة الأكمل، إلا أن ذلك لا يعني أبدا أن القوة الاقتراحية التي يبديها المثل أثناء التداريب، انطلاقاً من احتهاداته ومواهبه وإبداعه الخاص، لا يمكنها أن تحل محل السلطة التوجيهية للمخرج أو تلفيها، لأن الخرج يظل دائماً هو ذلك الشخص السؤول عن إبراز رؤيته الإخراجية والفنية للعمل المسرحى وللنص الدرامي وشخصياته، خصوصاً وأنبه هو الشخص الأكثر امتلاكا للرؤية الشمولية حول مختلف أبعاد الشخصية الدرامية والأسلوب الناسب لتشخيصها مسرحيا وتجسيد مختلف حالاتها وملابساتها بالصوت والجسد والحركة والإيماءة...الخ. ويهذا الصدد يرى مايرهولد: * أن الخرج السرحي لم يعد يهاب الدخول في صراع مع المثل أثناء التداريب إلى درجة الشجار والمواجهة، فوضعه قوى لأنه خلافا للممثل يعرف (أو عليه معرفة) ما يجب على الفرجة أن تمنحه في المستقبل، إنه ملزم بالعمل المسرحي ككّل، وهذا يعني أن وضعه أقوى من المثل. "٢ فما هي إذن المستويات والجوانب التي يشتغل عليها المخرج أثناء تعامله مع المثل(إما بتدريبه أو إعداده أو بتكوينه). ٩ وما هي التقنيات التي يلقنها للممثل للرقي بأسلوبه في تشخيص الأدوار؟ وما

وأحينيو باربا وأنطوان فيتزوهى تجارب مرتبطة بصميم واقع الممارسة المسرحية وإبداعية المسأهمين في صناعة الفرجة من مخرجين وممثلين وفنيبن آخرين ومن قراءاتهم المتعددة واجتهاداتهم الخاصة في التمثيل بين إبداعات المخرج والمثل، كفنيين Praticiens متمرسين في الميدان. وهذا يعنى أن فن الممثل وتقنيات التمثيل وطرقه ووسائله وأساليبه لم تعد حكراً فقط على المنظرين السرحيين والتوجيه الضردى للمخرج باعتباره سيد العرض المسرحي بلا منازع، وإنما أمبيحت خاصة في التجارب السرحية الحديثة (مسرح الشمس، مسرح الأكواريوم) تخضع للتوجيه الجماعي لجموعة العمل المسرحي ككل (المخرج والممثل والسينوغراف وصاحب الديكور والإنارة... إلخ) وأكثر من ذلك فالمثل يعتبر العنصر الأكثر مزاحمة لسلطة المخرج في توجيه أسلوب اللعب مقارنة مع باقى الفنيين الآخرين فهو المعنى أكثر من غيره بأمره الشخصية وتشخيص الدور وتجسيد فرضيات النص فوق الخشبة وأمام الجمهور، تقول جوزيت فيرال: " ينصت المخرجون السرحيون اليوم أكثر من أي وقت مضى للمثل لتوجيهه نحو مناطق غير ممروفة سامحين له باستكشاف زوايا الظل عنده، مرافقين إياه في رحلة اكتشافه للنص عبر الحوار معه فهم خلال بحثهم يعترفون كلهم بدون استثناء في الوقت نفسه باستقلاليتهم المطلقة اتجاه موهبة المثل، كما أنهم يؤكدون على ضرورة عدم فرض رؤيتهم عليه، بل العمل عوض ذلك على خلق الفرجة



هي المفاهيم التي يرتكز عليها إعداده للممثل وتقريبه من تقنية التشخيص؟.

تلك هي أهم الأسئلة الكبرى والجوهرية التي حاولت جوزيت فيرال الإجابية عنها من خيلال مجموعة من الحيوارات مع ثلة من المحرجين، وهي حوارات طرحت في مضمونها عيدا من الأسئلة المتعلقة بالمحرك الممثل داخل الفرقة خلال والجوانب التي تخص هذا الإعداد، يمرف بتكوين المشاعد عامة حول ما يمرف بتكوين المشاعدات عامة حول ما يربطه بالنظرية كمرجعية أساسية لا يمكن لأي أحد منهما (المخرج والممثل) بمكن لأي أحد منهما (المخرج والممثل) بالنظرية كمرجعية أساسية لا الاستفناء عنها.

 ٢- قواعد التمثيل : من الموهبة إلى الحرفية.

إذا كان المخرج في المسرح هو الوسيط الفني والضروري والأساسي بين نص المؤلف ونص العرض المد للمشاهدة، فإن المثل لا يقل أهمية عنه بكونه العنصر المسرحي الذي من دونه لا يمكن لمالم الشخصية الدرامية الانتقال من حالة وجوده الدرامى المتخيل حيث تكون فيه هذه الشخصية مجرد كائن من ورق فقط، إلى حالة وجوده المسرحى المحسوس مادياً والمتجسد على مستوى الركح، حيث تتحول فيه هـذه الشخصية إلى كأثن من لحم ودم يفعل ويتفاعل ويرى ويسمع من لدن المتفرج/الآخر. فالتشخيص هو ذلك الفن التعبيري الذي تنتظم حوله باقى العناصر الفنية

والتعبيرية الأخرى للعرض والإخراج: من تنظيم مكاني وتشكيل سينوغرافي للفضاء بحيث توازي دلالته دلالات تطور الحدث الدرامي والشخصيات في الزمان والمكان.

انطلاقا من هذه الأهمية المحورية للممثل، يمكن القول إن التشخيص هو فن لا يمكنه أن يقوم فقط على الموهبة ومجرد الرغبة في اللعب من لدن هاوي التمثيل، بل يحتاج إلى صقل مواهب وقدرات المثل واكتسابه المرفة النظرية والتقنية المتعمقة حول أساليب وتقنيات فن التشخيص كمهنة وحرفة، وهذه معرفة لا يمكن أن تتوفر إلا بالتكوين والإعداد النظرى والتقنى سواء في معاهد تكوين المثلين الرسمية والتقليدية، أو من خلال المدارس الإخراجية التطبيقية المعروفة، أو على يد المخرجين المسرحين المارسين داخل الفرق السرحية، ومن خلال المحترفات السرحية العاصرة.

من هذه الزاوية، تعتبر جوزيت فيرال "
اللعب مهنة صعبة لأنها تجبر وتفرض مجهودا وعملا (...) فأن تصبح ممثلا مثل التكوين في أي مهنة تعتبر كصنعة حرفية، هذا الأمر يقتضي تلقيناً طويلاً ودقيقاً وعملاً ميدانياً وتدريبات مستمرة وصقلاً ميدانياً وتدريبات للمهنة لا يمكن اكتسابها إلا بالمجهود المثل المتواصل والتجرية، لذلك يبدو المثل على أنه حرفي قبل أن يكون فناناً "

من هذا المنظور، يؤكد شارل دولان Charles Dullin من خلال كتاباته التي



توجه بها نحو الشباب المفعمين بالأمل والرغبة والذين عبروا له عن حلمهم في التمثيل. إن المرشع لأن يكون ممثلا عليه اجتياز مراحل عديدة للمرور من مرحلة الرغبة البسيطة في اللعب إلى الحقيقة الصعبة للمهنة ٤، وهو الأمر الذي تدعمه ملاحظات وآراء أنطوان فيتز Antoine Vittez حول فن التشخيص المسرحي أو الدرامي L'interprétions dramatique هي كتّابه " كتابات حول " Ecrits sur le théâtre I المسرح ا الذي يرى فيه، بأن الفن المسرحي هو فن يلقن وأهم ما يلقن فيه الشق المتعلق بفن التشخيص واللعب السرحي، هذا اللعب الذي لا يمكن معرفة قوانينه وقواعده وأساليبه وتقنياته إلاعن طريق التكوين والإعسداد النظري والتقنى، مشيراً في هذا الصدد إلى تصورات واقتراحات التوجه الإخراجي في التمثيل لستانسلافسكيه.

من هنا، تأتى أهمية التكوين المسرحي بمختلف أنواعه ومدارسه إذ هو الذي يصنع المثل المترف ويلقنه مبادئ فن التمثيل وقوانينه، ويواسطته آيضاً يتم إعداد هذا الممثل إعداداً صحيحاً وشاملاً، يجعله أكثر دراية بإمكانياته الذاتية وقدراته النفسية والجسدية والعقلية وطرق التحكم فيها وسبل توظيفها توظيفاً حقيقياً وخلاقاً. كما يمكنه من كل وسائل التعبير القادرة على تطويع جسده وترويض حواسه على الملاحظة والنظر والإصغاء لكل ما يحيط به من حركة أو سكون. ترى جوزيت فيرال أن التكوين المسرحى يسمح للممثل بإيقاظ وعيه في علاقته بذاته وبالآخرين، علاقته بالخشبة

والأغراض السرحية والفضاء والنص والشخصية... الخ. وهذا يعني أن التكوين ينمى في المثل من جهته قدرته على تحليل الشخصية وفهمها ثم تخيلها وتمثل عالمها الدرامي، ومن جهة أخرى قدرته على العمل الجماعي والتكيف الجسدي والنفسي مع الفضاء بأبعاده ومستوياته المختلفة. تقول جوزيت فيرال " إن الهم هو أن التكوين الذي يتلقاه المثل كيف ما كان نوعه، بمنحه التقنيات الأساسية التي سيحتاج إليها، كما يتيح له تطوير خياله وفضوله ومعرفته، إضافة إلى أنه يعلمه الملاحظة والنظر الإصفاء... وذلك يتزويد المثل بالحس الجماعي والوعى بالذات بإمكانياته وحدوده ولهذا فالتكوين المرغوب فيه تقنيأ وممرفياً في آن واحد هو الذي يهدف أن يخلق من المثل ذلك الشخص المتكامل"٦.

٣- كفاءات المثل

تقول جوزيت فيرال " يوجد نوعان من المضرجين المسرحين : المغرجون الموجهون الدي يملون على المثل ما يجب فقله أو ما ينتظرونه منه، ثم المغرجون الذي هم بخلاف ذلك يتركون المثل يكتشف بنفسه مجموعة إمكانات النص أو العرض قبل التدخل في اختياراته. " ٧ وهذا يمني كذلك يستسلم ويمثل الوجيهات وتعليمات ان المثل هو الأخدر نوعان ممثل المغرج بن مؤهلاته وإمكانياته الذاتية المنتجرج، ثم هناك معظل آخراه من المخرج، ثم هناك معل المخرج، ثم هناك معل آخر له من



المؤهلات الذاتية والشخصية ما يجعله قادرا على رفع مستوى علاقته بالمخرج إلى مستوى التكامل فيما بينهما والعمل الجماعي بينهما. هذا العمل الذي أصبحت أغلب الدارس الإخراجية الحديثة تفضله وتراه ضروريا في بلورة قدرة المثل على الإبداع والابتكار. وهو الأمر الذي تشير إليه جوزيت فيرال من خلال استنتاجاتها في حواراتها مع عدد من المخرجين المسرحين، إذ ترى إن أغلب هؤلاء المخرجين يقضلون العمل مع ممثلين يتمتعون بشخصية قوية وبكفاءات مهنية عائية، وأنهم يعترفون كذلك برغبتهم بوجود المثل المشارك الذي يساهم في عملية الإخراج الذي لا ينتظر توجيهات المخرج.

فأين إذن تنحصر هنذه المؤهلات والكفاءات الضرورية للمثل لكي يصبح ممثلاً قبادراً على العطاء والخلق والإبداع هي أسلوب اللعب وتقنيته إلى جانب المخرج المسرحي ؟

من المسلمات الأساسية التي ينطلق منها المخرجون والمكونون المسرحيون للحكم على آهلية المثل وكفاءاته وقدرته على واتمثيل وادراك سر المهنة وفنيات اللمب وتقنياته وقواعده، أن يتوفر هذا المثل على المؤهبة بالإضافة إلى مؤهلات أخري ضرورية لا يمكن الاستغناء عنها نظراً لأهميتها في تكوين المثل وصقل نظراً لأهميتها في تكوين المثل وصقل إجمالها في الصفات الآتية:

هناك من يرى أن على المثل أن يتمتع بثقافة متتوعة وذكاء متميز وأن يكون فضولياً ولديه تعطش كبير للمعرفة، هي حين هناك من يرى بضرورة تمتع

هذا المثل بشخصية قوية تتطلب منه الوعي الكامل بذأته وبكفاءاته وحدوده، بل وأكثر من ذلك أن تكون لديه رؤية واضحة اتجاه المالم، ومن جهة ثالثة، يحرى بعض المخرجين المسرحيين المامل لا يمكنه أن يكون مبدعاً إلا إذا كان يتمتع بعمق فكري المامل إذاء الذات والآخر والمالم، سواء كان إذاء الذات والآخر والمالم، سواء كان من من المالم أم أنه يمكس أزمة ما في الموية كامنة في المثل، إن هذا البعد الضوري في المثل هو الذي يمنعه المعمق وبالتالى يننى لعبه.

في نفس الاتجاء، هناك من يطالب المثل بالتمتع بالقدر الكافي برهافة الإحساس التي تجعل منه شخصا شفافا لكلما يعترى أعماقه من مشاعر القلق والشك والاغتراب، في حين يميل البعض الآخر إلى القول إنه لكي يكون للممثل حضور هوى فوق الخشبة ولدى الجمهور، عليه أن يكون بالإضافة إلى قوة شخصيته وثقته بنفسه شخصا خفيف الظل مقبول الشكل شفوفا بما يقوم به، أخيراً هناك من المخرجين من يرى أنه لكى تكون للممثل قوة اقتراحية تجعله قادرا على الإبداع والخلق والارتجال وكذا اتخاذ المواقف المباغتة أثناء المرض، عليه أن يكون شخصا يتمتع بخيال واسبع وبحدس حاد وحساسية كبيرة إزاء كل ما يحيط به ويسمعه، وهذه المواصفات الأخيرة تجعله قادرا على حسن الإصفاء القوي، إصغاء يجعله يترصد كل ما يحدث حوله ضوق الخشبة ويجعله كذلك رهن إشارة رفاقه ومستعد لأى



٤- المراجع المعتمدة

 Josette féral: mise en scène et jeu de l'acteur, Tome I, l'espace du texte, édition lansman, Paris 1986, P: 17 – 18.

 Vesvold. Meyerhold : Le théâtre théâtral, édition Gallimard, Paris 1963.P :283

3) Josette féral : op-cit.P: 30

 Charles, Dullin: Souvenirs et notes de travail d'un acteur, édition librairie théâtral, Paris 1985, P:84.

5) Antoine Vitez: Ecrits sur le théâtre I, l'école. Pol, Paris ;1994. P-58.

Josette féral.op-cit, P: 36.7)
 Ibid. P: 38

رد فعل سريع.

إن هذه المؤهلات وغيرها هي التي تجمل من عملية إعداد المثل وتكوينه في مجال التمثيل عملية ممكنة— وليست سهلة— إنها تشكل الأرضية الأساس التي ينبني عليها برنامج تكوين المثل وإعداده وصقل مواهبه وتوجيهه توجيها جيداً يجعله يدرك معنى العمل المسامل والحروبي، وهو ما يتطلب إنجاحه تضافراً بين مستوى التكوين التطبيقي انظري و مستوى التكوين التطبيقي حتى يمكن لهذا الممثل من أن يتعبأ بمعرفة عميقة حول قواعد وتقنيات فن بعمرفة عميقة حول قواعد وتقنيات فن التبخيص وبأهم النظريات الإخراجية المرتبطة به ويجماليته.







مراجعة لفاهيم خاطئة في تراثنا العربي

بقلم : د. مجدي محمد شمس الدين (مصر)

■ هل زرياب هو من اخترع الوتر الخامس؟

■ كليلة ودمنة.. أنعدها تأليفاً أم ترجمة؟

نهدف من هذه الأسطر إلى أن نصحح بعض المُفاهيم الخاطئة في تراثنا العربي وهي مفاهيم قد أخطأ في بعضها القدماء كما أخطأ في بعضها الأخر المحدثون.

فمن ذلك "شعر القريض" الذي اعتبره القدماء من الفنون السبعة في حين أنه لا يمكن أن يكون كذلك حسب النماذج الشعرية التي أوردوها لهذا الفن حيث لا ترحف عليها العامية ولا تخرج على عمود الشعر العربي وليس هناك فارق بينها ويين القصائد التي تحتضنها دواوين كبار الشعراء كامرئ القيس وعنترة وغيرهما بل أورد الأبشيهي شعراً للمتنبي ضمن النماذج التي أوردها للشعر القريض هكيف تكون هذه الفنون إما أن تكون خارجة على عمود الشعر العربي. على قواعد الشعر العربي.

ومن هذه المفاهيم الخاطئة كذلك "السطر الشعري" الذي يدعي النقد الحديث أنه من وضع المحدثين في حين أنه استخدم منذ القرن الثالث الهجري وريما قبل ذلك.

ومن ذلك أيضاً الوتر الخامس من العود الذي يزعم المقرى أنه من اختراع زرياب

الموسيقار والواقع أنه ليس كذلك بل إنه مترجم من كتب الموسيقى اليونانية القديمة.

وسوف أقدوم في الأسطر القادمة بمحاولة متواضعة تهدف إلى مراجعة بعض المفاهيم الخاطئة في تراثثا أملاً أن يتبناها باحثون آخرون بعدي ليكملوا المسيرة ولعلهم يضيفون الجديد إلى محاولتي أو يتعمقونها ويتطورون بها.

أولاً: سجع القريض لا شعر القريض من الفنون السبعة

يتردد مصطلح الفنون السبعة في مصادرنا القديمة، ويمنون بها فنونا المامية، مستحدثة عدوها من الفنون المامية، وان كان بمضها لا ترحف عليه العامية، ولكنهم عدوه كذلك لخروجه على البحور الخليلية التقليدية الستة عشر، وكأنهم أخذوا في ذلك برأي ابن عبد ربه (ت٢٨٣) حين اعتبر البحور الخليلية التقليدية السنة عشر نحو الخليلية التقليدية السنة عشر نحو الخيوج على قواعد النحو في اللغة، الخروج على قواعد النحو في اللغة، يقول ابن عبد ربه:

وإنه لو جاز في الأبيات

خلافها لجازفي اللغات

وإذا كان الخروج على قواعد النحو في اللغة غير جائز، وإذا وقع نقل الكلام من الفصيح إلى المامي، فإن الخروج على البحور الستة عشر التقليدية غير جائز كذلك، وإذا وقع نقل النظم من دائرة النظم الفصيح إلى النظم المامي.

وإذن فالفنون السبعة، إما أن تزحف عليها العامية، أو تكون خارجة على

البحور التقليدية الستة عشر، وبعض هذه الفنون يجمع بين هذا وذاك.

ويعض هذه الفنون من إبداع الأندلسيين، ويعضها من إبداع العراقيين، ويعضها الآخر مختلف في قوميته.

والفنون السبعة كما ذكرها الحلي في كتابه "الماطل الحالي والمرخص الفالي" : هي: الموشح، والزجل، والدوييت، والكان وكان، والمواليا، والقوما، وأخيراً "الشعر القريض" وهو مدار الحديث في هذه الأسطر.

فالقدماء من أمثال الأبشيهي في المستطرف يأتون له بشواهد من الشعر المعمودي القصيح الذي يخضع للبحور السبق عشر التقليدية ولا يمتريه اللحن، أو الخروج على قواعد النحو والإعراب، مثل هذا الشاهد الذي يورده الأبشيهي من شعر المتبي وهو:

ولما التقينا والنوى ورقيبنا

غفولان عنا ظلت أبكي وتبسم فلم أربدراً ضاحكاً قبل وجهها

قلم اربلرا صاحدا فين وجهها وثم ترقيلي ميتاً يتكلم

والسوال الذي يطرح نفسه في هذا المامرية الشعرية المسرية من الماذج الشعرية من المنفون المبعة في حين أنها لا تتخرج على قواعد النحو أو البحور التعليدية؟

لقد كان هذا السؤال بمثل لغزاً كبيراً لم يستطع أحد من الدارسين حله، وقد حاول زغلول سلام أن يجيب عليه ولكنه أخفق بل جملنا أمام لغز أصعب عندما عرف الشعر القريض بقوله:

إن القريض- الذي يعدونه من الفنون السبعة- - "قول موزون على صورة



الشعر الفصيح إلا أنه باللغة العامية، وهمو غير القريض الدي اختص بالفصحى والأوزان التقليدية (١)

فهذا التعريف الذي يقدمه زغلول سلام للشعر القريض لا ينطبق على الشواهد التي قدمها الأبشيهي وغيره من القدماء الشعر القريض كواحد من الفنون السبعة، فهذه الشواهد ليست بالعامية، وليست خارجة على البحور التقليدية الستة عشر، كما يذكر زغلول سلام في تعريفه السابق. وأخيراً وجدت مفتاح اللغز المذكور في

وأخيرا وجدت مفتاح اللفز المذكور في أبيات لابن عبد ربه، أوردها في كتابه "العقد الفريد" وهي:

يا مجلساً اينعت منه ازاهره

ينسيك أوله في الحسن آخره ثم يدر هل بات فيه ناعماً جدلا

أو بات في جنة الفردوس سامره والعود يخفق مثناه ومثلثه

والصبح قد غردت فيه عصافره وللحجارة أهزاج إذا انطقت

أجابها من طيور البر ناقره وحن من بينها الكثبان عن نغم تبدي ع الصب ما تخضى ضمائره

حب من العود فيما بيننا ملك كأنما العود فيما بيننا ملك

يمشي الهوينى وتتلوه عساكره كأنه إذا تمطى وهى تتبعه

کسری بن هرمز تقفوه أساوره ذاك الصون الذي لو كان مبتذلا

ما كان يكسر بيت الشعر كاسره صوت رشيق وضرب لو براجعه

سجع القريض إذا ضلت أساطره لو كان زرياب حياً ثم أسمعه

المات من حسد إذ لا يناظره

ويشير ابن عبد ربه في هذه الأسات إلى نمط شعري – ريما كان مستحدثاً-أطلق عليه "سجع القريض" وهذا النمط الشعري - كما يبدو من الأسات-كان يلحن ويغنى، بل ريما يكون قد نظم أساساً من أجل اللحن والغناء، وكان يستباح فيه كسر الوزن من أحل اللحن والغناء، والمقصود بكسر الوزن هنا-فيما نرجح- خروج النظم على البحور التقليدية الستة عشر، وسبعم القريض-كما جاء في الأبيات- كان يغني بصوت رشيق، بمصاحبة العود، ولكي يتلاءم مع اللحن والغناء استبيح فيه الخروج على البحور التقليدية، وقوله "هذا الصون" أى العود، إشارة إلى الموسيقي التي صَّاحبت غناء "سجع القريض" وكانت - فيما بيدو- موسيقي رائعة ضحي من أجلها بالأوزان التقليدية واستبيح الخروج عليها، ولو أن هذه الموسيقي كانت مبتذلة ما استبيح ذلك، كما تذكر

وكأن ابن عبد ربه أراد أن يلتمس لنفسه العذر في قبوله استباحة الخروج على الأوزان التقليدية في سجع القريض، بل الاحتفال والإشادة بهذا النمط الشعري الجديد الخارج على البحور التقليدية في حين أنه هو صاحب الاتجاه المحافظ الذي يرى أن الخروج على الأوزان التقليدية في الشعر كالخروج على قواعد النحو في اللغة وهو غير جائز منظور ديني بحت.

وكان المتوقع أن يرفض ابن عبدربه هذا النمط الشعر الخالف التجاهه المحافظ، ولكنه على عكس ذلك احتفل

وأشاد به في أبياته السابقة إشادة تتم عن إعجاب شديد وأنه رأى فيه حركة تجديدية مشرقة، تستحق أن يضحى من أجلها بموروث شعرى يتمثل في البحور التقليدية، وكأنه ضحى بشيء في مقابل شيء آخر، فقد ضعي بالموروث التقليدي المشار إليه من أجل نهضة فنية جديدة، وهي نهضة أكدها الشاعر باستخدام مصطلحات فنية تعبر عن النهضة الموسيقية التي عمت ببلاد الأندلس مئذ وهد عليها زرياب الموسيقار (ت٧٢٨) وأشاع فيها فته الجديد ونوبته الموسيقية التي كانت تمثل قفزة كبيرة في الموسيقي والغناء، ومازالت النوبة الموسيقية الزريابية بقواعدها الفنية التي وضمها زرياب، سائدة في بلاد المفرب العربي حتى اليوم.

ومن عناصر هذه النوبة- حسبما نص المقري في نفح الطيب- النقر والأهزاج، جاء في النفح:

"واستمر بالأندلس أن كل من افتتح الفناء فيبدأ بالنشيد أول شدوه بأي نقر كان، ويأتي إثره بالبسيط، ويختم بالمحركات والأهـزاج تبعا لمراسم زرياب"(٢).

وها هو ذا ابن عبد ربه يبورد هذين المصطلحين الموسيقيين في بيت واحد، وهو البيت الرابع.

وقد أورد ابن عبد ربه المسطلحين المذكورين ليؤكد النهضة الموسيقية المنائية في عصره التي اقترنت بالنمط الشعري الجديد المشار إليه وهو "سجع التريض"، وهذه النهضة تمت بصلة إلى نهضة زرياب الموسيقية،

وتستخدم مصطلحاتها الفنية، بل إن الله الموسيقية التي يشير إليها- ابن عبد ربه في الأبيات السابقة وهي العود قد تناولها زرياب الموسيقار بالتطوير والتجديد حتى قيل إنه اخترع وترها الخامس- وإن كان هذا فيه نظر- وهذا العود بمتطى كما بعير الشاعر، ولعله يشير بذلك إلى ظاهرة "التمطيط" التي كان يطبقها إبراهيم بن المهدى الوسيقار في يغداد، كمظهر من مظاهر التجديد في غنائه، كأن يمطط "أكبر" فتصير "أكبار" وذهبت " فتصبح " ذهبتو" حتى يتفق النص مع اللحن الموسيقي، ويكون على قدره، أي أن النص قبل التمطيط لا يستقيم مع اللحن الموسيقي، ولكنه يستقيم بعد التمطيط،

ورغم أن ابن عبد ربه أورد عناصر فنية ترتبط بزرياب، ليعبر بها عن النهضة الموسيقية في عصره، فإنه حرص كل الحرص على أن يؤكد في البيت الأخير أن النهضة الجديدة في عصره تفوق نهضة زرياب وتتجاوزها، فلو كان زرياب حيا لحسد هذه النهضة الجديد تتوفيا على نهضته.

ولكي يؤكد ابن عبد ريه تقوق النهضة الجديدة على القديمة لم يكتف بإيراد عنصري النقر والأهـزاج من نوية زرياب لأنه لو اكتفى بإيرادهما لتساوت النهضة الجديدة مع القديمة، وما تقوقت عليها، وحينئذ لا يكون للنهضة الجديدة قيمة، إذ إن قيمة الجديد دائماً تكمن فيما يضيفه من عناصر جديدة لا وجود لها في القديم، ولذلك أضاف ابن عبد ربه إلى عنصري نوية



زرياب السابقين مصطلحاً هي غاية الخطورة والأهمية، وهو مصطلح سطر شعري الذي يدعي النقد الحديث أنه هو الذي البتدعه، هسجع القريض الذي يشير إليه ابن عبد ربه يتألف من أساطر جمع سطر.

ويبدو أن هذا المصطلح (سطر شعري) قد ابتدع في عصر ابن عبد ريه وريما قبله وأنه كان يطلق على بيت الشعر في سجع القريض، وريما أطلق مصطلح سطر كذلك على أنماط من النظم تخرج على البحور التقليدية أو يمتريها اللحن والخروج على قواعد التحو والإعراب، وريما ظل المصطلح التحو والإعراب، وريما ظل المصطلح لأنني وجدت ابن قزمان المتوفي سنة فرنين من الزمن عبد ريه بأكثر من قرمان ميد ريه بأكثر من الذمن يستخدم المصطلح قرنين من الزمن يستخدم المصطلح قرنين من الزمن يستخدم المصطلح المذكور نضمه فهو يقول بلهجته الاندسية العامية الرومانث في الزجل رقم ٢٣ من أزجاله:

یا وزیر عظیم هو شانك

وعظيم هو يد شاني

وإذا ما كنت وحدك

لم يجد في الدنيا تاني

فكذاك كلس ثم من زجال

أن يفل ذا التسعة أسطار

فالذي يبدو لنا أن مصطلح "سطر شعري" لم يكن من إبداء النقد الحديث كما يزعمون، وإنما هو مصطلح قديم كان معروفا في عصر ابن عبد ريه وظل يستخدم حتى عصر ابن قزمان وريما بعده أيضاً، وقد يكون النقد الحديث قد استعاره من القدماء.

ومهما يكن من آمر فأبيات ابن عبد ريه تؤكد حقيقة مهمة، وهي أن سجع القريض كان نمطأ شعريا مستحدثا في عصر ابن عبد ربه، وربما كان يخرج على البحور الخليلية التقليدية، وقد: وضع أساساً ليلحن ويغني، وكان ينتشر بين المنيين والموسيقيين، شأنه في ذلك شأن المنون السبعة كالموشع والزجل وغيرهما، فهي أيضاً وضعت لتلحن وتغني، وكانت تتشر بين المغنين والموسيقين كذلك.

والذي يبدو لنا أن القدماء من أمثال الأبشيهي، عندما أشاروا إلى شعر القريض، وأتوا له بشواهد من الشعر القصيح الندى يخضع للبحور الستة عشر التقليدية لم يقصدوا هذا الشعر بأي حال من الأحوال، لأنه المسوغ لاعتباره فنا من الفنون السبعة، وإنما كانوا يعنون- فيما يبدو- سجع القريض الذي نمن عليه ابن عبد ربه فى الأبيات السابقة، ولكن اختلط عليهم الأمر، وريما لم يمثروا على نماذج شعرية من سجع القريض، فقد تكون نماذجه ضاعت وضلت طريقها إليهم، فما كان منهم إلا أن استشهدوا بنماذج من الشعر القريض الفصيح الذي يسير حسب البحر التقليدية، وكأنهم أرادوا أن يسدوا فراغاً سببه وجود مصطلح "سجم القريض" دونِ العثور على شواهد له، فذكروا بدلاً منها شواهد من الشعر القريض الفصيح الخاضع للبحور التقليدية، وهذا خلط بين ، وقد نسوا، أو تتاسوا أن هذه الشواهد التي أوردوها، لا يمكن أن تدخل ضمن الفنون السبعة بحال من الأحوال، وإنما الذي يدخل



ضمن هذه الفنون هو "سجع القريض" حيث يدخل ضمن هذه الفنون من زاوية خروجه على البحور الخليلية التقليدية السنة عشر.

وليت ابن عبد ربه سجل لنا بعض نماذج "سجع القريض" لنعرف شكله، وخصائصه الفنية الميزة.

والذي أتصوره أن هذا النمط الشعري، كان رغم خروجه على البحور التقليدية، يصاغ بالفصحى ولا يخرج على قواعد النحو والإعراب، وإلا لأشار ابن عبد ربه إلى ذلك، كما أشار إلى خروجه على البحور التقليدية وكسر أوزانها.

وريما كان سجع القريض النواة الأولى لفنون السبعة، وأن هذه الفنون تفرعت منه، وشاءت الأقدار-فيما يبدو- أن تبقى نماذجها في حين ضاعت نماذج "سجع القريض" مع أنه هو الأصل. ومهما يكن من أمر فإن "سجع القريض" لا الشعر القريض من الفنون السبعة" وعلى الباحثين أن يذعنوا لذلك.

ثانياً : الوتر الخامس ليس من اختراع زرياب المسيقار

كان زرياب (٢٢٨) معجزة عصره في الفناء والموسيقى وقد أطلق على نفسه لقب "الطائر الليمون" في بيت الشعر الذي شدى به في حضرة الخليفة هارون الرشيد وهو:

يا أيها الملك الميمون طائره

هارون راح إليك الناس وابتكروا وقد ابتكر زرياب العديد من الاختراعات التي جملت من عبوده عبوداً جديداً، يختلف تماماً عن الأعبواد القديمة

التي سبقته، ولذلك أبى أن يغني في حضرة الرشيد على عود أستاذه إسحق الموصلي، لأنه عوده قديم لا يصلح لعزف ألحانه الجديدة المبتكرة، وأصر على أن يعزف على عوده الجديد.

ومن المبتكرات التي اخترعها زرياب في العود أنه صنع أوتاره من مصران شيل أمد، وصنع مضرابه من ريش النسر، وكانوا قبل ذلك يصنعون الأوتار من مصران الحيوانات الأخرى، ويصنعون المضراب من الخشب، كما أن عود زرياب الجديد يقع في تلث وزن القديم، وهذه ميزات يدركها جيدا الضاريون

ومبتكرات زرياب السابقة في العود أغرت الباحثين أن ينسبوا إليه اختراعا آخر في العود لم يكن – في الواقع- من اختراعه، وهو الوتر الخامس، فقد قال المتري صاحب كتاب نفح الطبب "وزاد زرياب بالأندلس في أوتار عوده وتراً خامسا أحراء منه، إذ لم يزل العود ذا أويلت بها الطبائل الأربع، فزاد عليها وتراً خامسا أحمر متوسطا، فاكتسب به عوده المطف مفني واكمل فائدة(٢). ورزاً خامسا أحمر متوسطا، فاكتسب به عوده المطف مفني واكمل فائدة(٢). القري وكانه مسلمة من السلمات أو حقيقة ثابتة لا يعتربها الشك.

ولكنني قرآت في كتاب الأغاني للأصفهاني خبراً يجعلنا نتشكك في رواية النفح أو على الأقل نعيد النظر فيها، وكتاب الأغاني كتاب متخصص في النفاء والموسيقى من جهة ثم إنه من جهة أخرى قريب المهد بزرياب الموسيقار بخلاف نفح الطيب الذي



يتأخر على زرياب نحو تسعة قرون مما يكسب رواية الأواني- في رأينا- قوة لا تظفر بها رواية النفح.

وهذا الخبريذكرأن رجلاً يدعى محمد ين الحسن بن مصعب سأل اسحاق الموصلي يوما :"أرأيت لو أن الناس جعلوا للعود وترأ خامسا للنفمة الحادة التي هي العاشرة على مذهبك أين كنت تخرّج منه "؟ هما كان من اسحق عدا أن وجه حديثه إلى رجل ثالث كان معهما اسمه: على بن يحيى المنجم فقال له: "إن هذا ألرجل (محمد بن الحسن) سألنى عما سمعت، ولم يبلغ عمله أن يستنبط مثله بقريحته وإنمآ هو شيء قرأه في كتب الأوائل وقد بلغني أن التراجمة عندهم يترجمون لهم كتب الموسيقى (اليونانية) فإذا خرج إليك منها شيء فأعطنيه "فوعده على بن يحيى المنجم بذلك ولكن إسحق مات "قبل أن يخرج إليه شيء منها"(٤).

وإذن ففكرة الوتر الخامس في المود-حسب هذا الخبر- لم تكن من ابتكار زرياب ولا غيره من المرب وإنما هي فكرة مترجمة عن كتب الموسيقى اليونانية القديمة.

فإذا وضعنا في اعتبارنا ما اشتهر به زرياب من ترجمة كتب الموسيقى فإن المرجع أن يكون قد نقل الفكرة من كتب الموسيقى اليونانية، وريما يكون هو أول من ترجم هذه الفكرة ونقلها إلى الموسيقى العربية، ولكنه لم يكن- باي حال من الأحوال هو الذي اخترعها، لم يقصد المقري أن يضلانا عندما لم بشرف اختراع الوتر الخامس للى زرياب، ولكن ربعا يكون هو نفسه زرياب، ولكن ربعا يكون هو نفسه

قد وقع في خلط ناجم عن أن مفهوم الترجمة في هذا العصر لم يكن يعنى ما نعنيه الآن بالترجمة أي النقل الدقيق من لغة إلى أخرى، وإنما كان يعنى- إلى جانب النقل- التأليف أيضاً، فللمترجم أن يضيف، أو يحذف، أو يغير، أو يقدم، أو يؤخر في النص المترجم، وربما يرجع هذا إلى أن العرب بعد الإسلام لم يكونوا يقبلون ترجمة ما يعادى دينهم الحنيف أو ينال منه إلى لفتهم العربية، ولذلك كان على المترجم أن يحذف من النص الذى يترجمه العناصر المادية للإسلام والتضارية مع مبادئه، وريما وضع - بدلاً منها- عناصر إسلامية، بحيث يرضى الجتمع السلم عن هذه الترجمة ويتقبلها، نلحظ هذا مثلاً في كتاب كليلة ودمنة، فأصله هندى بوذي متمثل في كتاب "البنجا تنترا" أو صناديق الحكمة الخمسة، هذا الكتاب تضمن ثقافات وديانات هندية بوذية ثم فارسية حيث ترجم من الهندية إلى الفارسية ظما ترجمه ابن المقمع من الفارسية إلى المربية حذف منه العناصر المادية للإسلام وأحل محلها عناصر إسلامية، فمثلاً حذف فكرة تعدد الألهة في البنجا ننترا وحذف فكرة النار الملهرة التي أضيفت إلى البنجا تنترا من الثقافة الفارسية، وأضاف إلى الكتاب باباً بأكمله يمبر عن رأى الإسلام في القضاء وما ينبغى أن يلتزم به القضاة من عدل وحيدة، هذا الباب هو باب الفحص عن أمر دمنة، فمن البادئ الإسلامية التي بثت في هذا الباب أن شهادة الواحد لا توجب حكما وإنما لابد من شهادة شاهدين عادلين، ومنها أن البيئة على من ادعى واليمين على من

انكر، وغير ذلك من الأحكام والبادئ الإسلامية التي تضمنها هذا الباب.

ويحار المرء في أمر كتاب كليلة ودمنة هل يعتبره ترجمة لأن له أصلا في الهندية وهو البنحا تترا؟ أم يعتبره تأليفاً لأن ابن المقفع أضاف إليه أكثر بكثير مما ترجمه؟، ولعل هذا ما جمل الباحثين يختلفون حول هذه القضية فمنهم من قال إن الكتاب مترجم ومنهم من قال إنه تأليف.

ولا عجب بعد هذا أن يخلط المقرى هو الآخر بين الترجمة والتأليف، فيعد زرياب مخترعاً للوتر الخامس للعود في حين أنه ترجم فكرة الوتر الخامس إلى المربية همسب، وريما يكون قد أدخل بعض الإضافات إلى الفكرة بعد أن نقلها إلى المربية، وقد يكون ما أضافه كثيراً كثرة أتاحت للمقرى نسبة اختراع الوتر الخامس إلى زرياب وريما يكون هذا ما شاع وذاع قبل المقرى، ولم يفعل المقرى عداً نقل ما شاع وذاع إلى كتابه لاسيما أن زرياب قد عرف واشتهر باختراعات كثيرة في مجالات مختلفة فمن ذلك الحلوي التي نأكلها ونحبها جميما وهي الزلابية فهي تحريف زريابية نسبة إلى زرياب لأنه مو الذي اخترعها، وقد استمر هذا الطبق الحلو منذ عصر زرياب متداولا حتى الآن ليس في مصر وحدها بل في البلاد المربية الأخرى كذلك.

وإذن فليس من المستبعد أن يكون قد شاع عن الرجل آنه هو الذي اخترع الوتر الضامس للعود فجاء المقري فاثبت ذلك في كتابه، ولكن الفكرة-

في الواقع- مترجمة عن كتب المسيقى اليونانية وليست فكرة عربية- باي حال من الأحوال-وعلى الباحثين أن يدعنوا لذلك وأن يممنوا النظر في نص كتاب الأغاني الذي أشرنا إليه.

وليس من العجيب أن ينسب اختراع الوتر الخامس إلى زرياب في حين أنه لم يخترعه وذلك لشهرة ألرجل فى الابتكار والاختراع والتجديد ففي هذا المصر نسبت كتب كثيرة لا يعرف مؤلفها على وجه اليقين إلى مشهوري المؤلفين، وما هذا إلا لأن التأليف قد كثر في هذا العصر كثرة مفرطة، ولم يكن هناك مطابع ولا وسائل منظمة للنشر، ولدينا أمثلة كثيرة على ذلك مثل كتاب "المحاسن والأضداد" وهو مجهول المؤلف، ولكنه ينسب إلى الجاحظ لشهرته، وكثير من الرسائل تنسب إلى الفزالي وليست من تأليفه، وهناك العديد من الرباعيات تتسب إلى عمر الخيام وليست من نظمه(٥). (١) الأدب في العصر الملوكي، د/

 (١) الادب في العصر المعلوثي، د/ زغلول سلام، ط منشأة الممارف الإسكندرية ١٩٩٤، ج٤، ص١٤٢.

(٢) نفع الطيب، جـ ٢ ، ص ١٢٨.

(٣) نفح الطيب، جـ٣ ، ١٢٦

 (٤) الأغاني، جـ ٥، ط، دار الثقافة بيروت ١٩٥٦، ص٢٤٤.

 (٥) القصص الحيواني وكتابه كليلة ودمنة هي الآداب الشرقية والغربية، حامد عبدالقادر، ط لجنة البيان العربية ١٩٥، ص ٣٤.٤





مفوط ودوه

شعر: د. سالم عباس خداده (الكويت)

 كالمطير في بستانناغردا في فسردت باليسمن آفاقيي أورق في أرواحنا واغتدى يسوغل في عالم إيسراق يا وردة لسو أنسها تفتدى لكن هسوت ما بين أوراقيي







(اسْسَرَ (لِرَ (الرَّزَ مَسَائُ

شعر: د. سعید شوارب (الکویت)

وَهَا نَحْنُ جِنْنَا لاَخِرِ اليَّامِ لُقَمَانَ ،

آخِرِ اليَّامِ هَذَا الْحِصَانُ 11

وَذَا وَجْهُهُ لَوْحَتُهُ التَّحارِيقُ
وَذَا وَجْهُهُ لَوْحَتُهُ التَّحارِيقُ
وَالرَّيخُ .. وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللَّهُ اللْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ

وَالأَهْقُ مِنْ هَوْلِهِ .. وَرُدُةٌ كَالدُهان، استدارَالزَّمانْ لا اتذكرُ ؟ لا صيْحةُ من صَهيل الفُحُولِ، تَسيلُ بِاعْناقِهِنَّ الشُّهُول، وَأَنتَ الطَّهُمْ هِي رَدْهاتِ الشَّلاطينِ،

أَنتَ اللَّهُرُّجُ فِي اللَّهُرَجَانُ 11 وَحَوْ لِكَ يَاخُوجُ تَغِدرُ،

مَاجُوجُ كَالهُوْلُ هُوقِكُ مِن كَلِ إِنْسٍ .. وَجَانُ 11 وَكُلُّ الذينُ أَصَاءَتُ سَنابِكِهُمُ أَهْنَ هَذَا الطريق أمامًا في

الماهت المحت حتى مَدى المؤج ،
حتى مَدى المؤج ،
واشتخالوا سَرَاباً لا
واشتخالوا سَرَاباً لا
من قوم لوط وَنوخ ... لا
تكوَّرُ تاريخَهُمْ .. ثم تَرْشقهُ ،
وَذَهَ هِي صُدُورِ القيانَ لا
تعَرَّتْ خيُولهُمْ ،
واشتخالتُ دَهاتَر تَجْهَشُ ،
هُوْقَ خَرابِ الخَرائِطِ
واشتخالتُ دَهاتَر تَجْهَشُ ،
واشتخالتُ دَهاتَر تَجْهَشُ ،
واشتخالتُ دَهاتَر تَجْهَشُ ،
واللهُ .. وَاللّهُ .. وَالتَّهْرِية .. لا
وَيَهْنَعُهَا الكُنْرُ ،
وَيَهْنَعُهَا الكُنْرُ ،
وَيَهْنَعُهَا الكُنْرُ ،
وَالْمَائِدُ مَوْدِ وَشَةُ مِالِعُهِ الْمُ





حكاية جباس به فرناس الامراقي

شعر : حسين القاصد (العراق)

لو لم أكن أصلى

الما أقعُ
الما يستطيع الأثى في (تحت) أن يقعوا
خدٌ جناحاي سال الدمع فانكسرا
من غرية الشمع حتى أينع الهلغ
كان الأذان لديهم
دمعَ حنجرة جفت
لأنهمُ من قبل أن... ركموا
فطرتُ لم تمرف الأعشاش معتقدي
الزيشُ يهملُ فوق الصوت
الريشُ يهطلُ فوق الصوت
من مدى يابى فانتزع،

أرىالجميعصفارأ كيف تؤلني؟ وماتزال صغيراً أيها الوجع هم علموا الطبن أنى لست أنفعه إذن بماذا إذاً أنى لستُ أنفعه شطرنج خاتمتي مازال يخدعني بنقلة طعمها أنثى فامتنع لأن في رقعة اللاشيء مصيدةً من الأنبن لذا لا تقرب القطع لا صَفَةُ للفراءُ الآنِ، أشرعةُ.. هذا الصراحُ فهل باجرف تستمغ الكلُ ينظرُ للأعلى يحدق بي يتابعون جناحي أينما أضع من شهقة أرخت بَوْحي بأعينهم تنفسوا حكمة النعناء وانقطعوا أحتاج ألفَ لسان كي أهْكُ همي بصرخة من رماد الصمت تقتلع مازلت يا وجهى الرسمى تسحلني على التجاعيد والألام تضطجع مالى مع الوقت شيءٌ كان متسعاً وكنت حد انفجار الضيق أتسعُ





عندما تتشربق الفراشات

بقلم: جميلة سيد علي(*) (الولايات المتحدة الأمريكية)

تأبطت أوراقي التي سهرت معها طوال الليل أعيد صبياغة موضوعاتها و انطلقت مسرعة لحضور اجتماعي الذي يوشك على الانعقاد. دخلت قاعة المؤتمرات المشرعة الأبواب منذ نصف ساعة كي يتسنى للمشاركين و المشاركات من جميع أنحاء العالم اتخاذ أماكنهم فوق كراسي القرارات العالمية. وقفت أمام المنصة لإلقاء خطابي الذي سيساهم بتقرير المصير المحتوم لنصف مليار من البشر المتخبوني ناطقة رسمية باسمهم في هذا المحفل الدولي. ما أن هممت بقراءة كلماتي حتى انطلقت صفارات الإندار و توالى قصف الرسائل الإعلامية الموقوتة على شاشات التلفاز المنتشرة في جميع الأرجاء.

Warning, warning, warning, Live coverage from Flowerstan

A poisonous cocooned butterfly has escaped.

The following statement is from the government of Flowerstan

We appeal to the International Population to help us catch the " runaway butterfly and lock her up in her cocoon again". شهقت بفزع و ألم و أنا أنظر برعب شديد إلى صوري تتصدر جميع نشرات الأخبار الناطقة بكل لفات العالم. و أنا أنسق الزهور في حديقة أحلامي الوردية، و أنا أحمل صغيري على كتفي وأخرى وأنا أدون أناشيد جديدة ليفنيها البشر من مختلف بقاع الأرض بلغة موحدة. نشيد ذو معنى شجي كنت على وشك إلقائه في هذا المحفل العالمي قبل الانطلاق المدوي لصاروخ رسالة وطني الإعلامية.

تسمرت في مكاني أتابع بعيني حركة الأضواء المصاحبة للكاميرات تستعرض جميع الوجوه المشاركة في هذا اللقاء لتستقر في النهاية على تعابير وجهي المجسد للدهشة المالية . تتقلت ببصري بين شاشات العرض و بذهني بين النساؤلات المتداخلة المحيرة.

- لماذا هذا التحذير من السلطات الرسمية في بلادي ضدى شخصيا؟
- بأي مبرر تدعي بلادي فلورستان أني فراشة سامة فرت من شرنقتها؟
- هل ارتكبت خطأ فادحاً بتمثيل بلادي أمام المالم بعد أن تم تقويضي بهذا الأمر رسميا؟
- ترى كيف سيتم إعادتي إلى الشرنقة و قد نضجت متخطية فترتين زمنيتين بدلاً من واحدة؟

هه، شهقت مرة ثانية كما شهق الجميع معي في نفس الوقت، مراسلو الأنباء، ممثلو قارات العالم، صانعو القرار و حتى الحرفيين المتواجدين لصيانة الأجهزة الكهربائية و تقديم واجب الضيافة لم يتمالكوا أنفسهم من الشهيق لمرأى سرب كبير من الفراشات المنتهة للعديد من المالك و الفصائل تطير بصمت في أرجاء قاعة المؤتمرات وسط الضجيج المفتعل.

ثلاثة و سبعون مصنفاً يضم جميع الفراشات على هذه الأرض بكل أشكالها و الوانها، بمختلف نقوشها و رسومها بل و اكثر من هذا بتنوع اصولها و فروعها. سجادة حريرية ملونة طارت بانسجام تام و بصمت مطبق في أرجاء القاعة المترامية الأطراف. بحركة مباغتة انقسمت الفراشات إلى مجموعات ملونة حامت حول صوري التي ما زالت تتصدر الشاشات الإخبارية. حطت جميعها في نفس الوقت فوق رأسي الذي بين كتفي و فوق رأسي في الصور المتابعة على الشاشات المتلفزة للمواطنة القادمة أو الهارية من فلورستان كما تدعي التفطيات الإخبارية.

غطاء براق ملون يضم النقوش الأنثوية لجميلات العالم بجميع بقاعه غطى رأسي المعرض للزوال بلمح البصر بعد هذا التحذير العالمي، خفقات دءوية صامتة



لأجنحة شفافة و قوية، صغيرة و متمكنة ، مزركشة وجادة رفرفت فوق الراس بطريقة متراصة محكمة. لم يعد يرى من رأسي سوى الوجه فقط. غطاء عالمي من الألوان الأنثوية البديعة انسكب على هامتي و بحركة لا إرادية اشتركنا جميعا، فراشات و مخلوقة فلورستانية في التفكير الملون المتاسق المبهج ذو اللغة العالمية

ترام- درام- درام- تتام . موسيقا عالية الإيقاع ترددت أصداؤها في جنبات القاعة المترامية الأطراف. مفاجأة جديدة استحوذت على انتباهي و انتباه الحضور. اشرأبت أنظارنا نحو البوابة الرئيسية للدخول ترقبا لمرأى موكب رسمي أو ريما شخص مهم برتبة تعادل أو تتفوق على فريق باكمله. ارتفع الصخب الموسيقي و ما زال السبب وراء عزفها مختفيا عن العيان. جفلت الفراشات الملونة فوق رأسي، رفرفت بأجنعتها الشفافة البديعة . خفقات سريعة متلاحقة ترادفت مع نبضات قلبي المضطرب أوجدت معزوفة أخرى تداخلت مع الموسيقا الصاخبة. مقطوعة صامتة أو متلاشية في الضوضاء المحيطة بها و لكنها مسموعة بكل وضوح في أذني و في استشمار الفراشات الحائرات. انسياب غزير لتيار متدفق اجاح القاعة الفسيحة. ذبذبات صوتية و أخرى مرئية جسدت شخصية و أفكارا

 باسم القانون العادل و النزيه في بلدنا فلورستان آمرك بالتنحي عن منصة الاتصالات الدولية حالا.

مخلوقة طورستانية غاضبة لم أتعرف عليها سابقا اقتحمت القاعة بمصاحبة العرف المدوي. ترتدي بزة داكنة و تحمل بيدها عصا غليظة تشير بها نحوي وهي تسير في اتجاهي.

صمت مطبق لف المكان. فراشاتي البديعة طوت أجنعتها بسكون لافت دون أن تترك رأسي. كاميرا التلفزة العالمية انقسمت بعدسات الزووم في اتجاهين. صوري الحائرة و فراشاتي الحارسة تحتل نصف الشاشات العالمية و النصف الآخر تركز على المندوية الفاضبة ذات المهمة السامية " إزاحتي من مجال البث المباشر بعصا فلورستانية".

تتابع بث الرسالة الإعلامية بمقاطعها الثلاث، الرسالة الرسمية الفلورستانية، الفراشات الحائرة، و العصا الغليظة، المندوبة الفاضية تقترب بعصاها مني كثيرا، عدسات الزووم تتركز تحديدا على رأس العصا.

- واو ، أوشك شهيقي العميق أن يمتص جميع ذرات الأكسجين في الهواء المحيط



بي، خشيت على فراشاتي الحارسات ألا يجدن هواء نقيا للتنفس فاقتصدت كثيراً في زفيري،

ما هذه العصا المشعة؟ لأن حاملتها كانت تشير بها تماما بين عيني فقد تجلى
 لي بوضوح التشكيل الفني البديع للأحجار الكريمة المتراصة بإتقان يضيف إلى
 غلطتها وزنا و ثقلا لا يقدر بثمن؟

- وااااو، عالمية شاركني فيها جميع الحضور هذه المرة. صولجان فلورستاني تحمله امرأة؟ لم يمض على نساء فلورستان سوى هنيهات فليلة ارتقين فيها اولى درجات السلم السلطوي، فمتى بدأن بعمل الصولجان في مهمة رسمية؟ هل نعن حقا في عصر السرعة أم أن أمورا نسائية فلورستانية كثيرة كانت خافية عني؟ نقلت نظري بين المصا و حاملتها خاصة بعد أن اعتلت المنصة بجانبي و أدارت الرأس الثمينة المرصعة لعصاها عدة مرات بحركة لا يتقنها سوى أمهر الحواة. بعد هنيهات ، أخرجت من صولجانها المجوف ورقة ملفوفة. فردتها باستعجال وهي توجه السطور المكتوية إلى عدسات المصورين.

I am the person authorized to take this woman back to Flowerstan. The spelling mistakes on her authorization letter created this situation.

أنا الشخص المفوض لإرجاع هذه المرأة لفلورستان حيث أن تواجدها في هذا
 المكان سببهه خطأ مطبعي في كتاب الترشيح لحضور هذه الملتقى العالي.

ركزت نظراتها الرسمية في عيني الذاهلتين بينما أواصل أنا محاولاتي لالتقاط. بقية الجمل المدونة هي الورقة الصولجانية،

This woman does not represent Flowerstan and never will. I am the official messenger for my country.

 هذه المرأة لا تمثل فلورستان و لن تحظى بهذا الشرف قط و أنا أبلفكم هذه الرسالة بصفة رسمية.

تدافعت الفراشات العالمية في فوضى صامتة، أجنحتها الخفاقة نتابعت بسرعة و كأنها موصولة بدفات قلبي. توالى بث الرسالة الأولى مع الثانية، صورتي و صورة المثلة الفلورستانية. فراشاتي المزينة لرأسي واصلت رفرفتها الخفاقة المضطرية تفاعلا مع الأخبار المتتابعة دون أن تغادر مكانها. بقية الفراشات انقسمت إلى مجموعات متناثرة.



حامت مجموعة صغيرة حول النهاية المرصعة للصولجان الأنثوي في محاولة لفهم الرسالة الفامضة المديلة بالرمز الفلورستاني. تضايفت المندوبة الفلورستانية فدهمت الفراشات بميدا بعصاها الغليظة. أصيبت فراشتين بريئتين يتحطم في الجناح و الرأس.

ووووو ، صاح الحضور باستفراب و ألم لمنظر الضحيتين الجميلتين تتدحرجان في اتجاه الأرض. سارعت بمد كفي الحانية لالتقاطهما قبل التهشم على سطح القاعة الدولية المخصصة للقاءات المنية بتطوير البشرية، تدافعت الفراشات الأخرى نحو المندوية المتعجرفة مواصلة طيرانها المكثف حول الشخصية الرسمية. المخلوفة الفلورستانية تستشيط غضبا و تواصل التلويح بعصاها الثقيلة الثمينة. ضحية أخرى أصيبت من جراء التخبط الفلورستاني، التقطتها بكفي الأخرى قبل تهشمها على الأرض. انحنيت على هراشاتي الحارسات احاول إسمافهن بكل ما أملك من وسيلة.

- كلا، لا تلفظن أنفاسكن الأخيرة. فلنفهم جميعا سر هذه الرسالة دون ضحايا. أرجوكن الاستجابة لندائي.

لم تجد توسلاتي في إنقاذ الضعايا الجميلات فأخذت أبحث عن حل جديد. في طية ملفي الجلدي المحشو بأوراقي التي لم أتمكن من قراءة العبارات المدونة عليها بحثت بهلع عن الرذاذ السحري . هناك في حديقة منزلي الفلورستاني الذي غادرته منذ أعوام طويلة ، بذرت زهرة الوداد، سقيتها سوائل عطرية ملونة حتى تفتح برعمها الملون كقوس قزح مشع تحت أشعة الشمس بعد توقف المطر. من قلب زهرتي الفلورستانية جمعت غبار الطلع الملون الشافي لجميع القلوب و الأبدان. حفظته في هذا المفلف الجلدي حرزا أحمله معي أثناء تتقلي في بقاع الأرض. فتحت طيات الملف العريق و بشفتي المرتمشين خوفا على مصير العالم نفخت على الرذاذ المكنوز في اتجاء الفراشات.

فقاعات هلامية مزخرفة غطت جروح المسابات الفائنات فشكلت جبيرة شافية لكسورهن و آلامهن، نفخة أخرى هادئة أبعدت الفقاعات فرأيت فراشاتي مرة أخرى صحيحات معافيات، ألصقت ما تبقى من رذاذ زهرتي الوجدانية فوق قلبي و أنا أبحث بعيني عبر شاشات الأخبار و بين أرجاء القاعة الفسيحة عن المندوبة الفلورستاية الفاضية،

على بعد خطوات مني و في وسط دوائر محكمة من الفراشات و المراسلين الدوليين رأيتها تواصل تخبطها بصولجانها الثقيل في جميع الاتجاهات.



موسيقاها الفاضبة أخذت تستفزها أكثر و تستفز الحضور أكثر وأكثر.

- أزيحوا هذه الفراشات الطفيلية من طريقي. إني أحمل أمرا فلورستانيا رسميا بحب أن ينفذ في الحال.

 لذا تعترضن صولجاني ؟ ألا تعلمن أني المثلة الشرعية الوحيدة لفلورستان؟
 هذه المخلوفة السامة يجب آلا تحظى أبدا بضرصة التمثيل الضوئي أمام العالم.
 بعض المخلوفات يجب أن تولد و تعيش و تموت في جحور مظلمة. تواجدها علنا أمام الملاً يسيئ كثيرا لسلطاتي.

كنت الوحيدة التي أسمعها بوضوح و أعي ما تقول. لفتها الفلورستانية لم تصبح بعد لغة عالمية أما لغة الفراشات الصامتة فلم تستطع هي أن تسمعها بأذنها الغاضية.

- Did the butterfly poison any one in Flowerstan?
 - هل تسببت هذه الفراشة بتسميم أي شخص في فلورستان؟
- Is it a part of the lifecycle for the butterflies in Flowerstan to be cocooned again?
 - هل من مراحل الحياة الطبيعية أن تتشرنق الفراشات بعد نضحها؟
- You said you are representing Flowerstan, Is the reason for you carrying a scepter?
- ذكرت في بيانك أنك الممثلة الشرعية لفلورستان ألهذا السبب تحملين الصواجان؟
- Are you authorized to attack our butterflies as well as the Flowerstan butterfly simply because you are holding a scepter or because you are concerned about the world health and security?
- مل يخولك صولجانك لماجمة فراشاتنا و فراشات فلورستان أم أن هذا الهجوم سببه حرصكم على سلامة العالم و أمنه؟

تدافع المصورون و المراسلون نحو الفاورستانية الغاضبة. اختلطت أصواتهم الناطقة بجميع لغات الأرض بصوت المثلة الحائقة المندهشة لتجاهل المالم لأوامرها. أصبحت و فراشاتي وسط هذا الضجيج الإعلامي على الهواء مباشرة. لا أنا قادرة على فهم مجريات الأمور و لا باستطاعتي التحاور مع



مواطنتي الصولجانية على انفراد لأنها اختارت أسلوب الحوار المفتوح مع العالم دون أن تتقن لغة الحوار الدولية.

موسيقا العزف الفلورستاني الصاخب لم تؤثر على فاعلية الرسالة الصامتة للفراشات الكونية . تغير سريع طرأ على بث الرسائل الإعلامية على جميع الشاشات و الحلقة تضيق حولنا، نحن المواطنتان الفلورستانيتان ، شرعية صولجانية و فراشة رافضة للتشرنق مرة أخرى ومتهمة بتسميم العالم.

ازداد لمان الفلاشات المتلاحقة مع كل صورة مصاحبة لتغطية الحدث بجميع ملابساته، ارتفع ضجيج الموسيقا بأنواعها، فوضى عارمة اجتاحت التجمع المالمي بأكمله، وحدي كنت أعمل تفكيري العميق في حل معربع يعيد للإنسانية صوابها و نظامها،

فوق كفي اليسرى حطت الفراشتين الجميلتين بعد أن شفيتا تماما كما داعبتني على الرسغ الأيسر الفراشة البديمة الثالثة الناجية من الكسور الفلورستانية. خريشة ناعمة من ثمانية عشرة قدم لطيفة تمشت على كفي جيئة و ذهابا. انتشلتنى من أفكارى المضطربة و بعثت الطمأنينة في نفسى.

 شكرا لكن فراشاتي الغاليات . بكل الحب و المشاعر الفياضة أشارككن الحل المالي لهذا الخلط و التباين في الأصوات و الأفكار.

بكفي اليمنى فتحت المغلف الجلدي الذي يحوي إكسير الشفاء الفلورستاني و بشفتي الدقيقتين نفخت على الرذاذ المخبوء منذ سنوات عديدة، شاركتني فراشاتي المزيزات بالنفخ من خلال أذابيب النفخ العالمية الثابتة المواصفات التي تحملها في فعها الصغير.

وااااو ، صرخة كبيرة أطلقها الحضور عند مرأى الذرات الملونة تنتشر على الملأ أمام العالم بأسره ، سكون عم الجميع و هم يراقبون ذرات الطيف النجمية تجسد زهرة وجداني الفلورستانية التي خلفتها في حديقة منزلي منذ أعوام . تمطى النبار الزاهي في الفضاء الرحب للقاعة العالمية فانبعث أريج زكي صاحب انتشار الرذاذ السحري . خيمة عطرية ملونة غطتتي و فراشاتي و الحاضرين جميعا . ابتسمت للفراشات المستقرة على كفي الأيسر . رفعت كفي اليمنى أمام العالم أبعثر مزيدا من الفرح الفلورستاني .

بتساقط السعادة البراقة على فلوب الجميع تبدلت المشاعر المتضارية، توحدت في ابتسامة عريضة غطت التضاريس الأرضية، سكون عميق ساد الجميع، لم أعد أستشعر غضيا فلورستانيا على الإطلاق، ارتفعت العصا الصولجانية تلقائيا



ورويدا رويدا هي الهواء. لم تعد عصاً غليظة تحطم أجنحة الفراشات بل بدأت أنفام خافتة بالتسرب من طرفها. مرة أخرى تركزت عدسات الكاميرات على الحدث التاريخي، لقد تحولت العصا ناياً مرصعاً يتقل فوق رؤوس الحاضرين و أمام العالم أجمع، رسالة فلورستانية جديدة نقلها الصولجان النسائي البهي، الحانا إنسانية شجية.

هزني حبور لا متناههي نسيت معه خطابي و جميع المنصات و الكاميرات العالمية. كدراع الساعة الذي يدور بانتظام درت في مكاني مبتهجة بأنفام النشيد الفلورستاني مختلطا بالإيقاع العالمي مبعثرة المزيد و المزيد من الرذاذ البهيج تطير آمنة بين ذراته أحلى الفراشات.



(*) عضو رابطة الأدباء- مقيمة في الولايات المتحدة الأمريكية.





لوينطق البحر

بقلم: عواطف الزين (الكويت)

تقول الأسطورة إن مؤسسة "قرطاجنة" وملكتها "اليسار" أو "ديدو" ابنة الملك "سور" وزوجة "سكاريوس" أو "سيرياس" أبحرت إلى أفريقبا لتحت جنح الظلام مع كثير من اتباعها المخلصين من شاطئ مدينة "صور" بعد أن قتل زوجها على يد أخيها "بغماليون"، وهنالك قدمت لها قطمة أرض حددت مساحتها بجلد أور لكنها قطمت الجلد إلى شرائح رقيقة ووصلت بعضها ببعض ومدتها لتحيط بمنطقة كبيرة، أصبحت هذه المنطقة موقع "قرطاجنة". تقول الأسطورة إن "ديدو" انتحرت لتتجو من الأمير الأفريقي "أيار باس" أو هاير باس "الذي أراد الزواج بها إلا أنها في الملحمة الشعرية الرومانية" الانيادة قتلت نفسها بعد أن هجرها البطل الطروادي اينياس".

كانت الشمس تلم بقايا خيوط أرجوانية وإهنة إيذاناً بالرحيل، ويبعث الليل رسائل مبكرة تندر بهبوط ثقيل فوق أرجاء المدينة الصاخبة التي أنهكها عشق البحر، والارتماء هي أحضانه على مدى قرون، لكنها في هذه الليلة أرادت أن تغادر صخبها، وتنفلت من قيود أسوارها، وتنط في نوم عميق، كانها تتمرد على نفسها أوتعاقبها، أو تمان المصيان، أو تهرب من المواجهة على غير عادتها، فما يحدث فوق أرضها لا يفنهها، ولا يشبهها، وهي التي اعتادت الانتصار لوجودها في كل معركة، ضد كل غاز أو محتل، فاستحقت بصمودها الأسطوري أن تكون سيدة المدن وملكة البحار.".

لكنها تميش الآن أياماً صعبة، بعد رحيل ملكها "بيبلوس" ومقتل "سكايوس"، زوج الأميرة "أليسار" على يد شقيقها "بغماليون" ليعم الحزن وتتنشر الفوضى وسيطر الفزء(۱ في هذا المساء الحزين تبدو أحياء "سور" شبه خالية إلا من بعض حراس أو باعة متجولين أو بحارة عائدين من سفر بعيد، وعلى امتداد الميناء الفينيقي العربق ثمة مراكب كثيرة رأسية وأخرى تستعد للإبحار وأضواء مصابيح مرتجفة غير آبهة بما قد يصيبها من شحوب، وضياع بفعل الرياح التي هبت فجأة في غير موعدها، بينما تعلو أمواج البحر وتهبط فوق صخور قلمة قريبة، فيحدث ارتطامها بها أصواتاً غريبة تقض مضاجع الرمال، فتستجيب بلا أدنى مقاومة لجنوحها العابر..

* * *

على الجانب الآخر من الشاطئ، يغرق قصر الأميرة "اليسار" في صمت ثقيل، لا يعدش وقع أصدائه، سوى همسات مترددة لبعض حراسه، "ديدو" تستعد للمرحيل "اليسار" بما يجري اشقيقته؟ للرحيل "اليسار" تستعد للهرب، هل يعلم الملك "بغماليون" بما يجري اشقيقته؟ في هذه الأثناء كانت "الأميرة الحزينة" غارفة في هواجس مشتعلة بالترقب والقلق، إذا كل ما يحيط بها ينذر بعاصفة، قد تهب في أي لحظة، لكنها مصممة الآن على الرحيل فالحياة ما عادت تطاق في المدينة التي أحبتها بالاحدود، وعقدت مع أناسها، وأحياتها، وشواطئها، مواثيق صدافة، وطفولة، وعشق، لا تبدد وهجها الأيام ولا يمحو حروفها الزمن، لكنها تشعر الآن بالغرية، والوحدة، والحزن بعد رحيل الأب، وفقدان الزوج، وسيطرة الشقيق العابث على مقاليد الحكم.

حركة مباغتة عند الباب توقظ "اليسار" من غياب مؤقت تهيأ لها في ثوان بأنها ستكون الضحية الثانية بعد زوجها، لكنها تسترد هدوءها حين تدخل إليها وصيفتها "أرجوانة" لتخبرها بأن كل شيء أصبح جاهزاً للرحيل، وما عليها سوى ارتداء ثياب البحارة حتى لا ينكشف أمرها.

k * *

تفرغ "الأميرة" جسدها النحيل وهواجسه هي ثوب النتكر، وتستعد للخروج، إنها ساعة الحسم التي تنتظر حدوثها بفارغ الصبر، وما عليها سوى الصمود والتماسك لتتجاوز معنتها وتشرع في تنفيذ مشروعها العظيم الذي بات يسكنها وتسكنه منذ أن رسمت ملامحه في خيالها أول مرة وسوف يصبح حقيقة واقعة في وقت قريب، قريب.

تقول ذلك لنفسها، وتتجه نحو النافذة التي احتضنت نظراتها الشغوف إلى الحياة، ورافقت سني عمرها إلى النضوج، والإدراك، والحكمة، ورعت تطلعاتها إلى الآتي من الأمل منذ أن أيقنت معنى الوطن وقيمة أن تعيش فيه، كأنها تنتزع قلبها من بين الضلوع، هكذا بدت "اليسار" وهي تودع أشياءها من حولها، سوف تفتقد كثيراً هذا المكان الحميم، وكل الأمكنة الأخرى والوجوه الطبية التي عشقتها، وترعرعت على أنفاسها، كل تلك السنين، في مدينتها السافرة أبداً إلى الخلود والعظيمة.





كان الزمن يمر في أكثر ساعاته حلكة، حين شق ضجيع المراكب والسفن هدوء الموج، وسكوت الربع، وتعب المصابيح التي أرفها الانتظار، فتخلت عن بقايا أضواء شاحية، لنفيب وجوه البحارة وأميرتهم أو تكاد خلف سياط الظلام، لكن القمر الذي بدا هلالاً في تلك الليلة أبى إلا أن يشارك في وداع "اليسار" ومن معها الذي بدا هلالاً في تلك الليلة أبى إلا أن يشارك في وداع "اليسار" ومن معها أو ينشر ضوءه الخافت الخجل فوق الأرجاء في محاولة قد تبعث الإحساس بالدفء. أو توقط الشعور بالأمان، لكن وقع المجاذيف الضاربة في أعماق الليل، أشاع جواً من الخوف في أرجاء المكان وبدا ذلك واضحاً في عيون البحارة المترقبة والحائرة والتائرة والتائرة.

إلى أين يحملنا البحر فوق أمواجه هذه المرة؟ وأين سيلقي بنا وبأثقالنا، فوق أي أرض؟ وتحت أي سماء؟ ومتى سيحين موعد مرسانا يا ترى؟ هل سنعود بوماً إلى مدينتنا؟ هل نمود؟ ومن يطلق أحلامنا ويحلق بها في فضاءات رحبة، بعيداً عنها، هالبعد عن الوطن لا يعوضه أي غياب، ولا يشفع له أي حنين، إذ كثيراً ما تقذف بنا الغرية في جحيم مشاعر مجبولة بالحرمان ومغسولة بالندم، هل يا ترى سنعود إلى أيامنا ومرافئنا وشواطئنا الضاجة بالحياة؟ لو ينطق البحر، لو ينطق..

* * 1

كأنها ترثي نفسها بنفسها في تأبين وداعي، هكذا بدت السفينة الفينيقية التائهة في عرض البحر، بعد أن تقبلت مصيرها واستكانت إليه، لكن الدموع النازفة في عيون المفادرين لم تستطع تجاوز أحزان الأميرة الوحيدة التي انزوت دامعة متأملة ومتوجسة مما قد ينتظرها مع أتباعها في هذه الرحلة – المفامرة التي ما توقعت حدوثها في يوم من الأيام.

كانت "اليسار" تحدث نفسها بصمت مسموع فيجيء صوتها مساحة الم: "لن أدعه يفسد حياتي ويدمرها بحقدهسوف أثبت له بأنني الأقوى والأكثر فدرة على المسمود وتحقيق المستحيل، وسوف يشهد التاريخ على قوتي، وضعفه، وعلى

محيتي، وكراهيته وعلى كبريائي، وضعته، لن أجعله ينتصر مرة ثانية على حسابي أبدأ .

هذا الإحساس بالمقت "لبغماليون" كان يزداد اشتعالاً ونقمة كلما أوغلت السفينة إبحاراً في عرض البحر فوق أجنعة الغرية وعند مشارف الغياب.. لكنها قررت التخلص من أحزانها ومغادرة عزلتها فاقتربت من أتباعها للبث فيهم روح التحدي وتشحذ إرادتهم بالتصميم على تحقيق المستحيل.. كأنها تقرأ في عيونهم نار الحيرة ورماد النساؤل، فينطلق صوتها آمناً معبراً عما يجيش في صدرها وصدورهم.

"كونوا على ثقة أن غيابكم لن يطول، اعتبروا أنفسكم في رحلة تجارية تستبدلون فيها منتوجاتكم الرائعة بالذهب،وتعودون إلى مدينتكم فرحين بما حققتموه من إنجازات، ككل رحلاتكم وأسفاركم التي وصلتم من خلالها إلى كل موانئ الدنيا، وتركتم في كل ميناء وصلتموه سممة عطرة ومثلاً يحتذى في كل شيء.



تعلموا أن تشتاقوا إلى مدينتكم أكثر.. وتحنوا إلى أحيائها، وأفيائها، وأسواقها، وشواطئها، احموا غيابكم بذكريات حلوة، حضرتموها على جنوع أشجارها، أو رسمتم صورها على أعمدة قلاعها ومعابدها ورمائها، وفي حنايا القلوب.

سوف نحمل مدينتنا في أعماقنا كيفما أبحرنا وأينما رسونا، وسنصل إلى مرافى الأمان ونبني مدينتنا الجديدة وطناً مؤجلاً ننتظره وينتظرنا، سيكون لنا وحدنا ولأولادنا من بعدنا، لن ينازعهم فيه مستبد، ولا يفدر بهم في أرجائه ظالم، لدينا من الإرادة والعزيمة والطموح، ما يكفي للميش بكرامة في وطن سنضاهي به الأوطان، لا نذل، ولا نذل، أمام الشعوب القوية التي تقاسم هذا العالم طولا وعرضاً سوف نثبت بعددنا القليل قوتنا وتميزنا، فالأمم الكبيرة ليست بأعدادها، وإنما بما تحققه من إنجازات أو انتصارات في كل ميدان، كونوا كما عهدتكم دائماً أوفياء، تعملون بإخلاص من أجل أهدافنا السامية"..

* * *

الشمس تمسح بنورها النضر كل ما تقع عليه المين وسطح أمواج متلاصقة في عرض البحر، هتنكسر أشعتها الماسية الحانية فوق صفحات الماءوتمكس وجوه البحارة وهم يستقبلون نهارهم بنشاط وهمة، ونقرأ في عيونهم رسائل أمل بوصول مبكر إلى الشاطئ الموعود، تسبقهم إليه أمنيات ووعود.

* *

الأيام والليالي المبحرة عبر الزمن والتي سبقت وصول الأميرة الفينيقية ومن معها إلى شواطئ أفريقيا بعد عناء وشقاء وتمب، حملت في طياتها الكثير من الخطط التي ولدت على ظهر السفينة، حيث رسم البناؤون خارطة مفصلة للمدينة الحلم بكل ممالمها، وأظهرت "اليسار" المرأة الأسطورة قدرة فائقة على جعلها حقيقة في المعالماء، وأفلورت "اليسار" المرأة الأسطورة قدرة فائقة على جعلها حقيقة في اوقت قصير، بمثابرتها وإصرارها وحث العمال على الإسراع في أنجاز البناء، إذ كلما ارتفعت أعمدة هنا، أو هناك، ترتفع معها الهامات، وتشريب الأعناق، وتبلو الهمم، وكلما أقتربوا من الموعد النهائي لإرساء دعائم مدينتهم وجدوا حضنا دافقاً يحميهم، ومكاناً تمنا يلجؤون إليه، ووجوها طيبة يأسون بها، وعلما خفاقاً يرفرف في سمائهم في حلهم وترحالهم، وأسواقاً تشرع أبوابها لتجارتهم، وممايد تفتح قلوبها لصلواتهم ودعائهم، ومرافئ تتنظر على أحر من الجمر، سفنهم ومراكبهم،وشوارع تحن إلى وقوع أقدامهم،ترحب بعودتهم بعد كل غياب أو سفر، وسوف تضع القلاع بجيوشهم، وتنشي الساحات فرحة بأعيادهم، وسوف تزخر وقوع قدامهم، وسوف أنحر في المحارز بقوتهم وعنفوانهم، وتنشي الساحات فرحة بأعيادهم، وسوف تزخر الأيوا، بمطائهم في الحرب كما في السلم، في أيام الحن إيام الرخاء، فالومن هو الايام الرخاء، فالومن هو الحرب كما في السلم، في أيام الحن إيام الرخاء، فالومن هو الحرب كما في السلم، في أيام الحن إيام الرخاء، فالومن هو العراء العياة وكبرياؤها في شموخه وعظمته، وفي تلك التفاصيل الصنفيرة المحيرة التي يصعب فهمها، على امتداد الزمن وتعاقب الأجيال، واختلاف المصور.

alc alc a

حين بدأت مدينة "قرطاجنة" تطفو فوق سطح الحياة كانت "اليسار" تغرق في بحر الهواجس والقلق، فإذا كانت قد نجحت في انتزاع الأرض من الملك "هاير



باس" بذكائها، فإنها تخشى الآن السقوط في مصيدته، بعد أن أرغمت نفسها على قبول شرط الزواج منه في لحظة ضعف، مقابل أن يمنحها أرضاً تبني عليها مدينتها حتى لا تهزمها برائن الغرية وفسوتها وتحرم نفسها وشعبها من تحقيق ذلك الحلم الطموح في أن يكون لهم وطن!

ومنذ تلك اللحظة لم تتوقف رسائل الملك، "هاير باس" إليها ولم تتجع كل محاولاته في إجبارها على القبول به زوجاً، كانت في كل مرة تبتدع عنراً ينقذها من "وعدها" لبعض الوقت، لكنها لم تستطع أن تسكت إلحاحه كل الوقت، ولم تبدد أحلامه وأوهامه بالفوز بها قلباً وجسداً مهما طال الزمن.

في المرة الأخيرة حملت كلماته إليها تهديداً مبطناً يطال المدينة وأهلها إذ لم تستجب له وتحقق رغبته مثلما حقق لها رغبتها وساهم في تنفيذ خططها وساعد في إرساء ممالم مدينتها مما أوقعها في حيرة، لكنها ما لبثت أن تدبرت أمرها وبعثت إليه برسول أعاد إليه صوابه، وجدد الأمل في نفسه بلقائها القريب.

* * *

في تلك الأثناء كان "بنماليون" لا يزال يحاول فرض هيمنته على مدينة "سور" الحزينة المضطرية والمتمردة والتي حفر فيها الغياب أخاديد أحزان وأنهار حنين إلى وجه اليسار وحضورها العابقين بالحياة والمتوجين بالأمل، واعدا نفسه ومن معه بتحقيق غاياته في أقرب وقت إذ لم يعد هناك ما يحول دونها منذ أن استأثر بالحكم وتفرد بالقرار، لكن محاولاته اليائسة كانت تصطدم برفض أهل المدينة له، والتمرد عليه فيشتمل شراسة وديكتاتورية ويلجأ إلى قرض أوامره بالقوة لتمتئل السجون بالرافضين والمتمردين، مما أدخل المدينة وأهلها في نفق مظلم ليمم الفساد ويدب الذعر في النفوس والقلوب ويستوطن الخوف فوق أجنحة الأمان، الفساد ويدب الذي على أشلاء الآخرين ودمائهم لن تكون أمينة على شعوبها ولا مغلصة لها في أي زمان أو مكان، وهذا ما دفع بالكثير من تجار المدينة وبحارتها إلى المغادرة والالتحاق بمشروع "اليسار" الكبير ومدينتها المزدهرة عند الشاطئ الأفريقي للبحر المتوسط، وهو الكان الذي ذاع صيته بين الفينيقين وأصبح فيما المنا الذي ذاع صيته بين الفينيقين وأصبح فيما بعد الميناء المحب إلى نفوسهم والأفضل لتجارتهم.

لكن الملك "بنماليون" لم يستسلم لقدره ولا توقفت محاولاته السيطرة على من تبقى من أبناء شعبه حيث كان يلجأ إلى اللين مرة وإلى الشدة مرة أخرى لعله يحظى بما كان يتوق إليه أو يحلم به.

* * *

كانت "قرطاجنة" المدينة الوليدة قد بدأت تستقبل نهاراتها بشوق،وتودع لياليها بحب، منذ أن عرفت الشمس طريقها إليها، ليهتدي القمر بهديها، ويسير على نهجها، ويقتسم معها عشق الليل، وشوق النهار، فتشرق الحياة بكل ألقها في كل اتجاه، وفي كل ميدان، وتنفتح أمامها مسارات طموحة، تحلق بها فوق هامات النجوم، وأصبح للمدينة أعيادها ومناسباتها وطقوسها الخاصة وعاداتها المستمدة



في احد الأيام الربيعية الحالمة، يغترق صوت النادي أسماع الناس هيلبون نداءه، ويعتشدون في ساحة المدينة، لمشاركة الملكة "أليسار" وضيفها الملك "هاير باس" الاحتفال بعيد الربيع وسط كرنفال من الورود والأعلام، والألوان، وتوقد النيران لتزيد المكان دفئًا وأنساً وحياة ويتحلق حولها السحرة والنجهون والصبية بينما يصطف ضاريوا الطبول والبحارة بملابسهم الملونة في مقدمة الصنوف ومن خلفهم الباعة والصناع وأهل الحرف وعامة الناس وتعلو الهتاهات، وتقرع الطبول، هيموج المكان بفرح الراقصين وانتشاء المتشدين ولهوهم في أول أعيادهم بعد اكتمال عقد مدينتهم مع الحياة...

وفجأة يخترق صوت المنادي ضجيج المكان وصخبه ليعلن عن رغبة الملكة في إلقاء كلمة، فيهم الصمت ويطبق على الأفواه والأنفاس ويشرق حضور "الملكة أليسار" المتألق سحراً وعدوية كما لم يشرق من قبل فنمسح بنظراتها الواثقة الندية وجوه الحاضرين.. كأنها تقرأ فيها فرحة العيد ونشوة الانتصار والإيفاء بالوعد.. ثم يندلق صوتها الأسطوري الآتي من ينابيع الحنين فتصفي إليه القلوب قبل الأسماع.

"هذا هو يومكم الذي كنتم به تحلمون أصبحت "قرطاجنة" بفضلكم حقيقة جميلة.. مدينة للتاريخ وللحياة! وها نحن نحتفل مما بولادتها من قلب المستحيل وانتم تستحقونها أحراراً، لا ينازعكم في جنتها أحد، ولا ينافسكم في ارجائها منافس، أحبوا مدينتكم ودافعوا عنها بكل قوتكم إذا ما تعرضت لمحنة أو عدوان، إنها أرضكم التي لا تملكون سواها وهي أمانة في أعناقكم فحافظوا عليها وتمسكوا بها قوية منيقة مهما كان الثمن، "قرطاجنة" وطنكم وهو منكم ولكم، عشته له وعاش لكم وطناً أبدياً".

تنهي "أليسار" كلامها وسعل هتافات صاخبة وتلتفت نحو الملك "هاير باس" كأنها تخاطئه أو تتحداه- فتتفرج أساريره- ثم تودع نظرة حانية في عيني ومسفتها "أرجوانة" وتتقدم بخطوات واثقة ومدروسة من دائرة النيران المستمرة فتبدوا وكأنها تخاطئها بلغة ما أقر إلى الرقص منها إلى الكلام ثم لا تلبث أن تتنزع نفسها من نفسها وتقذف بها في جحيم اللهب وسعل ذهول الحاضرين ودهشتهم، فيعلو الصراخ وتمم الفوضى وتختلط الدموع بآهات الحسرة والأثم وتتحول الساحة الكرنفالية في لحظات إلى مأتم كبير، كبيرة وترتفع الأصوات باكية ناحبة، مفجوعة!

اليسار" ماتت! الملكة احترفت! اليسار تقتل نفسها! "اليسار" تفي بوعدها! "قرطاجنة" مدينة للتاريخ و

وقبل أن يفيق الملك "هاير باس" والمشهد الاحتمالي من ذهوله وعبثيته يفاجأ الجميع بطائر أبيض يخرج من بين الرماد ويحلق عالياً في سماء المكان!(.





دنس البغض

بقلم: تهاني فجر الشمري (الكويت)

* داخل الهامش:

 اعتادت الطيور أن تنقر يدا تلوح بوهن واطئ في الهواء ، كانت تطل من كوة صغيرة في السجن .

(۱)

- استدرجتني شهوة الحماسة فغبت في نشوة التوغّل ، كنت كلما أدنو من ثكنات الحدث تقترب مني مكائد الظلم التي استوعبتها في اللاحق من الزمن بعد أن ابتدأ بي المطاف هنا ، هكذا تعرف نزلاء القفص الثاني في المسكر السابع إلى زميلهم المدحفي التي خبّاته المشيئة ثم وألقت به في قفص ما بعد أن ظل مقيدا قرابة الشهر.

(Y)

- الحياة هنا لا تبدو منسّقة في الرتابة ، فكل يوم جديد يحمل شكلاً مفايراً في العذاب ، والدهشة تفتح عينها على وسعها كبومة في الممارسة ، فها هم يريقون الضوء الفاقع في الحلكة على وجوههم ، يصوّبونه على أعينهم كي لا ينال منهم النوم ، بعد أن يوثقوا قيد أيديهم وأرجلهم لأيام لا تحصى ، يفاوضون النوم

وأشباحه هي المحاولة كي يعتقهم من الضوء لكنه ينتهي بهم إلى ذات الأرق المرقّط. بالبياض الفاقع هي الحلكة .

* داخل الهامش:

- اليد ذاتها التي تلوِّح الهواء كانت الاكتمال الرابض في النقصان (نقصانهم).

 (Υ)

انفرطوا في همس وارف ظلّل شقوق البوح بالحنين حين تسلموا رسائل من ذويهم عبر الصليب الأحمر ، وكانت لا بد أن تمر بأيد تشطب منها ما تشطب في المشوائية فيقمون في التباس الفهم وحيرة تشظّى القلب في اللوعة .

الانفراد هي الهمس ذاته جعل أحدهم يكتب رسالة إلى أهله ويقرر أن يبعثها مع زميله الذي أطلق عنان حريته وسيفادر إلى بلده.

كتب الرسالة بالحبر الأحمر المبأ بالقلم الذي سرقه من غرفة التحقيق حين لكمه الضابط بعد أن كمم فمه وأوثق قيده بكرسي ينطوي على عذابات باذخة.

همسه كان أقرب للكبت حين راح يوصف له الدرب التي تفضي إلى منزله:

- " تجتاز مسافات العتمة وتأخذ الطريق الخلفية لليأس ، ستجد سنديانة عتب ضخمة على ناصية الموز اجعلها خلفك وتقدم قليلاً، للم خطواتك في الحدر لثلا تقع ، فهناك دكه على علو منخفض يجلس عليها رجل ستيني يلف رأسه بكوفية فلسطينية مهترئة تشبه بلاده ، يفترش الأسئلة المالقة منذ أكثر من خمسين عاماً ويبيع (السكاكر) ليؤنس الالتباس والفقر.

هنا بدأ صوته في الوضوح قليلاً، انتبه وعاد للهمس الخافت:

وقلبي . . ، ستجد قلبي عند مفرق الانحناءة هناك هي أول المنتصف ، وولدي الذي يشبهني ستراه يلمب بالعبث ، يلبس خطواته النزقة ويمشي حافياً إلا من عثراته ، يشبهني ستراه يلمب بالعبث ، يلبس خطواته النزقة ويمشي حافياً إلا من عثرات هناك ستقترب من سور بيتي هو ليس عالياً لكنه يحفظ كل تفاصيلي الصغيرة . وهكذا تكون قد وصلت، اصعد عتبات الذهول واطرق الباب، ثم اصمت . ابتسم قليلاً وتلبع:



باب بيتي الصدئ له صوت ماجن في الصرير فلا تفزع.

هل عرفت البيت الآن ؟"

- " نعم عرفته وآخذ الرسالة منه وطواها في خرائط كفه وتابع وحفظت العنوان
 إنه السؤال وسأكون أنا جوابه (۱"

* داخل الهامش:

- تلك اليد تمنح اليأس نماذج من الأمل الإلهي،

(٤)

كانوا تحت عهدة الإيمان يجددون الوثيقة بالصلاة تفتهم السكينة فيربحون الخشوع في القلب دفعة واحدة ، ولأن الشرطة تمنعهم من التجمع في الصلاة كانوا يصلون منفردين بعد أن يتيمموا إذ لا ماء يفسلهم في الوضوء ، وما إن يبدأ أحدهم في الصلاة حتى تبدأ موسيقى عالية في الصخب تضعها الشرطة كي تغير وظيفة الخشوع وتجعله شاغراً عند الأبالسة، أو أن يشعر الساجد بماء يسيل على رقبته، فيترجل من أعالي طهره .. ينهض .. يبتلع المرارة التي تبدو صعبة في الوجع الداكن فيتمتم بدعاء في الاختلاس:

" إلهي . . اليأس خطيئة والموت هنا ليس أقصر الطرق.. خضَّب الصبر في القلب ولا تجمله ناقصاً في الإرهاق . "

* داخل الهامش:

- الأوج يعتلي أصابع اليد المرتعشة في اللوعة ويحتفي بكثافة أطياف الأحبة.

(0)

تحلّقوا حول الرجل الذي احتاجه الموت صباح اليوم ، فبعد أن عبؤوهم في صقيع عصي على الاحتمال وتركوهم فيه إلى أن ارتبك اللون الأزرق في انتصابهم وتعرّجت طقطقة عظامهم على التجمد ثم أدخلوهم في مفاهيم السخونة الأشد



تعقيداً وتركوهم هناك حتى ازداد الجعيم وبدا أكثر ثقلاً في الوطأة، جسد الرجل السبعيني لم ينقذه وزهده في أول احتمال للموت .

* خارج الهامش:

 جاءت الطيور لتتقر عادتها، فلم تجد الأصابع، حامت حول الكوة وأطلقت مناداتها في نزهة صوتها العذب لكن يداً لم تطل، نقرت رهبة الخواء ورفرفت قريباً ثم حلقت بعيداً إلى أن بلغت الأبد فيما اليد كانت تدسس في جيوب الجثة الهامدة.







الجائزة الكبري

بقلم : أحمد خيري (سوريا)

كانت الحياة بالنسبة لأحمد غالية وعظيمة، وغير ذلك مسلية على خلاف ما يراه الفقراء والدراويش من أمثاله

كان أباً لعدة أطفال يحبهم ويحبونه لبساطته ولطيبته، وما كان يزعج زوجته لأنها كانت راضية بواقعها البسيط، على عادة النساء اللواتي تلقين تربية شعبية خالصة تمتد هي بساطتها لتشمل امتداد هذا الكون المعقد والمعوج، والذي لا يستقيم له قرار.

ولأنه كان بهذه المواصفات فقد تعب قلبه قبل أوانه، وطائبه الأطباء بعد أن عرفوا موضع علته ووجعه، طالبوه بأن يتقبل أمور هذه الدنيا ببرودة أعصاب وأن لا يغضب أو ينرفز حتى لو خسر عشرين (برتية طرنيب). وأكد طبيبه المالج بأن شرايين قلبه ستبقى تستقبل سيل الدماء التي تجري بذات الكمية فقط أن يحافظ على ضغط قلبه. وأن يخلد للراحة وأن لا يفكر براتبه الذي لا يقبضه إلا ناقصاً في نهاية كل شهر، لأن الحياة هي أغلى من الراتب ومن أموال هذه الدنيا الفائية.

قال لزوجته المرضية الوفية مرة وهما في السوق:

- ما رأيك بأن نجرب حظنا ونسحب ورقة يا نصيب؟

وضحكت زوجته واعتبرت ما قاله نكتة، ولكنه كان جاداً، وسحب ورقة اليانصيب.

وفي يوم الثلاثاء وعلى غير العادة جلست الأسرة أمام التلفاز ليشاهدوا برنامج السحب وفي اثناء ذلك وبينما كانت الدواليب تدور في متاهة المجهول واللامعقول، حضر ضبوف ثقال أجبره على ترك الدواليب فذهب وجالسهم ويقيت زوجته تتابع الدواليب بلا مبالاة، وهي تدور، وورقة اليانصيب أمامها تنتظر إتلافها، وفي الدوارة الأخيرة شاهدت رقمها مرسوماً على الشاشة،

فركت عينيها، ما هذا.. يا إلهي؟ ما لم تتوقعه وقع، لقد سكنت الأرقام جميعها على رقم ورفتها، شهفت نفساً عميقاً وأرادت أن تصرخ ولكنها تذكرت أن زوجها. فكرت ماذا ستفمار..؟ وبحثت عن طريقة، وكانت لا تستطيع إلا أن تكبت فرحتها الفظيمة، وأخيراً قررت أن تخبر أخوبها، وكانت مشكلة كبيرة فعلا كيف يعلمونه بالخبر..؟

قال الأخ الأكبر:

 - هذه ليست مشكلة سوف نعلم طبيبه وهو سيخبره، واتققوا جميعاً وقلوبهم تنبض بفرح غير عادي وبحزن أسير على صهرهم الدرويش البسيط الطيب الذي أصبح مليونيرا.
 ولكن كيف سينقلون له الخبر ..؟

وهكذا صار الأمر بيد الطبيب،

في الجلسة الأولى مازحه الطبيب وطلب منه أن يحمد ريه لأنه بمرضه هذا إنما يمتحنه ليعرف قدرته على الصبر والتحمل والإيمان، وحمد ريه وشكره على كل نممه..

في الجلسة الثانية قال له الطبيب:

إن الله يمتحنك.. فما رأيك لو أرسل لك مبلغاً من المال ولنفترض ١٠٠ ألف ليرة.
 ضحك أحمد وقال للطبيب.

– وهل تراني ذلك الإنسان ليرسل الله له هذا المِلغ؟

في الجلسة الثالثة قال له:

- ما رأيك لو أرسل الله لك عدة ملايين، ماذا ستفعل بها؟

قال للطبيب:

مازلت تمازحني، على كل حال حتى لو ربعت فإني سأوفي ديوني القريبة والبعيدة.
 في الجلسة الرابعة قال له:

- والآن ما رأيك بمبلغ ٢٥ مليوناً .. قل لي ماذا ستفعل بها؟

تقلب أحمد على جنبه وأمسك نفسه عن الضحك وهو ينظر للطبيب بطرف عينه ظاناً بأنه يمازحه أو .. ولكنه قال أخيراً.

– سأشتري بيتاً جميلاً له حديقة جميلة وسيارة وسأعطي أولادي، لكل واحد منم سيارة وبيتا ورصيداً في البنك لكي لا يكونوا فقراء مثل أبيهم.

في الجلسة الخامسة:

شعر الطبيب أنه قد وصل إلى الحالة التي يريدها من مريضه ليفاتحه بالموضوع فقال له:

- ما رأيك الآن لو ربحت الجائزة الكبرى؟

أمسك أحمد بقلبه وقد أحص أن الطبيب قد تمادى في ممازحته، ولكي يغير وطأة هذا الحديث الذي وجده قد صار ثقيلاً قال له:

- مازلت تمازحني ، رغم أني لا أتأخر بدفع الكشفية . .

أكد الطبيب: بل أتحدث معك بجدية...

نظر أحمد نحو الطبيب وقال له:

- سأعطيك نصفها، هل هذا يرضيك؟

أمسك الطبيب بقلبه ودون أن ينظر إلى مريضه وقع على الأرض ومات.





عبدالله خلف يحدد أوجه التباين في الشعر بعد الإسلام لافي الشمري

(الجريدة) الجمعة ٢٠٠٨/٣/٢١

أكد الأديب عبدالله خلف أن الشمر طرأت عليه مراحل تطور متباينة بعد ظهور الإسلام، موضحا أن الشعراء الدين اعتقوا الإسلام تخلصوا من الأغيراض الوقنية مستعيضين عنها بالمعاني الإسلامية. كالتوحيد والجهاد والجهاد والحراسول الكريم ()

وأشار خلف في مستهل محاضرته، التي أهيمت بمناسبة المولد النبوي، إلى أن الادب العربي يحتوي على نصوص مدح للرسول الكريم متنوعة بين اننثر والشعر، بأنبل الصفات وأطهر القلوب، موضحا أن الخالق وصفه بالنور في القرآن الكريم، الخالق وصفه بالنور في القرآن الكريم، أن من يطلع على سيرة العظماء الذين (على أوضهم منزلة وأبقاهم أثرا، حيث الأخلاقي إلى مرتبة أرقى وحياة أفضل الأخلاقي إلى مرتبة أرقى وحياة أفضل والمودها العدل والإنصاف.

عام الفيل

ثم تحدث خلف عن الظروف التي كانت تمر بها مدينة مكة الكرمة قبل

ولادة الرسول الكريم (ﷺ)، مسلطا الضوء على محاولة ملك الحبشة أبرهة الأشرم هدم الكعبة، لكن الله عزوجل أرسل إلى جنود أبرهة وفيلتهم طيراً أبابيل قنفت الرعب في قلوب مهاجمي الكعبة فولوا هاربين، وعادوا يجرون أذيال الخزى والعار، موضحاً أن الرسول (ﷺ) ولد في العام ذاته الذي اطلق عليه عام الفيل، ونشأ الطفل اليتيم بكنف والدته، حيث توفي والده قبل ولادته، ثم توفيت أمه وهو في سن السادسة، مشيراً الى أن الرسول (ﷺ) تزوج بخديجة بنت خويلد حينما بلغ الخامسة والمشرين، ولما بلغ الأربعين من عمره اختاره الله عزوجل لأداء رسالته، فبعثه رسولاً ومبشراً ونذيراً إلى الناس أجمعين،

صدرالإسلام

وأكد الباحث أن الشعر في الصدر الأول من الإسلام لا يختلف كثيرا في أسلويه، عنه في الجاهلية، موضحا أن الماني عنه في الجاهلية، موضحا أن الماني والأعراض شهدت اختلافاً كبيراً، حيث مهجر الشعراء المسلمون الأغراض الوشية، ولم تعد تتضمن نصوصهم القسم بالأوثان والكلم في العصبيات والفخر، والخمر وان عادوا إليها بعد صدر الإسلام، ثم استماضوا عنها بالماني الإسلامية مثل التوحيد والتحوى والجهاد والجنة ومدح الرسول الكريم (ﷺ).

انطلق فن المدائح النبوية أولاً من قطبين جاهليين، لم يُسلما وإن نويا الدخول في الإسلام، فوضعت أمام الشاعر الأعشى (صناجة العرب) مطامع ضخمة صرفته عن عزمه في المضي إلى الدين الجديد، بعد أن أعد قصيدة رائعة تحمل فنه الشعرى الرهيع، وتوجس المشركون خيفة من اعتناق الأعشى للإسلام لعلو مبوته وقوة تأثيره، فتصدى له المشركون وحاولوا ثنيه عن عزمه وأغروه وأجزلوا له العطايا، معتبرين أن التوقيت الذي اختاره الأعشى سيرجح كفة المسلمين، خصوصا أنه رغب في إعلان إسلامه فُبيل فتح مكة أي في السنة الثامنة الهجرية، وما كان الشركون ليسمحوا بأن يشتد أزر الرسول (ﷺ) وهم في هُدِينة مؤقتة معه، أما القصيدة، التي اعدها الأعشى لهذه الناسبة، فتعد من قصائده القصار فهى أربعة وعشرون بيتاً، وأوضح خلف أن كعب بن زهير، الذي مدح الرسول (義養) لكي ينجو من القتل، يتفق مع الأعشى ف٧ى كثير من الصفات الفنية مثل: قوة السبك ومتانة الدساحة ووحدة البناء.

مقارعة الخصوم

ثم تحدث خلف عن الشاعر حسان بين شابت، الدني يتصنف بالصدق والإخلاص في إيمانه وعقيدته، وصار شاعر الرسول (ﷺ)، وهو أكثر من قال في المدائح النبوية، ويعد أمضى السيوف التي تصدت لسيوف المشركين من الشعر والكلمة المؤثرة في الأدب العربي الملتزم مقارعاً الخصوم.

ومن مدائحه في الرسول (() قصيدة

الهمزية عفت ذات الأصابع فالجواء إلى عذراء منزلها خلاء ديار من بني الحسحاس قفر تعفيها الروامس والسماء وفي ختام محاضرته أشار .

وفي ختام محاضرته أشار خلف إلى أن الشعراء لم يتخلصوا من النهج الشعري الجاهلي بسرعة، إذ نجد في بعض القصائد استطرادا من النسيب إلى الخمريات.

نجوى الهمامي ترصد المرأة حضوراً وغيابا في الشعر الكويتي (القيس) ٢٠٠٨/٣/٢٩

برؤية واضحة ونفس واثقة قدمت الباحثة نجوى الهمامي بحثها «صورة المرأة بين الحضور والفياب في الشعر الكويتى» فى رابطة الأدباء.

استهلت المقدمة أمل عبدالله كلامها بالقول: «كانت وما زالت وستبقى الرأة عمود نور شفل فيه الشعراء والشعراء الذين تناولتهم الهمامي هم دخيل الغزيي، سعدية مفرح، ثريا البقصمي. الباحثة التي بدت واثقة من قولها على المرغم من تقليدية الموضوع كما قالت، وشمروعية البحث فيه تبقى متاحة وشددت على ان خصوصية ورفتها تكنن في استقزاز النصوص لها سلبا تكنن في استقزاز النصوص لها سلبا

حضور كالغياب: وهو أول أوجه الورقة التي قدمتها وعللت البدء فيه، لأن الأشياء تعرف بأضدادها.



الحضور الغياب

وركـزت فيه الهمامي على تكريس الشعراء «كما» من الغزل المكرور السمج الذي يبدو للوهلة الأولى تغنيا بالمرأة، بينما هو يقتلها ويهمش كينونتها.

وكما قالت في المقارنة إنها تلتمس المرآة والمرق معندما يخرج الشاعر امرأة من عمق الذاكرة او من تحت الأنقاض يستدعيها من الموت فتتحرك على لوح القصيدة وتتكلم وتعاتب وترفض وعندما تستدعي إحدى الشاعرات صورة باهنة جدا لتجعلها أعلى مستويات التعبير.

الحضور الجزئي

وهو استدعاء الشاعرة للمرأة جزئيا في النص، كما في قول سعدية مفرح: تمضي النهارات الجميلة عادة تمضي بلا دمع يسيل كحلها وقولها:

> ضحكته الحلوة مثل حلي الصبايا الصغيرات.

فتراها في المقطع الأول ترسم المفارقة القائمة بين الفرح والحـزن باستمارة عالم المرأة إلى عالم الطبيعة.

وفي المقطع الثاني تستدعي الشاعرة الأنثى متعددة وتحضر زينتها لتؤثث غرضا وضع آساساً لها فتقلب سعدية الموازين ليصبح له عالم البراءة والجمال لوصف ضحكته.

وكذلك قول نشمي مهنا: في مدينة جنوبية ترسو منن قرون على بحر لا يزيد معتادة النوم على اول هسهسات الريح

تسرب حليبها في الثامنة مساء لتهرول لدفء اربكتها.

فهو يرسم ملامح بلاد هادئة مستعيرا المرمدة الثاثثة معم كتما دنيا

الـصـورة المؤنشة، وهـو كـقـول دخيل الخليفة:

البلاد عندما جف نهر زغاريدها لبست في وداعك ثوب الحداد البلاد أغاني الصبايا

الحضور الكلى

وهو تحويل الواقع المألوف إلى حقيقة شعرية صافعة، كقول نشمي مهنا: فانوس الحكمة معلق فوق كتفيك

> يضيء زوايا العتمة عيناي الضيقتان لا تربان الا اضاءات

لا تريان إلا اضاءات من مساحات الحسد

بلغة بميطة وغير مركبةوفي مقطوعة قصيرة اختزل نشمي نظرة ضيقة لهذه الحكيمة التي لا يرى منها غير جسدها وبكل صدق يتحدث عن ثانوية هذه الحكمة.

المرأة بين التمرد والتردد

فتمردها ليس مطلقا ولكن الرواسب والقيود باقية لا تفادر الوعي ولا الزوايا المظلمة من الشخصية في قول سمدية مفرح تجاه القبيلة:

> اخونها في كل لحظة اعاشر الضياء

لكنني اضبطها في لحظة الخيانة راسبة في قاعي مثل بقايا قهوة المساء سعاد تقوم من اجداث موتاهم لتحضننی

تقبلني

وتصنع بردة بيضاء في عرسي تقول: حبيبي عيني ساحر، حماتك

هني راحتاي وطوفت بك في الشوارع والمدينة

نمت عندي جل عمرك.

المرأة الأسطورة

ثم عرجت على محاولة المفريي كتابة بدر شاكر السياب شعرا في نصه «هو المطر»

حيث استحضر تحولات الانثى كما رآها السياب وعاشها.

الختام بشكر النصوص

ختمت نجوى ورقتها بما استنتجته أولا بأن الشعر قصر عن التميير عنها وشددت على أن القصة الكويتية أرحب مجالا لها، مع استثنائها لتجرية سعاد الصباح، شاكرة كل النصوص التي استفزتها للكتابة.

رآي

الجميل في ورقة الهمامي إنها تناولت شعراء الجيل التسعيني الذين تهضم حقوقهم في النقد والمرض، مما أكسب الورقة جدة معاصرة للواقعين الشعري والنقدي اللذين بيدوان في المخرجات الرسمية – من أمسيات وندوات وكتب دراسات نقدية – يفرقان في لجة الماضي، وجمود اجيال ذهبت ربيعها ولم تعد قادرة على صنع الدهشة لدى الملتقي.

تمد لي لسانها تضحك من حضارتي السكوية المانة

طموح المرأة إلى كسر الحواجز

مع إقرار بالعجز تحلم الشاعرة بكسر تلك القيود وتعرية الأقنعة مع هاجس دائم للخوف فتقول ثريا البقصمي:

مدن كبيرة مزدحمة

تبتلع اجسادا ضئيلة

امرأة مسافرة

حبلى بحقائب وجواز سفر

(...) امرأة عاجزة بجناح كبير

تحلم بمدن بلا عساكر

ومطاربلا حواجز

ونساء بلا مساحيق ورجال بلا ربطات عنق

تحلم بجناح اکبر

تطير

تحلق عاليا

حربا من السقوط

فى جوف حقيبة مسافرة

المرأة كائن اجتماعي

وتناولت فيه ما قدمه محمد الغربي في نص" خارج من سيرة الموت" وكيف استعضرت المرأة أما وأختا وزوجة تحتل مكانتها في الذاكرة والوجدان والماضي، جون تنصل من الواقع.

يقول:

أمي عودتني ان انام بدفء من كانت لقلبى الأم.

ويقول في مقطع آخر:



حاضرت عن المشهد القصصي.. قاص وقاصة أنموذجاً

السنعوسي: القصة الكويتية تتميز بجرأة الطرح وتجديد المضمون جمال محمود (الوسط)

السبت- ٥/٤/٨ ٢٠٠٨

قالت أستاذة الأدب الحديث في كلية الآداب بحامعة الكويت الدكتورة هيفاء السنعوسي أن القصة في الكويت تطورت بشكل ملحوظ جداً، وصبارت رمزا قويا بفعالية في صنع المشهد الأدبي العربي، وانطلقت إلى العالمية من خلال جسر الترجمة الذي نقل المشهد الإبداعي القصصي الكويتي إلى العالم الفريي، فيرزت أمهماء تتمثل في عوالمهم القصصية صدق التجرية وجماليات فنية التعبير، الصدق الذي يلفى الحواجز في كثير من المواقف بين القاص والبطل، فتمتزج في عقلية المتلقى صورة القاص بصور ابطاله من خلال حبكة قصصية تواكب موجة الحداثة وما بعدها. فالقصة الكويتية رفضت التأطير والتحديد في ظل قوانين مرسومة. ولا يعنى هذا أن القصة الكويتية وصلت إلى مرحلة الفوضى في الكتابة على المستوى الفني، وإنما أصبحت ترتدي أثوابا جديدة تخرج عن الإطار التقليدي المألوف.

وأضافت السنوسي في محاضرتها التي القتها بصحبة ثلاث من الطالبات الدين مشاهد من قصص كويتية على مسرح رابطة الأدباء مساء الأربعاء والتي جاءت بعنوان: «القصة الكويتية ظلل إنسانية ولوحة إبداعية.

إن سمة التجديد بارزة في المشهد

القصصي الكويتي في الطرح السردي وأشارت إلى أن هناك جرأة لم تتميز بها المشاهد السابقة تضمنت تجديدا في الأدوات والمضمون، والدأب على المقالة، قائلة: لقد أصر معظم كتاب المقصدة على الكتابة والطبع رغم إحباطات انتشر والتوزيع وابتعاد القاري الجاد، وواجه السارد التسميني موجة المفارة المنايات وموجة السرد الالكتروني لذا فإن الكتابة والنشر أصبحا معامرة صمبة وشاقة وربما مؤلة أحياناً.

تموذجان

واستعرضت السنعوسي نعوذجين لقاصين كويتين أولهما «الدفاة» للدكتور سليمان الشطي التي قرأت جانبا منها الطالبة لطيفة المخيزيم من كلية الملوم. قائلة: وقع اختياري على اسمين فقط أبدؤها بقصة تأتي على صوت اليامال.. اترككم لحظات خاطفة مع قراءة لمقطع قصصي من أداء الطالبة لطيفة المخيزيم من كلية العلوم.

قصة الدفة هي أول قصة كويتية ترقى إلى مستوى النضح المضموني والشكلي يتجلى فيها البعدان الإنساني والسياسي، إذ تمثل لوحة مهمة من تاريخ الكويت فالمشهد القصصي فيها يتجلى في لقطة البحر.. فضلا عن أن كاتبها هو العلم الكبير في القصة الكويتية سليمان الشطي الذي حفر اسمه في داكرة الجميد القصصي الكويتي... وانطلق عبر مسيرة طويلة ومميزة في كتابة القصة بدءا بمجموعته الأولى الصوت الخافت فالثانية رجال من الرف المالي ثم الثالثة أنا.. الأخر.

وأضافت: تتطلق قصة الدفة مع لقطة



السفينة التي نشق طريقها في البحر في رطتها التجارية، وهي السفينة التي تضم مجتمعا كويتيا مصغرا.. إنها لون من الحلم الذي كان يعيشه الانسان الكويتي آنذاك حيث البيئة القاسية والطاردة التي تقدر لهم الموت في كل لحظة في بطن البحر الذي بيتلع أجسادهم إن لم ينجحوا في رحلة الصراع من أجل البقاء، نحن أمام سفينة بدائية تصارع الرياح التي سمحت بتسرب المياه إليها من ثقب موجود فيها. كانت وقفة (أبو أحمد) قائد الدفة حاسمة، فنجأة البحارة أهم من تلك البضائع على ظهر السفينة، كان يتخذ القرار وهو في ذروة الصراع مع العاصفة التي كادت إن تؤدي بهم إلى الهلاك. لقد أمر بإلقاء البضائع التي كانت على السطح فارتفعت السفينة وتجاوزت خطر الغرق، كان هذا هو القرار الصائب الذي جاء وقته المناسب وكان البحارة منشغلين في اتمام هذه المهمة الشاقة والمضنية متحدين ضعف أجسادهم، متجاوزين حالة الإرهاق التي تحتويهم فلم يذكروا (أبو أحمد).. في حين ظل أبو أحمد ممسكا بالدفة طوال الليل يصارع برودة الطقس وموجة الرياح القاسية التي تعصف بالسفينة. وتأتى اللحظة الحاسمة حينما أيقظت حرارة وضوء شمس اليوم التالي.. البحارة أدركوا أن (أبو أحمد) أنقذهم بالحفاظ على مسار السفينة. لقد كان حريصا على الاستمرار مقدرا انشغال البحارة بالمهمة الشاقة لتخفيف الحمولة من السفينة.. لقد دفع أبو أحمد حياته ثمنا فمات وهو يوجه السفينة نحو

المسار الصحيح.
وأشارت إلى أن هذه القصة تميزت
بالكثافة والعرض المسريع للموقف
وكانت لفتها شفيفة مدهشة، متألقة،
ومقتصدة، وقدمت عمقا إنسانيا في
يخمل قلبا يخفق بالحب للآخر، وعقلا
يجول في عالم الأحلام، إنسان حالم
كنيره من البشر تشبث بزمام الوان
الحلم مثلما تشبث يداء بالدفة. هنا
يتمامى الموقف فتكون أمام بطل يدرك
معنى الإنسائية بعمق، رجل مسكون
بشيم العدل والحق والحب، وإن كانت
بيتهم العدل والحق والحب، وإن كانت

مقدمة لبقاء الآخرين.

اعتمدت قصة" الدفة" على بناء الشخصية ذات الطبيعة الداخلية في عمقها النفسىء الملوءة بطموحات النذات الحالمة بالوصول إلى هدفها فى تغيير الواقع الذى تعيشه ومواجهة النكيات وإن بلغت الذروة، سواء أكان هذا الواقع مقبولا أم مرفوضا، لقد نجح الشطى في الإفادة من التجارب الإنسانية التي تزخر بها حياة الكويتيين في زمن البحر، وامتد به الشغف للغوص في عوالمها الداخلية في محاولة جادة ومميزة لإعطائها دوافع سلوكها ذات طبيعة مركبة ومتصارعة. لقد جاءت «الدفة، في عام ١٩٦٢ لتعلن وجه القصة الكويتية الشرف والمتألق في ساحة القصة العربية.

الصورة الملقة

كما استعرضت السنعوسي قصة «الصورة الملقة» للأديبة ليلى محمد صالح، التي قرأت مقطعا منها الطالبة



هيا الصانع قائلة: إنها قصة تحكى تفاصيل نفسية امرأة تعيش أزمة نفسية وشعورية يسبب حالة فقدان أمها بعد وفاتها، فتكون الصورة الملقة هي المتنفس لها. فهذه الصورة تُدخلها عالما آخر يمتزج فيه الواقع والخيال فيصور لها وجود أمها في كل أرجاء البيت، وهكذا تظل أمامنا صورة الإنسان الفائب والحاضر في الوقت ذاته.. ولكن الصدمة تأتى بقراءة الحقيقة التي تقر بموتها . وبقاء الذكرى فقط.. الذكرى العالقة بكيانها وروحها وعقلها، التي ترفض المفادرة. وأضافت: هكذا بدت لنا بطلة القصة المفجوعة بحتمية الموت، فتقرر وضع صورة أمها في علبة زرقاء مخملية.. تحتفظ بها وديعة غالية.. وتطلب لها الرحمة والغفران، وحينما نعرف الكاتبة ليلى محمد صالح فإننا نقول هذا ليس بجديد أن تجسد المرأة مشاعر المرأة. إننا في قصة «الصورة المعلقة» لليلي محمد صالح أمام مشاعر امرأة ولكن ليس في زاوية علاقتها الجدلية مع الرجل، إننا أمام الرأة الإنسان في حالة الفقدان المتصل بالإشباع العاطفي والحاجة النفسية، الجديد في أدب ليلى محمد صالح أنها تهندس كتاباتها القصصية فتنقل أنا تضاريس الإشكالية الاجتماعية للإنسان كما تتصورها

مخيلتها بطريقة مميزة وخاصة. وأضافت: تظل المزاوجة الإنسانية المرتبطة بالأصالة والعراقة والمسكونة بحب قيم الماضي متأصلة في أعماق ليلي، ولا تففل جماليات التصوير ورقة الخيال الخلاق الذي هو سمة عالقة الخيال الخلاق الذي هو سمة عالقة بكتاباتها. وهكذا هو سفر إلى عالم

القصة.. سفر بلون آخر.. نحن أمام نصوص إبداعية مغموسة حتى النخاع في الجمال المتناغم مع عمق القضايا المطروحة بقالب سردي يؤكد إن في الأفق الإبداعي الكويتي كاتبة لها ريشة أدبية ذات طبيعة خاصة (

وقالت: يبدو واضحا أنها خطت مسار الواقعية في رصد الحالات الإنسانية التي تتأثر بها، وقد أظهرت عمق نظرتها الإنسانية وشموليتها التي رسخت شخصياتها في أعماق ذاكرة المتقع لكالفة الحس الإنساني وتالق جماليات السرد.

والتذكير ببديهية جماليات السرد عند ليلى محمد صالح ريما يسعد بعض النساء اللاتي وقفن في خندق معركة منهن لمواجهة الاحتكار الذكوري لعالم الإبداء، وإن كنت أختلف مع هؤلاء الأديبات في الساحتين المحلية والعربية مع كل التقدير لهن إلا أن كتابات ليلى محمد صالح آزالت غمة الالتباسات إلحالات المتعلقة بجماليات إبداع المراة العربية في زوايا الأدب وهو المبرية في زوايا الأدب وهو المبرية في زوايا الأدب وهو المبرية تهيز إنساني.

مرسل العجمي القصة القصيرة الكويتية ولدت في حضن الصحافة مدحت علام (الراي) ۱۲/إبريل/۲۰۰۸

نظمت رابطة الأدباء ضمن نشاطها «شهر السرديات حلقة حوارية مع الدكتور مرسل العجمي حول كتابه الأخير «البحث عن افاق ارحب… مغتارات من القصة الكويتية المعاصرة» والذي صدر في كتاب «العربي» بمناسبة الاحتفال باليوبيل الفضي



ملجلة العربيء.

وقدم الحلقة الحوارية وادار النقاش فيها الكاتب وليد المسلم.

وتحدث مرسل العجمي في البداية عن مسألة اختيار قصص الكتاب والذي يعد اشكالية صعبة واوضح ان الالتزام مسألة اخلاقية حرص على ان يراعيها، في اختيار القصص، كون الكتاب سيتوجه إلى خارج الكويت، ثم تحدث عن مقدمه الكتاب التي وقف فيها عند اجيال عديدة ويخاصة الرواد ثم جيل البعثة نسبة الى مجلة «البعثة كما الشار إلى تاريخ اول قصة كويتية كما اشار إلى تاريخ اول قصة كويتية نشرة

وقال المحاضر: «ظهرت القصة القصيرة في الكويت عندما توافرت لها الشروط الموضوعية، التي هيأت المناخ الادبي لقبول هذا الجنس الجديد من ناحية ولاستثمار امكاناته في الدعوة الإصلاحية من ناحية اخرى».

واضافت: «ولدت القصة القصيرة في الكويت في حضن الصحافة»، مشيرا إلى اجزاء من المجلد الثاني في مجلة الكويت، والتي نشر فيها الشاعر والكاتب خالد الضرع قصة بعنوان «منيرة» وهي اول قصة تنشر لكاتب كويتي.

وبعد صدور العدد الأخير من مجلة الكويت في مارس من عام ١٩٣٠ وإناظة الأولى في وإناظة منهمة الصحافة الأولى في الكويت مجلة الكويت أصدر بيت الكويت مجلة مطلاب البعثة في مصر كما اسهمت في بث القصة القصيرة من جديد، وأتاحت الفرصة لظهور اقلام نسائية

ضمن هذا الجيل كما شجعت على الصدار مجلات داخل الكويت ومنها مجلات داخل الكويت ومنها مجلة «كاظمة» التي صدرت عام ١٩٥٨ و«الارشاد» عام 1٩٥٦ وغيرها.

وتحدث العجمي عن الأجيال التي كتبت القصة في الكويت وصولا إلى الجيل الرابع والذي نشر منذ منتصف السبعينات إلى منتصف التسعينات، من القرن العشرين، وانه على اعتاب الالفية الثالثة بدأ جيل جديد من الشباب في نشر قصصه، ومنهم استبرق أحمد، وميس العثمان، ومي الشرادة، وقال: «ولمل في حصول باسمة المنزي، احدى كاتبات هذا الجيل- على جائزة الدولة التشجيعية للقصة القصيرة لعام ۲۰۰۷، دلاله على امرين اولهما الاعتراف بكفاءة هذا الجيل ونضبع تجريته الفنية وثانيهما التوقع والامل في ان ترتقى القصة القصيرة على يد هذا الجيل إلى افاق انضج وارحب في المقبل من الاصدارات».

ووقف المحاضر في حديثه عن كتابه عند ثلاث مكونات سردية الأولى العنوان والثانية السارد والثالثة الحوار.

وتناقض الحضور في معتوى كتاب الدكتور مرسل العجمي، كي يتعدث الكاتب عبدالله خلف عن مجلة «البعثة» التي كانت القاعدة الاولى للعديد من اللهجات، وكان طلاب الكويت في التقاهرة قدراتهم المادية ضعيفة، ورغم ذلك كان لهم نشاط ثقافي متميز، وحضور ادبي لافت للنظر.

واشار الدكتور خالد عبداللطيف رمضان إلى تكتيك الكتابة القصصية



والروائية عند الروائي اسماعيل فهد اسماعيل، ثم سأل الكاتب فهد الهندال عن الزاوية النقدية التي اعتمدها المجمي في تناوله للمشهد القصصي الكويتي.

فن الكتابة خارج نسق البحر والنفط مقاربة حول الرواية الكويتية الحديثة للناقد السعودي محمد العباس سوزان خواتمي

التهار ۲۰۰۸/٤/۲۰)

ضمن البرنامج الشهري مساحات سردية، أقامت رابطة الأدباء أمسية قدم التاقد السعودي محمد العباس من خلالها محاضرة حملت عنوان دالرواية الكويتية الحديثة هن الكتابة أثارت بعض الحماسة، ما بين موافق ومعترض، مثيرة جو الجدل والأسئلة ومعترض، مثيرة جو الجدل والأسئلة الكويتية الحديثة عن مرجمياتها الكويتية الحديثة عن مرجمياتها التقليدة.

الأمسية التي التزمت بتوقيت البدء والختام قدمها الأديب فهد الهندال مستهلاً بمقدمة تمهيدية تكشف عن معاورها، ومن ثم مقدماً لضيفه عبر مالبندة الشخصية، فهو كما أسلفنا ناقد وكاتب من السعودية، صدرت له سبعة دكتابة الغياب بطاقات مكابدة لوديع معادة». لم يلتزم معمد العباس بقراءة معتوى معاضرته كاملة، بل قفز بنا الى مصنوي معاضرته كاملة، بل قفز بنا الى مضامينها الرئيسة، ليبدأ ان النقد فعل حب يقوم على المقارية والتضمير ولكن ليس الى حد تقويل النص ما لا

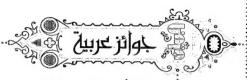
يقول، وان الدراسة التي تمت حولها مقاريته شملت ثلاث روايات هي: «بازيار» لسعد الجوير و«عروس الملر» لهنيئة العيسى و«المرآة مسيرة الشمس» لهديل الحساوي، والتي يرى انها لم تم مهمومة من الوجهة الفنية والموضوعية بالتوثيق مبدية فردانيتها، شرارا من عبء الهوية، اذ لم يعد للنقط والبحر ذلك الحضور أو التأثير المباشر.

ويتابع العباس ان الروايات الثلاث تشاركت ببعض الملامح هي: هاجس الكتابة الحس الفرداني الحاجة الي الآخر استبطان حس المروية والانقلاب عليها تقارب المضامين الاجتماعية تحطيم تقاليد السرد وأخيرا تقويض اللغة المجتمعية، فالنات الروائية الجديدة عند جيل الشباب من الكتاب هي ذات حرة تتوافق مع خصوصياتها ومنفتحة على زمنها الخصوصي، ليحل التاريخ الشخصى محل العام، فالمروية الحديثة أخذت صفة الواقع، ما يفسر التدافع في انتاج فيم جديدة مختلفة، ففي الروايات الجديدة الأرض لا تتادى أهلها والأبطال لا يقتلهم الحنين الى الماضى ولا يغتال البحر أغراحهم بعودة أحبائهم بل ولا يشمرون بأي أزمة روحية قبالة جناية «النفط» حتى النساء لا يدافعن عن حقوق اجتماعية مهدورة بقدر ما بواجهن مآزق شعورية ذاتية صغيرة.. وكضرورة سردية يستشعرها الروائيون الجدد تنبث كتابتهم من داخل الأشياء بأدوات مشحوذة معرفيا ومرئية من منظور «الآخر»، فتبدو نصوصهم منتجة من قبل ذوات راغبة فى التعلم حد الانقياد للآخر باستجلابه من التاريخ أو المرفة المجردة وأحيانا

في ابداء الحاجة العاطفية والشعورية له . . اذن ثمة حالة روائية جديدة تخلف وراءها زمن الكليات المغلقة لتدخل زمن الخصوصيات المنتوحة، رافضة القوالب والموضوعات الجاهزة، معلنة حضورها المستقل، وهي كتابة جديدة تختزن شيئاً من ملامح الصراع بين الأجيال الكتابية فيما هي في بعض جوانيها مجرد لمية وعي شكلانية، ان تلك المنتجات الروائية تخترق المنطقة التسبطية بين الحياة والسرد لتصل بالقصة الى مرتبة الحياة، وبحسب تحليل ادوارد سعيد في «الثقافة والامبريالية، فإن الكتابات المضادة للهويات العزلوية، لا تجنح للهيام بالانسان، لانها معوقة بحدود وقيود تمنعها من الانسراب الى العالم، اضافة الى عدم الرغبة أو القدرة على الانخلاع من نقاط الثبات الثقافي والتاريخي .. ان صلة غائمة تفسرها سوسيولوجيا المضامين، تجعل اللاوعى هو الوعى ذاته، ويستخلص العباس في نهاية محاضرتهِ أن الروائيين الثلاثة لم يسردوا شيئا يذكر بقدر ما تدريوا

على الكتابة، وهنا بالتحديد تكمن أهم مآزق الكتابة الروائية الكويتية الحديثة، فالهوية التي يحاول الروائيون القبض عليها في لحظة صيرورتها آخذة في التشظى، ولا تبدو مقاربة الواقع سهلة، فهو حاضن مجرد أو مظهر فحسب.. لذلك يلجأ بعض الروائيين الى واقع عادى يمكن من خلاله استخلاص واقع جديد بموجبه تتحطم المادات الشعورية واللاشعورية.. فالروايات الثلاث جاءت للتوفيق بين «الاكذوبة الرومانسية والحقيقية الروائية» حيث الذات لا تتكتب وحيث المروية هامشية، وهو ما يوصف بالتعالى العمودي، أي الوعى بتفاهة القيم وموتها العام والتطلع الرومانتيكي الى قيم مجهولة وخفية في آن واحد.

خمس وعشرون دقيقة استعرض فيها الناقد محمد العباس ورقة بحثه بحرفية عالية، معتدراً على ان مقاريته النقدية الورقية مدعمة باستشهادات من الروايات الثلاث، لكن الوقت لم يتسع لعرضها بالتفصيل.



جائزة أبو القاسم الشابي الدورة الثانية والعشرون

جائزة التأليف المسرحي

أعلنت لجنة جائزة أبو القاسم الشابي عن فتح باب الترشح لجائزتها الخاصة بالتاليف المسرحي:

ويبلغ مقدار الجائزة: عشرة آلاف (١٠,٠٠٠) دينار تونسي

شروط الترشح:

 ١- أن يكون العمل المرشح تأليفاً (لا مقتبساً ولا مترجماً) ومحرراً باللغة العربية الفصحى.

 ٢- أن يكون قابلاً للإخراج المسرحي والتمثيل على الركح المسرحي أو قد تم تقديمه على الخشبة أمام الجمهور المسرحي مع بيان مكان العرض وتاريخه وقائمة في العاملين فيه.

٦- أن يكون منشوراً لأول مرة في طبعته الأولى وصادراً في الفترة ما بين ١ جانفي
 ١٠٠) ٢٠٠٥ و ١٥ جوان (٦) ٢٠٠٨ بدخول الغاية.

 3- أن يقدمه مؤلفه في خمسة نظائر مطبوعة ومرفوقة وجوبا بطلب ترشحه محرر بخط واضح جداً مع نبذة مختصرة من سيرته الأدبية.

 لا يكون التأليف المرشح قد أحرز به مؤلفه من قبل على آية جائزة في التأليف المسرحي من أي جهة على أن من هاز بجائزة أبو القاسم الشابي في الشعر أو الرواية أق القصة له الحق في أن يرشح تأليفاً مسرحياً حسب الشروط.

٦- أن يذكر مؤلف العمل المرشح عنوانه ووسائل الاتصال به بخط واضح جداً.

٧- لا يقبل التأليف المرشح المسلم مباشرة إلى إدارة لجنة الجائزة.

٨- أن يرسل بالبريد المسجل إلى العنوان التالي:

لَّجِنَةَ جَائِزَةَ أَبُو الْقَاسُمِ الشَّابِي الْدورةِ الثانية والعشرون البنك التونسي/ ٧٠/ نهج تركيا/ ١٠٠١ تونس الحمهورة التونسية.

٩- آخر موعد لقبول الترشحات يوم ١٦ يونيو ٢٠٠٨ بشهادة ختم البريد.

١٠- الأعمال المرشحة لا تعاد الى أصحابها.



خطّي السريع

حين ترى السماء سقفاً لبيتك والقمر مصباح غرفتك، حين ترى البحيرات مراتك والحقول حديقتك، حين ترى العصافير فرقتك الموسيقيّة ومنحليات الجبال مُعطلتك البيائيّة والعالم بأسره أسرتك.. ستدرك أن العالم عالمات المهم في ما تراه هو ما تتطلع اليه.

www.zain.com

زين عالم جميل